Caldera en Pudahuel

SOLIDARIZAMOS CON CHILE ANTE CUALQUIER SITUACION

- **Una hora y 45 minutos permaneció el Mandatario venezolano y comitiva en tierra chilena**
- **Ambos Presidentes reafirmaron acuerdo de Maiquetia**

Una hora cuarenta y cinco minutos permaneció en tierra chilena el Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, tiempo en el cual reafirmó la solidaridad de su país y de su Gobierno con Chile "ante cualquier circunstancia y ante cualquier situación". El Mandatario venezolano acompañado de su esposa Alicia Petit de Caldera y dos de sus hijos, viaja acompañado de una comitiva de 23 personas más de 60 periodistas de su país que cubren la gira que está realizando por diversos países de América Latina.

A las 16.15 horas se depositó en la losa del aeropuerto Internacional de Pudahuel el avión que traía al Mandatario venezolano, quien fue recibido por el Presidente de la República, Salvador Allende, el gabinete en pleno, los presidentes de la Cámara de Diputados y del Senado, del Poder Judicial, autoridades civiles y militares.

La nota discordante fue la presencia de un grupo de jóvenes de la juventud democratacristiana, que no dejaron de gritar ni siquiera

Pasa a la pág. 8

LA NACION

PRECIO

Semana	E° 9
Aéreo a Provincias	E° 11
Domingo	E° 10
Aéreo a Provincias	E° 12

Santiago, Jueves 8 de Febrero de 1973 — Año LVIN° 20.145



Los Presidentes de Chile y Venezuela, con la mano en alto, saludan al público, del Aeropuerto Internacional de Pudahuel, acompañados de sus esposas y del Ministro de Relaciones Exteriores subrogante de Chile, José Tohá. El Mandatario venezolano permaneció una hora y 45 minutos en Chile, tiempo en el cual sostuvo entrevistas con el Presidente Allende, dirigentes políticos y se reunió con los periodistas.

SI HAY O NO BONO, DEPENDE DEL CONGRESO

- **Parlamentarios populares emplazan a mayoria opositora a entregar financiamiento adecuado al Fondo Unico Nacional de Compensación.**
- **La entrega del Bono dependerá exclusivamente del Parlamento.**
- **Apoyo de la CUT.**

"El Congreso no puede continuar despachando leyes desfinanciadas cuya intención es acelerar el proceso inflacionario en nuestro país.", señaló el Senador Rafael Tarud, refiriéndose al próximo proyecto sobre bono de compensación que enviará el Ejecutivo al Parlamento para compensar a los trabajadores el poder adquisitivo perdido por el alza del costo de la vida.

En círculos políticos de izquierda se ha hecho un emplazamiento a la mayoría opositora del Congreso para que entregue un justo financiamiento al proyecto, a la vez que legisle sobre la idea de crear un Fondo Unico Nacional de Compensación.

Los sectores de oposición que tanto han aprovechado el proceso inflacionario, para sus campañas, del cual ellos son los principales culpables al despachar numerosas leyes sin financiamiento adecuado, presionando de esta manera al Gobierno para que realice emisiones inorgánicas que constituyen una fuerte palanca inflacionaria, tiene ahora en sus manos la responsabilidad de entregar a los trabajadores un bono compensatorio justo.

Consultado el senador Rafael Tarud sobre esta obligación del Congreso para con los empleados y obreros señaló: **"La comisión Técnica de mi Partido ha estudiado el problema de la pérdida del poder adquisitivo de sueldos y salarios en el marco de los desajustes propios de la transición de una economía capitalista dependiente a otra de carácter socialista y democrática. Partimos, dijo, definiendo así el problema, ya que el Fondo Unico de Compensación anunciado por el Compañero Presidente tiene como objetivo central financiar, con un criterio redistributivo y justo, los reajustes periódicos de las remuneraciones de las masas trabajadoras y productoras mientras se define, en la práctica social, la dirección del proceso revolucionario.**

AQUI PAGAN LOS RICOS

Manifestó el senador Tarud que **"el Gobierno Popular, la Unidad Popular y el Api, tienen plena conciencia que para financiar el Fondo Unico no puede recurrirse al arbitrio tradicional de los impuestos indirectos que siempre han golpeado a las capas medias y trabajadoras. El proyecto de ley que propondremos, afirmó, para la aprobación del Congreso Nacional contemplará disposiciones que permitan una mayor tributación de los grupos sociales que han obtenido más elevadas ganancias en el pasado y en el presente, con la especulación, mercado negro, utilidades ilegitimas, grandes negociados y rentas de capitales.**

OBLIGACION

Puntualizó el senador Tarud que **"El Congreso Nacional, si es como dicen algunos expresión de la voluntad popular, tiene la obligación patriótica de legislar con oportunidad y entregar la iniciativa adecuadamente financiada: "El Congreso, dijo, no puede continuar despachando leyes desfinanciadas, cuya intención es acelerar el proceso inflacionario. Si en forma irresponsable no otorga financiamiento al Fondo Unico de Compensación, cargándole la mano a los poderosos de este país a los sectores de la burguesía industrial, comercial y especulativa el Parlamento habrá dado una nueva demostración del manejo revanchista y al servicio de los intereses reaccionarios, de los resortes legislativos del Estado.**

ALERTAS

El pueblo de Chile y la gran opinión publica afirmó el senador Tarud, tienen en este instante la mejor oportunidad histórica para ver quienes son realmente los defensores de sus intereses. Nuestro gobierno está cumpliendo con sus promesas programáticas, aun soportando la más odiosa oposición nacional y extranjera. **Sabemos que el pueblo así lo entiende y que está dispuesto a luchar para aventar a quienes se oponen a sus conquistas y avance.**

RESPONSABLE

A juicio de los parlamentarios populares los trabajadores tienen que estar alertas y movilizados para exigir del Congreso Nacional el financiamiento para el Fondo Unico de Compensación, o de otro modo los empleados y obreros no tendrán el bono compensatorio.

La campaña, oportunista, electoral y demagógica de la prensa de oposición que señala el Gobierno pretende entregar un bono-limosna no se ajusta a la verdad porque será el Congreso el responsable de que el proyecto de bono compensatorio salga despachado de acuerdo con los intereses de los trabajadores y no de los grandes empresarios y patrones.

ACEPTA LA CUT

El apoyo de la Central Unica de Trabajadores para el Bono Compensatorio propuesto por el Gobierno entregó en declaración oficial Jorge Godoy, presidente del organismo máximo de los trabajadores.

Los consejeros nacionales que se opusieron al proyecto, particularmente los democratacristianos, deberán discutir con sus parlamentarios para que apoyen la iniciativa y otorguen el financiamiento necesario que alcanza a los 30 mil millones de escudos.

El Consejo Directivo aceptó el criterio del Gobierno, en cuanto a que se otorgara bono y no reajuste, pero sobre bases distintas, las que posteriormente fueron aceptadas por el Ministro Figueroa.

La proposición del Gobierno era de otorgar una compensación de E° 800 igual para todos los trabajadores. Luego de una reunión entre el Ministro y los dirigentes de la CUT, la proposición inicial fue cambiada y el Gobierno suscribió lo propuesto por la Central.

De esta forma el proyecto que debe aprobar el parlamento es el siguiente.

El bono será equivalente al 100% del alza del costo de la vida al 31 de enero de 1973, contando desde octubre. Se estima que este alcanzará alrededor del 40%.

Este porcentaje se aplicará a los sueldos que van desde uno a tres vitales con un mínimo de E° 1000.

Es decir, las personas que tienen un sueldo vital recibirán un bono de mil escudos lo que corresponde en realidad a casi el 50% del alza del costo de la vida.

Los sueldos de dos y tres vitales recibirán ese procentaje que significa E° 1.600 para los de dos y E° 2.400 los de tres vitales. A partir de ahí el bono para los salarios más altos será el mismo de E° 2.400.

De este modo, aseguró Manuel Dinamarca, secretario general de la Central Unica, se logra una redistribución del ingreso ya que el porcentaje de bonificación para los sueldos altos es menor que para los salarios bajos.

Esta compensación beneficiará al 86% de los trabajadores en general, el 94% de los obreros y el 100% de los campesinos.

El Consejo Directivo Nacional aprobó también por unanimidad el pago de una bonificación carga-hijo de E° 250, por una sola vez, en el mes de marzo.

A PARTIR DE FEBRERO

El bono se otorgará a partir del 1° de febrero y regirá por febrero, marzo abril y mayo, donde se estudiará una nueva forma de compensación.

El Secretario General aclaró también la posición de los dirigentes de izquierda que se oponían al reajuste planteado por otros sectores. La razón está en que un reajuste implicaría discutir otras reivindicaciones sindicales, lo que alargaría el trámite y aprobación del proyecto yendo en directo perjuicio de los trabajadores.

EN PAGINA 12

TEXTO COMPLETO DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL PRESIDENTE SALVADOR ALLENDE EN COLCURA

En reunión de JAP N° 2

COMANDO ROLANDO MATUS ATACO A DUEÑAS DE CASA

- **Realizaron operación comando**
- **Provocadores en plena actividad**

Cuarenta matones contratados por el Comando Rolando Matus agredieron la noche del martes a más de 600 mujeres dueñas de casa, que se encontraban reunidas en el local del sindicato de obreros, Portugal 1946, para realizar trabajos planificados y en conjunto con la junta de vecinos N° 2, Centro de Madres "Sur Oriente", y JAP de la Décima Comuna.

A raíz de estos acontecimientos quedaron lesionados varios pobladores del sector, entre ellos Fernando López, María Urbina, Zacarías Santis, niños y ancianos que se encontraban presentes en esta reunión.

HECHOS

Nilde Garfias, abogado jefe del departamento JAP de DIRINCO, que se encontraba presente en esta reunión, denunció estos hechos señalando que ella había sido invitada por el presidente de la JAP de ese barrio, la junta de vecinos y por la directiva del centro de madres, y cuando ya se habían establecido normas de trabajo planificado **"cuarenta muchachos, armados de cadenas laques, cuchillos, interrumpieron violentamente la reunión para posteriormente alejarse rápidamente".**

"Pero esta agresión concertada no finalizó aquí, porque durante toda la noche, estos muchachos recorrieron las calles del sector gritando consignas, para finalizar atacando violentamente el hogar de Zacarías Santis, integrante de la JAP, dejándolo herido junto a su hijo y señora que se encuentra en estado de gravidez".

AGRESION CONCERTADA

Raúl Riquelme, vecino del sector, que se encontraba presente en esa asamblea señaló que estos matones se habían preparado días antes, e incitaron a un enfrentamiento, mediante un volante que repartieron en el sector, donde señalaban que los pobladores se opusieran a la tarjeta de racionamiento y al sectarismo de la JAP. **"Los muchachos llegaron cuando ya nos habíamos puesto de acuerdo y a un grito de "Chile es y será un país en libertad", atacaron y golpearon violentamente a mujeres y niños que allí se encontraban". "Estos individuos eran dirigidos por un comerciante del sector llamado Héctor Torres, dueño de una botillería en calle Lira 1801. "Fascista reconocido en el sector, que está acostumbrado a maltratar a la gente".**

"Todos estos fascistas reciben instrucciones en un local que tiene el P.N. en calle Lira esquina de Sargento Aldea, allí son adoccionados para intimidar y aterrorizar a los vecinos del sector".

Los vecinos que acudieron a esta asamblea no estaban preparados para este asalto, sólo llevaban los libros de contabilidad respectivos. "Tuvimos que defendernos como pudimos señaló Juana Rosa Guajardo.

Las dirigentes del centro de madres "Sur Oriente" afirmaron que ellas identificaron a algunos de los matones, entre los que se encontraban Indalicio Marcos, Verónica Prieto y su padre y otros jóvenes que identifican como integrantes de "Patria y Libertad" y del Comando "Rolando Matus", porque portaban cascos con las iniciales "C.R.M.".

Agregaron que la única intención de la reunión fue para organizarse y así contar con los alimentos necesarios para subsistir, y evitar que los comerciantes especulen con los vecinos del sector.



El Ministro de Defensa Nacional y subrogante de Relaciones Exteriores, José Tohá González, da la bienvenida a nombre del Gobierno a los treinta delegados que concurren en representación de diferentes países a la reunión del Buro Político de la II Internacional Socialista, inaugurada ayer en Santiago. Esta es la primera vez que esa organización política internacional se reúne en una capital del Tercer Mundo, atribuyéndose que la elección de Santiago como sede eventual es producto del interés internacional que concita el proceso revolucionario chileno. Amplias informaciones en página 5

Con regidores de Quinta Normal:

EN EL TERRENO MISMO MILLAS CONOCIO LOS PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO

Ediles plantearon la necesidad y el deseo de contribuir a buscar caminos para un mejor abastecimiento.

EL MINISTRO de Economía, Orlando Millas, mantuvo un franco y directo diálogo con los regidores de la Municipalidad de Quinta Normal, estudiando los problemas que interesa resolver y que tienen atingencia, por una parte, con la distribución de productos alimenticios en la comuna, y por otra, con la colaboración del Ministerio de Economía y ese municipio.

En la reunión estuvieron presentes, el Alcalde Luis Leiva Saez y los regidores Berta Fuentes, Elena González, Valentín González Codeceo y Jorge Castro Huerta, quienes sostuvieron con el Secretario de Estado, Orlando Millas, una conversación centrada en los problemas de abastecimiento de la comuna, el destino del Matadero Municipal, los proyectos de la Municipalidad de Quinta Normal: piscina, galería artesanal, estadio techado de Copec y las realizaciones que impulsa el municipio: Casa de la Cultura, cierre del estadio Zambrano y refugios para la movilización colectiva.

PROBLEMAS E ABASTECIMIENTO

Los regidores de Quinta Normal expusieron en forma amplia y detallada lo relativo al abastecimiento, el anhelo de esa municipalidad de colaborar activamente a la solución de las necesidades existentes, originadas por la desequilibrada distribución de determinados productos, ya que existen en algunas zonas, mayor cantidad de comerciantes que en otras zonas (por ejemplo, carnicerías) o por problemas de entrega de productos que obligan a comerciantes a hacer horas y horas de cola para obtener las mercaderías.

Frente a esta situación concreta que no sólo se da en esa comuna, el Ministro de Economía, Orlando Millas, explicó cómo hasta asumir este Gobiero no existía un organismo estatal centralizado encargado específicamente de la distribución y comercialización de productos, existiendo solamente algunos relacionados con los impuestos, las sanciones o con los permisos para estableer negocios (como los municipios), pero ninguno que centralizara una política de distribución equitativa. Es por esto, que el Gobierno buscando quienes tuvieran la más alta jerarquía técnica y la más alta respetabilidad, solicitaron la colaboración del General Bachelet, quien por su preparación logística y por su experiencia llenaba ampliamente estos requisitos. El General Bachelet, con la colaboración de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y junto a los representantes de las distribuidoras han estado abocados al problema de la distribución y ya han entregado importantes conclusiones que orientarán la solución de los problemas, que en el terreno son siempre complejos y variados.

Junto a esta labor de gran envergadura, está la colaboración que presta toda la comunidad organizada a través de los organismos propios y de las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios, en que deben colaborar todos los sectores porque el problema de la distribución interesa a todos y no sólo a un sector determinado. En esta acción conjunta de toda la comunidad, el Ministro Millas expresó el anhelo de que las Municipalidades sean impulsoras de una acción integrada, sin odiosidades ni sectarismos.

Frente al anhelo de los regidores de integrarse en forma eficaz a la solución de las necesidades de los habitantes de la comuna, el Ministro Orlando Millas ofreció sus inmediatos oficios para que ellos dentro de esta misma semana pudieran dar a conocer las situaciones concretas que afectan a su comuna al General Bachelet en lo relativo a distribución y las medidas que consideran aconsejables para afrontar un abastecimiento suficiente y equitativo para toda la población.

Ana María Leyton, esposa del Ministro de Agricultura, Rolando Calderón, abre la caja que contiene las cebollas gigantes.

Envían asentados

PRODUCTOS AGRICOLAS PARA GENERAL PRATS

Una encomienda conteniendo ejemplares de cebollas de la primera cosecha de este año, hicieron llegar al Ministro del Interior, General Carlos Prats le directiva del Asentamiento Tierras de Jehová, de la provincia de Tarapacá.

La directiva del Asentamiento compuesta por Raúl Aguilar, presidente; Alberto Candia vicepresidente y Héctor Daza secretario, enviaron estos productos por intermedio del Intendente de la provincia Antonio Varas, con la petición expresa de los trabajadores de presentar los ejemplares al Presidente, Salvador Allende, y al Ministro de Agricultura, Rolando Calderón, "haciéndoles presente que se trata de productos de la zona, que se han obtenido sin abonos especiales y algunas de las cebollas han superados los dos kilógramos de peso".

Ana María Leyton, esposa del Ministro de Agricultura Rolando Calderón, abrió la caja con cebollas gigantes cultivadas en el asentamiento nortino, **"ésta es una muestra del esfuerzo de los trabajadores que apreciamos y productos de la Reforma Agraria".**
señaló la esposa del Secretario de Estado.

Vista exterior de la nueva subestación eléctrica construída por PC. del Estado en Concepción para alimentar la vía electrificada entre San Rofendo y esa ciudad. Recibe 66 mil voltios corriente alterna de Endesa y entrega 3.000 voltios corriente continua que el consumo de las locomotoras y automotores eléctricos. (foto RP|FF.CC. del E.):

MAQUINARIA ELECTRICA PESADA Y RODAMIENTOS FABRICARA CHILE

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, concretó en Pekín las negociaciones efectuadas en Santiago entre la misión técnica de la República Popular China presidida por Kao Shi Lun y la contraparte nacional a cargo de Gastón Irigoin, Subgerente de Industria Liviana de CORFO. Estas negociaciones significan la ejecución de dos proyectos en nuestro país; una planta de rodamientos y la fabricación de maquinaria eléctrica de tipo pesado.

Los proyectos serán financiados con el crédito concedido por la República Popular China a nuestro país y destinado a la industrialización.

FABRICA DE RODAMIENTOS

Las características globales del programa propuesto contemplan una producción de rodamientos de bolas de 2.000.000 (dos millones de unidades en diámetros de 22 a 100 mm. (milímetros) y producción de rodamientos cónicos por un total de 240 mil unidades en diámetros de 40 a 90 mm. (milímetros) La discusión de las materias primas se ha hecho sobre la base de las facilidades con que cuentan los productores nacionales: INDAC, CAP y EXTRAMETAL.

La planta funcionará dos turnos, con la posibilidad de expandir la planta en base a programas de exportación. Se utilizarán equipos automáticos de alta capacidad de producción.

En China Popular existe numerosas fábricas de rodamientos. Una de las plantas tan sólo produce 26 millones de unidades anualmente. El país produce la totalidad de los equipos necesarios para una planta de rodamientos.

EQUIPO ELECTRICO PESADO

Este proyecto está destinado a desarrollar una industria capaz de fabricar máquinas eléctricas rotatorias y equipo electromecánico para abastecer el mercado nacional y el Mercado Andino.

Las cantidades anuales que se producirán son: motores tracción de 100 a 300 KW (300 al año); motores para troleybuses (100 unidades por año); motores de corriente continua de 20 a 50 kw (30 unidades por año), motores trifásicos de inducción de 25 a 200 HP (5.000 unidades por año).



Diez niños, hijos de trabajadores de la Empresa Nacional de Minería (ENAMI) que fueron seleccionados entre los mejores alumnos del año pasado, llegaron a Santiago invitados por la Empresa. Ayer se reunieron con los ejecutivos de ENAMI en las oficinas de la Empresa. A la reunión asistieron, en representación de la Vicepresidencia, Armando Martínez; el Gerente de Personal, Andrés García, y el Jefe Subrogante de la Oficina de Bienestar, Jacob Guerra. Los niños plantearon a los funcionarios diversas interrogantes sobre problemas de orden productivo de la Empresa y respecto de la nacionalización de las riquezas básicas.



El Ministro de Economía, Orlando Millas, junto al Alcalde de Quinta Normal, Luis Leiva y regidores de esa comuna, estudian problemas de los habitantes del sector.

MINEROS DE EL TENIENTE FIJAN META DE PRODUCCION

En 246.000 toneladas fijaron la meta para 1973, los trabajadores de El Teniente. Este fue uno de los principales acuerdos del Primer Encuentro de la Producción realizado en la Casa de los Trabajadores en Coya durante los días 26, 27 y 28 de enero.

Alrededor de 350 trabajadores de todos los sectores de la empresa se reunieron en cuatro comisiones: Mina, Concentrador, Fundición y una dedicada al estudio de los Programas de Servicios de Apoyo a la Producción. Este es el primer intento por discutir en forma integrada los problemas que afectan a los Trabajadores de El Teniente para planificar en conjunto la producción del mineral para el presente año.

A través de las distintas discusiones se advirtió que los trabajadores tienen conciencia de la existencia de problemas humanos que ellos mismos deben superar para agilizar el proceso productivo. Uno de los más graves lo constituye el ausentismo. Para atacar este mal, a juicio de los delegados, es necesario aplicar todos los mecanismos existentes incluyendo el crear conciencia en cada trabajador de la importancia de su papel ante la economía nacional.

Respecto al problema de los repuestos, los trabajadores señalaron que es indispensable que se establezca una política escrita destinada a promover y crear las condiciones necesarias para fabricarlos en el país y aumentar la capacidad de los Talleres mismos de la empresa para contribuir a satisfacer la demanda con prontitud.

LA PARTICIPACION

Otro de los puntos de estudio de este Encuentro lo constituyó la participación. Frente a esto acordaron que es indispensable un trato igualitario para todos los trabajadores, sean técnicos, obreros, empleados, etc. Al mismo tiempo, reconocieron la importancia que juegan en este proceso los organismos sindicales y los Comités de Producción.

Los trabajadores apaludieron la política del Consejo de Administración de visitar los lugares de trabajo y el diálogo con los organismos de participación, señalando la conveniencia de continuar con este sistema de trabajo. El estudio de lascomisiones no se abocó sólo a puntos relacionados con la producción, sino que a otros de tanta importancia como lo es por ejemplo el de la salud. Frente a esto se acordó cambiar el concepto capitalista netamenre reparativo por uno de Salud integral y coordinar el trabajo con el Departamento de Seguridad e Higiene Industrial para disminuir los riesgos derivados del trabajo, tales como ruidos, polvo, calor, etc.

Santiago, 2 de Febrero de 1972



PLAZA DE JUEGOS INFANTILES EN VILLA ECUADOR.- La Primera Dama, Tencha Bussi de Allende, acompañada de la esposa del Embajador de México, María Teresa de Martínez y de Honduras, Lesbia Leiva, inauguró una moderna plaza de Juegos Infantiles en Villa Ecuador, sector de Las Rejas. La nueva plaza construída con aportes del Comité de Navidad estará destinada a la recreación de miles de niños, todos hijos de las 620 familias del sector.

PARTIO DE CHILE MISION JAPONESA

A LAS 14.00 HORAS de esta tarde regresa a su país la Misión de Estudios de Financiación e Inversión del Japón para América Latina que visitó Chile desde el 4 de Febrero.

La misión integrada por altos ejecutivos de bancos, compañías bursátiles y de seguros de gran importancia en Japón es presidida por Kyonosuke Ibe, Vicepresidente del The Sumitomo Bank Ltda. Venían en ella diecisiete ejecutivos y siete consejeros y coordinadores.

El motivo de su estadía en Chile fue tomar contacto con las autoridades económicas y del sector privado correspondiente, para lo cual sostuvieron reuniones conjuntas con el Presidente del Banco Central de Chile, Ministro Director de ODEPLAN, Subsecretario de Hacienda y Gerente de Planificación de CORFO. También se reunieron con otros representantes de estos dos últimos organismos, del Ministerio de Economía.

Durante su permanencia en el país la Misión Japonesa fue informada sobre aspectos de la política económica global y sectorial de Chile, así como sobre los proyectos específicos cuyo financiamiento externo se encuentran pendientes y que pueden ser desarrollados a través de proveedores japoneses.

Los integrantes de la Misión demostraron gran interés por la información recibida y manifestaron su disposición de intensificar las relaciones comerciales, aprovechando las materias primas que posee Chile y que Japón necesita para su desarrollo interno.

FF. CC. ENTREGA NUEVO TRAMO ELECTRIFICADO

Entusiasmo reina en Concepción ante la entrega de la vía electrificada entre San Rosendo y esa ciudad, que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado efectuará mañana, a las 11 de la mañana, en el recinto de la subestación eléctrica especialmente construída para esta obra, al Oriente de la Estación Ferroviaria local.

Por parte de la Empresa, presidirá los actos su Director titular, Ing. Alfredo Rojas Castañeda, acompañado por los Subdirectores de Operaciones y de Obras Civiles, Ingenieros Guillermo Fernández y Tristán Gálvez, respectivamente.

ADIOS AL "SMOG"

Uno de los factores de alegría para los penquistas es que las locomotoras a vapor abandonarán poco a poco su ciudad. Es cierto que se llevarán su romántico atractivo, pero también el excesivo humo que produce su operación, uno de los principales factores del brumo o "smog" que vienen sufriendo desde hace años.

En cuanto a lo netamente ferroviario, la electrificación se traducirá en ventajas concretas; mayor velocidad en trenes de pasajeros, agilización del transporte de carga porque las locomotoras eléctricas, con su mayor poder de arrastre, permiten trenes más largos; más seguridad en el tráfico y, muy importante para el público, mayor limpieza.

PARTICIPAN LOS GREMIOS

Los gremios del riel tomarán parte activa y total en estos actos inaugurales, lo que sucede por primera vez en más de cien años de historia laboral ferroviaria. En efecto, los dirigentes nacionales de todas las organizaciones formarán en la comitiva oficial y todos los operarios empleados técnicos e ingenieros que participaron en la obra tomarán parte, también, en la legítima celebración a que dará margen su puesta en servicio.

ACLARACION

En uno de nuestros editoriales de los últimos días del mes recién pasado, que se refería a un importante encuentro de mujeres de la región del Bío Bío y Cautín, hicimos mención sólo de las mujeres de la Unidad Popular. El Director del Consejo de Difusión de la Universidad de Concepción nos aclara que fue una reunión de diversos sectores de opinión con y sin filiación partidista, ya que fue convocado por dicho Consejo, que tiene una política de prescindencia a este respecto.

LA REDACCION

DIALOGO FRATERNAL FORTALECE UNIDAD

El Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, envió carta respuesta al dirigente máximo del socialismo, Carlos Altamirano.

El Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, contestó en el día de ayer la carta pública que le enviara el Senador Carlos Altamirano, dirigente máximo del Partido Socialista, a raíz de ciertas informaciones aparecidas en los medios de comunicación. Por razones de espacio nos será imposible publicar en "LA NACION" el texto completo de la comunicación del Senador Corvalán a su colega Carlos Altamirano, pudiendo sólo ofrecer un resumen de sus principales conceptos.

Luis Corvalán comienza señalando en su documento que "a nombre de todos los comunistas quiero expresarle que aceptamos de inmediato la proposición que Ud. formula en la carta que me dirigió, en el sentido de que ambos partidos nos empeñemos en eliminar de los medios informativos de prensa en que tenemos influencia las "calificaciones injustas e hirientes" que dañen o puedan dañar nuestras fraternales relaciones.

Con respecto a PURO CHILE -señala Corvalán- queremos dejar en claro que es de propiedad de una Sociedad Limitada en la cual Imprenta Horizonte tiene sólo el 30% del capital, con la particularidad de que desde la fundación de ese diario, contrajimos el compromiso de no inmiscuirnos en los asuntos de su dirección. No obstante ello, haremos estos días las gestiones amistosas pertinentes en la confianza de que los periodistas de ese diario colaborarán también al propósito que a Uds. y a nosotros nos anima.

AREA SOCIAL

Refiriéndose al proyecto sobre el Area de Producción Social enviado recientemente al Congreso Nacional, Luis Corvalán señala textualmente "A decir verdad, estabamos preocupados por el giro que habían tomado las relaciones entre los partidos de la U.P. particularmente a raíz del proyecto presentado por el Ejecutivo para legislar sobre el Area Social de la Propiedad. A nuestro juicio, dicho proyecto tiende a ampliar y no a restringir el Area de Propiedad Social, a avanzar y no retroceder sobre la materia. Así también lo ha entendido el enemigo que empezó a combatirlo desde el mismo día 13 de enero, en que fue anunciado oficialmente por el Ministerio del Interior

En otro de sus puntos, la carta señala: "El Partido Comunista estima que no hay razón de fondo para objetarla, y que cualquier vacío u error pueden corregirse por la vía de las propias indicaciones del Ejecutivo o de los parlamentarios de la Unidad Popular.

Por otra parte expone ... o más inaceptable es la ... de quienes trataron de ... a nuestro Partido como ... en echar marcha atrás ... congelar el proceso. Tal ... no tiene nada que ver ... nuestra política. En ma... transformaciones revolucio... pueden haber partidos o ... que quieren ir tan lejos ... nosotros, pero más lejos ... nosotros no. Todavía no ... descubierto nada más ... Comunismo.

SERENIDAD

Luego afirma Corvalán ... comunistas actuamos con ... dad y paciencia. Por eso ... no echarle pelos a la leche ... mos pasar aquellos días ... cuando los acuerdos de la ... carta que yo le enviara ... Hora, la respuesta ... vespertino, y luego su co... ción, refuerzan el entendi... y dan margen al diálogo fra... creemos que hacemos bien ... mal a la unidad socia... comunista y a la Unidad Po... al dejar las cosas en su lugar.

Más abajo Luis Co... agrega: Naturalmente ... comunistas estamos en favor ... fortalecimiento de todas las ... mas del Poder Popular y ... creación de nuevas formas ... ese poder que nazcan ... iniciativa de las masas ... condición de que, como es ... co, tiendan a fortalecer al Go... no de la Unidad Popular y ... debilitarlo siempre y cuando ... se planteen como alternativa ... él, porque esto último ... echar agua al molino del en... go y contribuir al logro de su ... ño predilecto, el de tumbarlo.

RESPONSABILIDAD

La carta de Luis Co... finaliza señalando: "La ... representa diversas corrientes ... es natural que entre ellas ... de vez en cuando diferencias ... opiniones. Pero toda vez ... estamos unidos por un prog... común y hemos asu... responsabilidades de Gob... responsabilidades ante el ... ante la Historia y ante mu... pueblos que miran con ... nuestro proceso de ca... tenemos el deber de ... siempre, por encima de to... que nos une y no lo que nos ... de separar.

Su carta nos parece ... contribución a este noble ... vo, por eso hemos acepta... inmediato la proposición que ... contiene. La referencia a la ... ción general que nos ha ... permitido hacer en esta co... ción, la hemos consi... necesaria dentro del ... fraternal que está llama... fortalecer la unidad.

DESMIENTEN SOBRE TALLER DE ARMAS

Juan Pacheco Negrete, de Cormu; Javier Balcazar R., mecánico de automóviles y Manuel Zarricueta, artesano, llegaron hasta nuestro diario, para desmentir una información del diario Las Ultimas Noticias del 5 de Febrero.

En ella se informa sobre una denuncia de Sonia Bettancourt, sobre supuesta fábrica de armas en La Pincoya. Estos vecinos, aseguran que ello es falso y las iniciativas de dicha persona obedecen a una acción política y de venganza.

Detrás de los sucesos que relata, muy alejados de la realidad, según nuestros entrevistados, incorpora a los hechos el nombre del Presidente de la Junta de Vecinos de la Villa Wolff, Salustiano Carvajal, que no ha actuado en ninguna forma en tales rencillas.

En el fondo, la acusación se refiere a la exhibición de propaganda electoral, de corriente opositora que es rech... por un 70% de la población.

La denuncia de Fábrica ... Armas no ha sido hecha ... ahora en forma regular ... Ministerio del Interior, sola... se trata de un comentario de ... vecina, que acogió el diario ... Ultimas Noticias, sin prof... en la información.

En cuanto a impugnaciones ... otro tipo que se hacen ... Presidente de la Junta ... Vecinos, serán expuestas por ... propio aludido, en declar... aparte.

Nuestros visitantes nos ... a conocer las elecciones ... domingo pasado, donde ... reelegido Salustiano Ca... socialista, en un segundo pe... como Presidente de la Junta ... Vecinos, por mayoría absoluta.

La Junta está empeñada ... regularizar el abastecimiento ... acelerar los trabajos ... Construcción de Viviendas ... y de la Escuela; tan necesarias ... una población de 1.2... familias.

SE SUICIDO ECONOMISTA

Dos suicidios ocurridos en las últimas horas, se agregan a la ya nutrida lista veraniega.

El hallazgo del primer cadáver se registró a las 2.45 horas de ayer en la residencia ubicada en Pasaje Nueva Cinco Nº 1476. El cuerpo de Nelson Sánchez Elgueta de 21 años, fue encontrado por un hermano de la víctima.

El suicida empleó un revólver que se disparó dos veces en la boca. Según familiares, Sánchez Elgueta tomó su determinación luego de atravesar una aguda crisis nerviosa que estaba siendo tratada en el Hospital Siquiátrico.

Por otra parte cerca de la medianoche en la calle Capitán Orella Nº 2230 de Ñuñoa, se quitó la vida el economista César Faiguerenbaum Norgenftern. Para suicidarse utilizó las cinco llaves del gas de la cociná, ignorándose por el momento las causas que lo impulsaron a tomar tal decisión.

ELECTROCUTADO

Se informó igualmente que en la Posta Central dejó de existir el obrero Roberto Durán N... te de 50 años, víctima de ... quemaduras provocadas ... una descarga eléctrica.

El obrero se enc... trabajando con un ... eléctrico en la casa Nº ... calle Vía Lactea de la Po... Estrella de Macul, cuando ... causas aún no establecidas ... bió la descarga mortal.

COPIAPO.— Cuando ... caba en unos roqueríos ... arrasado por las olas ... estudiante Francisco ... Vásquez, de 17 años, dom... en la localidad de Salado.

Caroca se encontraba ... unas rocas de la Playa Fla... situada a unos 60 kilóme... norte de Caldera.

El cadáver del estudiante ... no ha sido rescatado de... oleaje y las dificultades de ... La capitanía de puerto de C... ha destinado buzos y ... para intentar el rescate.

LOS ANGELES.— Carabineros ... familiares buscaban el ca... del obrero Benito Pérez ... ahogado ayer cuando cruzaba ... Bío-Bío a la altura del ... Parrón.

LA NACION

EL AÑO DECISIVO PARA CHILE

Todas las revoluciones anotan en su bitácora un período de transición, durante el cual las clases antagónicas de la sociedad luchan ásperamente por el poder, por la totalidad del poder. La crisis social revolucionaria que ello implica, afecta la economía y sus niveles productivos, en todas las ramas de su actividad. Porque las viejas clases dominantes, decididas a defender sus viejos privilegios, no escatiman esfuerzos para colocar, por encima de la marcha normal de la producción, la encarnizada defensa de su poder de clase. Y es una vieja lección que, mientras más profunda es la revolución de las masas, tanto mayor es el delirio suicida de los prohombres que pugnan por hacer retroceder la rueda de la historia, por aplicar una política de tierra arrasada, sobre la cual, en caso de triunfo, aplicar sus recetas reaccionarias de "reconstrucción". Entonces aparece claro, más allá de la demagogia y de las palabras, de los sucios contubernios, que la restauración gorila o fascista es la palanca para operar una colosal acumulación capitalista a base de un desvergonzado robo a la previsión popular y al nivel de sus sueldos y salarios. Esta meta ha sido señalada, en forma pública y desvergonzada, por la Confederación de la Producción y del Comercio, en los instantes en que los profesores de la Cepal, los payasos disfrazados de economistas los tontos definitivos de los números y de la astrología, se dedican a cubrir con incienso democrático la cola del diablo.

El país ha sido víctima de esta acción organizada y planificada de la oligarquía y del imperialismo norteamericano. Porque ellos han levantado toda una estrategia enfilada a derribar el crecimiento económico chileno, a paralizar la marcha de la producción y el área social de la economía, a aplicar una política de tierra arrasada, en el campo, mediante la restricción de las siembras, el robo y la liquidación de la masa ganadera. No sólo esto. Han tenido la impudicia de confesar, a través de sus organizaciones patronales, que el inmenso dinero líquido en sus manos, aumentado en estos dos años, ha ido a vaciarse en la esfera de la distribución y del cambio, y no al de la inversión en la industria o la agricultura.

La agresión no se ha detenido en estas fronteras nacionales. El país ha sido sometido a una agresión imperialista, enfilada a restar más de 500 millones de dólares en divisas, a cerrar créditos indispensables, a asfixiarnos con el alza de sus productos en el mercado mundial y con la baja del cobre nacionalizado. Todo, para privarnos de la posibilidad de importar maquinarias, repuestos y alimentos.

La oligarquía, la Confederación patronal de los monopolios capitalistas y del sueño cartaginés de arrodillarse ante el imperialismo norteamericano, ha tenido entonces la posibilidad de vaciar su abundante dinero líquido (obtenido mediante el pago de sus bancos y empresas, de sus latifundios y minerales) en una obra nefasta y antipatriótica, cual es el acaparamiento, el mercado negro y la especulación desvergonzada que padecemos.

La respuesta del Gobierno y del pueblo ha sido expuesta y analizada, ante oceánica muchedumbre, en el Estadio Nacional por el Presidente Allende y el Senador Gumucio. El país no se ha paralizado ni siquiera con el paro patronal de octubre. El cobre ha subido sus índices de producción, pese al sabotaje. La agricultura camina hacia su superación en brazos de la movilización de sus campesinos, organizados en sus Consejos y Sindicatos. La economía ha crecido estos dos años en un 12%.

La tasa de desocupación es la más baja de la historia. Se camina a paso de carga hacia la ampliación del área social del desarrollo industrial y de la economía planificada. Hay una clara solidaridad con la mediana y pequeña empresa. En la batalla de la producción, las masas han tomado un lugar de primera magnitud y sus organizaciones de control y conducción de la economía constituyen el germen del nuevo poder obrero y popular que hará amanecer el socialismo.

El año 1973 será un año decisivo, ha dicho Allende. Pero eso implica que, junto a la batalla de la producción, será ganada la guerra social por el poder de los trabajadores y la nueva sociedad que Chile entero reclama.

LA DERECHA A PRUEBA

El bono compensatorio planteado por el Gobierno, para permitir que los trabajadores recuperen la capacidad de compra que pierden con la inflación, se constituirá en la prueba de fuego para los derechistas que andan presentándose como "defensores de los trabajadores". Si eso es tan cierto, tendrán muy pronto en sus manos un proyecto de ley que les permitirá mostrarse enteros, ya sea como servidores del pueblo, como se autoproclaman, o como sirvientes de la burguesía y de las clases privilegiadas, como creemos que son.

Porque el Gobierno sostiene que nunca han sido los trabajadores los culpables de la inflación, y siempre han sido ellos, en cambio, quienes tienen que sufrir indefensos los perjuicios del proceso inflacionario. Siempre, menos ahora, que el Gobierno ha decidido, de una vez por todas, cargar el costo de la inflación a la cuenta de quienes se benefician realmente con ella.

En efecto, el bono compensatorio que se propone está destinado a devolverle al trabajador exactamente lo mismo que pierde con la inflación. El dinero para ello deberá salir de los bolsillos de la burguesía, que es la que gana con el proceso inflacionario. Por lo cual, se propondrá al Congreso la aprobación de un proyecto de ley que crea un Fondo Unico de Compensación, formado por recursos provenientes de un nuevo avalúo de las mansiones, de una mayor tasa impositiva en el Impuesto Patrimonial, de un más severo sistema de fiscalización que permita evitar la evasión tributaria, etc. Lo que ese Fondo produzca, será exactamente lo que se reparta entre los trabajadores.

De modo que con este proyecto no habrá por dónde perderse. Los parlamentarios deberán votar a favor de los trabajadores y financiar el Fondo Unico de Compensación con cargo a los privilegiados, o deberán votar contra los trabajadores cuidando el bolsillo de los ricos.

Y los trabajadores podrán saber, sin necesidad de propagandas ni discursos, quiénes están del lado de las clases populares y quiénes lo están del lado de la minoría privilegiada.

Y será este Congreso, esta composición parlamentaria, la que dé su último examen frente al país, porque el proyecto irá en muy pocos días más a la Cámara de Diputados.

No habrá lugar a maniobras dilatorias, porque es sabido que cuando la oposición está interesada realmente en un proyecto, lo despacha con una premura que no deja lugar a dudas. No habrá disculpas para la derecha nacional-democristiana si ese proyecto no sale en un plazo mínimo. Si los trabajadores tienen su bono compensatorio debidamente financiado y con la oportunidad que lo requieren las circunstancias, será justo e hidalgo reconocer la excepcional preocupación de la derecha por las clases populares. Si los trabajadores se quedan sin su bono, o si queda convertido en un "bono-limosna" por falta de financiamiento, la derecha tendrá que atenerse a las consecuencias, porque el pueblo estará vigilante y dará su primera respuesta en marzo.



Colombia y la Educación Superior

El Presidente de la República, Misael Pastrana Borrero, anunció el 11 de enero que su gobierno "realizará en el presente año ambiciosos programas para el fomento de la educación", con un total aproximado de inversiones que suman los 300 millones de dólares. De esa inversión propuesta por el Presidente, luego de una entrevista con el Ministro de Educación doctor Juan Jacobo Muñoz, una gran partida será destinada a la educación primaria y secundaria, pero no se descuidará la educación superior a tenor de las preocupaciones del Gobierno.

A este último nivel, el director del Instituto Colombiano para el Fomento de la Educación Superior (ICFES), doctor Pablo Oliveros Marmolejo, al finalizar el pasado año declaró que "entre los problemas que actualmente afronta la universidad colombiana, el financiero es uno de los mayores, por su gravedad y por afectar a la totalidad de nuestras instituciones." De acuerdo con el informe del ICFES -organismo descentralizado del Ministerio de Educación, que orienta y coordina la educación superior en el país- unas 20 universidades del Estado tienen un déficit global de 518 millones de pesos (25 millones de dólares). La situación en este renglón se la ve alarmante, pues el presupuesto general para todas ellas -aportes del gobierno central, de los departamentos y municipios- llega a 745 millones (36 millones de dólares). Comparando cifras, se observa que las universidades estatales precisarían para saldar su déficit anual un aumento de un 70% en sus finanzas.

Las razones principales para un reajuste se explican, según el doctor Oliveros Marmolejo, por la necesidad de crear nuevos estudios que aún no se imparten en muchas universidades, por la mayor demanda de inscripciones en las carreras existentes, por el aumento en los gastos de servicio como consecuencia lógica del crecimiento de la población estudiantil, por el reajuste en salarios de funcionarios, etc. Un factor destacado en el informe es la deficiencia én la administración universitaria, así como el sistema empleado en la enseñanza superior, que da como resultado la poca utilización productiva de los recursos humanos, físicos y financieros de las universidades.

En el terreno de las realizaciones positivas, Colombia ha hecho algunos avances en la infraestructura para una buena educación superior, especialmente en edificaciones universitarias, lo que ha significado naturalmente una gran inversión estatal. De consuno con ese plan operativo, varios centros están en vías de conclusión, con una inversión de 35 millones de dólares y con capacidad de recibir a unos 20 mil estudiantes más sobre los ya existentes. Un análisis frío hecho por el ICFES destaca que Colombia tiene solamente 120 mil estudiantes en la educación superior, sobre un total de 2 millones de jóvenes que se encuentran entre los 20 y 24 años de edad. Es decir, sólo un 6% de los jóvenes comprendidos entre las mencionadas edades acceden a los estudios superiores. La meta inmediata sería subir el índice hasta el 8%, lo que representa un aumento de 40 mil nuevos estudiantes universitarios.

Debido a la urgencia de encontrar soluciones, se han presentado dos alternativas: conseguir el dinero requerido, o aprovechar al máximo los recursos actualmente disponibles. Lo primero es imposible a medio plazo y, en consecuencia, la solución es "obtener un mayor rendimiento" de lo que ahora se tiene.

El director del ICFES propone que las universidades "se fijen, como uno de sus programas para 1973, la organización de seminarios en diferentes regiones del país, tendientes al estudio de nuevos métodos de enseñanza y de una administración universitaria adecuada a las nuevas situaciones." Por su parte, los estudiantes, en un Seminario nacional sobre libros y textos universitarios, al finalizar 1972, anotaron sobre este mismo tema académico que "existe preferencia en favor del estudio por memorización, tanto en primaria como en bachillerato, vicio que continúa en la universidad, donde el profesor actúa de acuerdo con tales métodos que resultan inoperantes."

Otro tema que preocupa dentro y fuera de la universidad colombiana, es, sin duda, la agitación estudiantil que en los últimos cuatro meses de 1972 se manifestó en algunas universidades de Bogotá, Medellín, Barranquilla e Ibagué. Las labores académicas, retrasadas a consecuencia de paros estudiantiles, deberán nivelarse en los primeros meses de 1973. Entre tanto, un proyecto de reformas en la educación superior está momentáneamente paralizado en el Parlamento. Este es en realidad un segundo proyecto en discusión, al que precedió otro, presentado en 1971 por el entonces Ministro de Educación, Luis Carlos Galán, que quedó solamente como antecedente, pese a los varios meses de discusión y a su aprobación por parte del Senado.

I.I.E.E.

CONTRAGOLPE

Por Carlos Donoso Pacheco

El Mercado Negro

El Instituto de Economía y Planificación de la Facultad de Economía Política de la Universidad de Chile publicó, hace pocos días, un folleto sobre el "Mercado Negro". En él, de modo sencillo, el IEP vierte sus opiniones acerca de este fenómeno particular de la economía chilena, en torno del cual la oposición pretende hacer caudal y, por ende, ganar votos.

La explicación que dan los autores radica en un conjunto de razones. La primera es la existencia de una "oferta negra" generada por los vendedores inescrupulosos que se salen del mercado normal en busca de la maximización de sus ganancias. De este modo, eluden los controles estatales que tienden a garantizar precios normales y justos para los compradores. En segundo término, debe existir una "demanda negra", es decir, compradores que estén dispuestos a adquirir fuera del mercado normal pagando precios exorbitantes. Los sectores que ingresan primero al "Mercado Negro", en su calidad de compradores, son los grupos de altos ingresos. Ante la primera dificultad de abastecimiento, recurren a los canales ilegítimos de distribución, ya que cuentan con los recursos suficientes para pagar los sobreprecios consiguientes. , Incentivado de este modo, el "mercado negro" se agranda, con la reducción paralela del mercado normal. De este modo, los sectores de bajos ingresos se ven obligados también a recurrir a los especuladores con el fin de abastecerse. El tercer requisito para el funcionamiento del "mercado negro" está señalado de modo implícito. Es necesario que exista una masa de dinero superior a la de productos nacionales o importados. Esta masa extra de dinero existe por cuanto una de las primeras medidas del Gobierno Popular fue la de reducir los grandes desniveles de ingreso existentes mediante el aumento de los sueldos, salarios, pensiones y asignaciones familiares del sector asalariado.

La derecha afirma que en una "economía sana" los "mercados negros" no existen. Lo que para la derecha es una economía sana, es, en el fondo, una economía controlada por monopolios y oligopolios. Estos colosos de la producción y la distribución operan de modo tal de maximizar sus utilidades mediante el expediente conocido de no cancelar a los trabajadores el valor total de su fuerza de trabajo, sino de asignarlo, mediante el pago del "interés" al capital. La producción estará dirigida entonces a los grupos de mayor ingreso, ya que ellos son los que tienen una demanda mayor de productos, por tener también una mayor cantidad de dinero. De este modo, la economía de la prosperidad funciona sólo "por arriba", es decir, favorece a las clases y grupos privilegiados.

Es así como Nixon reconoce la existencia de 17 millones de familias pobres en su aparentemente opulento país. Todo ello es perfectamente congruente. Donde hay "mercado libre", donde hay dominación del capital monopólico y oligopólico, principalmente en América Latina, necesariamente coexiste la miseria. Las vitrinas de las tiendas están abarrotadas de mercaderías lujosas, pero las grandes mayorías pasan delante sin poder comprar, ya que sus ingresos están racionados. Reina el racionamiento deshumanizado, indiscriminado, clasista, propio del "mercado libre".

En las economías socialistas, el "mercado negro" no existe. Es absurdo pensar que allí donde el Estado controla la mayor parte o la casi totalidad de la producción y la distribución pueda, este mismo Estado, armarse de un "mercado paralelo". Lo que sí ocurre es que la distribución es mucho más equitativa, justa y pareja, por lo cual no se visualiza el lujo, el exceso o el derroche que deslumbran a los visitantes de un país capitalista cualquiera. De este modo, aun cuando exista exceso de circulante -como en Cuba- no se desarrolla el mercado negro.

Por otra parte, es interesante saber quiénes producen el "mercado negro". Es decir, quienes "ofrecen" productos en éste. Obviamente, para que prolifere tiene que haber una gran cantidad de capitales invertidos en el pingüe negocio. Sólo los sectores de grandes recursos pueden, en consecuencia, promover y mantener "un mercado negro" de proporciones.

Queda un último enigma por resolver. ¿Quién provee al Mercado negro? ¿No cuenta el aparato del Estado, actualmente, con el control de la distribución y la producción?

"Durante 1972 los aparatos estatales no lograron canalizar más del 14% de la producción agropecuaria del sector reformado."

"Dinac no pasaba de controlar un tercio de la distribución de los productos a los cuales se dedica..." "En resumen, tanto en la producción como en la distribución, el área de propiedad privada es, sin lugar a dudas, dominante hoy día en la economía chilena.

Con el fin de acabar con el flagelo deberán aplicarse un conjunto de medidas que aceleren la transición ya que, en casi todos los procesos revolucionarios, ha sido el "mercado negro" un intento de los sectores de la derecha por resarcirse de la reducción de sus ganancias en favor de los sectores populares. Es necesario, entonces, asegurar el control del Estado en la producción y distribución de los artículos esenciales para el consumo de los chilenos. Ello se logra mediante la constitución del Area Social, mediante la planificación de la economía, mediante la apertura de poderes compradores para determinados productos claves como el trigo. Debe, también, reducirse la cantidad de dinero circulante. Ello se logra a través de políticas que, manteniendo el ingreso de las mayorías, reduzcan el ingreso de los sectores capitalistas o grupos sociales privilegiados.

El Burócrata Arquetipo

La guerra caliente de la política chilena ofrece un fenómeno curioso. Tanto desde las almenas de la Oposición como desde las troneras de la UP brota fuego graneado contra los burócratas. Los acusan de provocar males tremendamente dañinos para la vida normal de la Nación.

Todos los condenan a fardo cerrado. Pero nadie los define, los somete a examen, diagnóstico y tratamiento.

¿Qué es un burócrata?

Un burócrata es un EMPLEADO que trabaja para un EMPLEADOR en funciones de administración o de rodaje de documentos que permiten desenvolver normalmente los fines y objetivos de una Institución. En sí mismo es apenas parte de un todo. Aunque sin él el todo no funcionaría.

El burócrata es necesario en la administración pública, en las Fuerzas Armadas, en la Iglesia, en la Industria, en el Comercio, en la Agricultura. Los hay de alta, mediana y pequeña categoría. Sin embargo, todos ellos son influídos por fenómenos psicosociales en grados proporcionales a su categoría.

El ambiente físico de su trabajo suele producirle reacciones de sobrestimación que llega en muchos casos a lo francamente morboso.

Por ejemplo, la oficina privada espaciosa, el escritorio de caoba, la alfombra mullida, el teléfono directo, el citófono lo pueden convertir en Júpiter Tonante. De personalidad apocada frente a un cristiano de carne y hueso, a través del teléfono o del citófono adquiere personalidad de Dios Padre Todopoderoso y fulmina o pulveriza sin misericordia. O bien, puede mentir, engañar, tramitar sin asomo de sentimiento de culpa. La ventura o desventura del país no le preocupa.

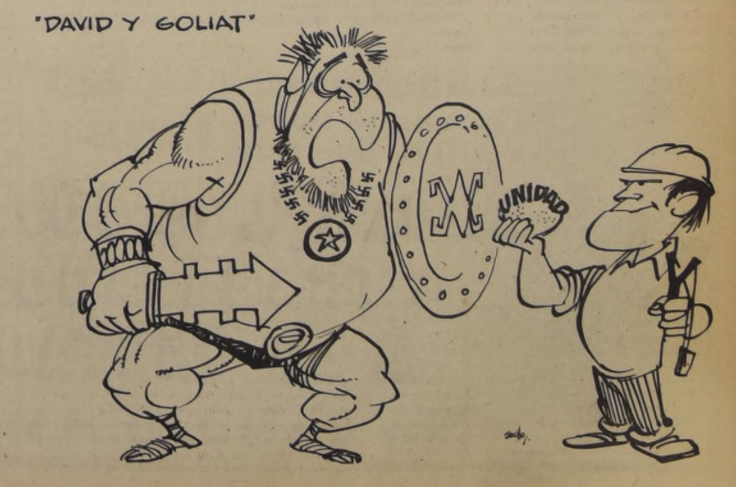
Según sean los caminos por donde llegue al puesto que desempeña, su personalidad de burócrata experimenta mutaciones sorprendentes.

Si es por la vía política, la metamorfosis deja desconcertados a quienes lo conocieron. Antes de su designación es un abnegado servidor de la causa partidaria. Implora, ruega, mueve padrinos. Pero ya una vez tras el escritorio o la ventanilla de atención al público, adquiere dimensiones monumentales. El vale más que el partido. Este puede sufrir menoscabos o descensos, mas no él. Es un mosquetero al revés. Su divisa es: "Todo el partido para mí. Yo, sólo para mí." El Aconcagua es minúsculo peñasco perdido en la inmensidad de Los Andes comparado con el altísimo pedestal, desde donde él se digna ejecutar sus imponderables menesteres burocráticos. Cuán lejanos y sumergidos en el anonimato suelen quedar amigos o compañeros o camaradas o correligionarios que otrora podían rozarlo y compartir andanzas o esparcimientos modestos.

En conclusión, tengo la osadía de afirmar que si el burócrata es de oposición y pone piedras en el camino, es un carajo adversario del pueblo. Y si es de la Unidad Popular y atasca la locomotora de la revolución socialista con su conducta prepotente, merece que se lo coma la máquina por arribista, traidor a la clase trabajadora que lo ha encumbrado.

Juan Fuentealba Oreño

"DAVID Y GOLIAT"



En Cemento "Cerro Blanco" de Polpaico

COMITE DE SOLIDARIDAD CON TRABAJADORES DEL CANAL 9 TV

COMITE de solidaridad con los compañeros de Canal 9 de Televisión, se constituyó en la empresa Cemento Cerro Blanco de Polpaico.- Así lo señalaron sus trabajadores en una declaración pública.

En ella expresan que esta determinación la adoptaron porque **"estan conscientes que las presiones de todo orden que los reaccionarios ejercen sobre estos trabajadores.**

En la empresa Cemento Cerro Blanco de Polpaico, se constituyó un comité de soldaridad con los trabajadores de Canal Nueve de Televisión, en apoyo a los compañeros despedidos por la rectoria de la Universidad de Chile.

Esta determinación fue adoptada por sus propios trabajadores, en una declaración pública, donde expresan que esta decisión fue adoptada porque ellos estan conscientes de las presiones de todo orden que los reaccionarios ejercen sobre estos trabajadores, obedece al propósito de poner en manos de la derecha este importante medio de comunicación de masas y seguir de esta manera deformando la verdad y confundiendo a vastos sectores de la población".

LUCHA DE CLASES:

También agregan los trabajadores de cemento Polpaico, que la lucha que en estos momentos sostienen los compañeros de canal 9, no está al margen de la aguda lucha de clases que se libra en nuestro país, sino por el contrario es una de sus mas importantes manifestaciones.

Y agregan que siendo Cemento Polpaico una empresa dirigida por sus trabajadores y entendiendo que el combate que se libra en canal 9 son las "escaramuzas del gran enfrentamiento de clases, en el cual los pobres de Chile arrebatáran de manos de los patrones y reaccionarios corrompidos y explotadores, el poder político y económico".

Finalmente hacen un llamado a todos los trabajadores a estrechar filas junto al "Canal del pueblo" que "no se entregará".

METALURGICOS:

Por otra parte, el Sindicato Industrial Metalurgico "American Screw", también solidarizan con el canal nueve, y le "prestan todo su apoyo, contra la infamia y la presión que hace la derecha por medio de su fiel representante el rector".

También hacen un llamado a la opinión pública sobre este atentado contra la libertad de prensa y de trabajo y aprovechan la oportunidad para manifestar su apoyo a la ley del gobierno, que condena a los especuladores que quieren ganar votos para la derecha, y la Democracia Cristiana, con el mercado negro.-

SINDICATOS:

Este movimiento de solidaridad de la clase obrera ha aumentado día a día, así lo han manifestado en declaraciones publicas, alrededor de 200 sindicatos, centros de madres, campesinos, partidos políticos de izquierda, pobladores, artistas, conjuntos folklóricos, periodistas y cientos de otras organizaciones de trabajadores que han expresado su incondicional apoyo a los trabajadores de canal nueve de televisión.



Vicente Fodich

Gremios

Ministerio del Trabajo

VICENTE FODICH, NUEVO FISCAL EN DPTO. MINERO

VICENTE FODICH CASTILLO es el nombre del nuevo Fiscal del Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros, panificadores y fideeros, organismo autónomo de previsión para esta rama de la actividad nacional.

El nuevo Fiscal acaba de asumir sus funciones. Tiene un cabal conocimiento de previsión social, como hombre de leyes, identificado con el proceso, está por los cambios, especialmente en lo que se refiere a los Institutos Previsionales. Por ello opinó: **"La Participación de los trabajadores en la dirección de sus propios institutos previsionales, con la generación de los nuevos consejos por ley, pondrá término al "Jefe patrón", a la vez que los propios trabajadores serán quienes determinarán los destinos de sus instituciones previsionales".**

El hecho de haber sido dirigente gremial, estudiantil, permiten al nuevo fiscal tener una visión muy amplia respecto de las responsabilidades del dirigente sindical, lo que le permitirá una amplia comprensión de sus respectivas gestiones. Fue abogado Secretario de la Intendencia de Aysen, luego, como Jefe de Planificación de la Oficina de Presupuesto del Ministerio del Interior cargo que dejó para asumir la Fiscalia.

Al asumir su cargo de Fiscal del Departamento, dijo: **"continuaré con la labor de agilización de desburocratización administrativa, iniciada por el ex fiscal, agregando que se terminará la redacción del nuevo Reglamento de Estatuto Orgánico de la Institución, labor iniciada por el abogado Velásquez.**

Paralelamente a este cargo, Fodich se desempeña como abogado de la Defensa Municipal de la Municipalidad de La Granja.

ACTOS DE CELEBRACION EN ANIVERSARIO DE LA CUT

DESDE el martes se encuentra abierta la exposición fotográfica sobre las luchas del movimiento sindical chileno en el Salón Gabriela Mistral del Edificio de la Cultura. La muestra forma parte de la celebración del vigésimo aniversario de la Central Unica de Trabajadores que se celebra el próximo lunes.

Las actividades se iniciaron el día 5 con una jornada de trabajo voluntario, el que se prolongará hasta el día 11. Este consiste en una jornada de 8 horas de trabajo y el dinero acumulado se depositará en una cuenta CUT—Ministerio de Educación, para construir salas escolares.

SESION SOLEMNE

El día 10 de febrero, a las 19 horas, se realizará un acto simultáneo en las Universidades en homenaje a los 20 años de la CUT y el día 12 de febrero, a las 10 horas, habrá una romeria a los monumentos de O'Higgins y Recabarren.

El mismo dia, a las 11.30 horas, tendrá lugar la sesión solemne en el Salón Central del Edificio de la Cultura, a la que están invitados autoridades de gobierno, representantes diplomáticos, parlamentarios y dirigentes de federaciones y sindicatos.

Para el dia 13, a las 19 horas, está considerado el acto artistico-cultural en el Teatro Municipal de Santiago y el 16 se constituirán los departamentos juveniles en distintas organizaciones.

"DIARIO OFICIAL"

Desde ayer está en circulación el periódico oficial de la máxima organización de los trabajadores, denominado "Central Unica". La edición tiene un tiraje de 150 mil ejemplares, a dos colores, y en sus 24 páginas trae un valioso material informativo acerca de la actividad en los distintos frentes de producción.

Además, contiene los saludos del Presidente de la República; Ministro del Trabajo, y de directivas sindicales. Incluye también reportajes campesinos y a las industrias, aparte de un trabajo especial sobre la presencia de Recabarren en el movimiento sindical chileno.

RANQUIL APOYA ESTANCO DEL TRIGO

LAS CONFEDERACIONES Nacionales "Ranquil", Unidad Obrero Campesina y de Cooperativas Campesinas, ésta última representativa de los pequeños y medianos productores agricolas, emitieron una declaración pública en la que expresan su más amplio respaldo a la política agraria del Gobierno de la Unidad Popular y a su exponente más directo, el Ministro de Agricultura Rolando Calderón.

En ella felicitan la idea del estanco del trigo, que es una medida de contenido patriótico y revolucionario, ya que tiene como objetivo contar con un elemento legal que permita hacer frente al mercado negro, a sus promotores y asegurar a los consumidores un normal abastecimiento de pan y productos derivados del trigo.

"Respaldamos y expresamos —dice— **nuestra alegria porque el Gobierno Popular, presidido por el compañero Salvador Allende, ha puesto término al latifundio, expropiando en 22 meses 3.570 predios, en contraste al realizado por la DC que en seis años expropió solamente 1.408 predios; paralelamente la politica agraria del actual Gobierno ha significado para el campesino una mayor participación en las decisiones relativas a la producción".**

"Contrasta la actitud de los campesinos comprometidos con el destino de nuestro pais, con el proceso de cambios y con el término de la dependencia económica de que ha sido objeto nuestra Patria por los monopolios yanquis, con la actitud que asumen algunos "dirigentes" campesinos, que en la práctica y en los hechos son utilizados por los terratenientes expropiados por la "Sociedad Nacional de Agricultura, por El Mercurio y otros, que asumen la defensa de los especuladores".

Mañana a las 10 horas

PLENARIO DE FEDERACIONES

A LAS 10 horas de mañana se realizará un Plenario de Federaciones al cual cita la Central Unica de Trabajadores.

La importante reunión plenaria estará dedicada a informar acerca del resultado de las negociaciones de la CUT y el Gobierno para el pago de una bonificación compensatoria y de una bonificación carga-hijo en el mes de marzo próximo.

La reunión se efectuará en el Salón Auditorium del primer piso del Edificio de los Trabajadores, en calle Huérfanos 1273.

TRABAJADORES DE FF. CC. EMPLAZAN A EDUARDO FREI

Los dirigentes adherentes a la Unidad Popular del Consejo Obrero Ferroviario de la Maestranza Central de San Bernardo, en representación de sus compañeros, entregaron al Vicepresidente de la CUT, Ernesto Vogel, una carta solicitando a Eduardo Frei que responda a una serie de preguntas que estos trabajadores estiman debe responder.

¿Por qué en su Gobierno nuestros salarios no fueron reajustados en el 100% del alza del costo de la vida?

¿Porque los reajustes que los trabajadores denominamos "Reajuste Ratón" en su oportunidad y se pagaban en Junio o en Julio?

¿Por qué durante su administración el pago de nuestros sueldos no se pagaba en su oportunidad y cuando en Diciembre de 1967 el Gremio protestaba por el no pago de sueldos fueron sumariados 13 compañeros de esta Mtza?

¿Por qué durante su mandato no se cumplió con las leyes de excepción que nos daba calidad Juridica de Empleados y por exigir la aplicación de la Ley fueron separados del Servicio los Dirigentes de los Electricistas de San Eugenio?

¿Por qué en su Gobierno no se restituían los Dineros que se nos descontaba para nuestra previsión a la Caja de Retiros de la Empresa?

¿Por qué Ud. como Ex Presidente de la República no tiene una palabra de condena en contra de la agresión de las compañías Transnacionales que nos embargan nuestro cobre?

P/ DIRIGENTES U.P. CONSEJO OBRERO FERROVIARIO.

Luis Arcos Duque, Secret. Organización; José Morales Alvarez, Vice-Presidente; Héctor Ramirez Cortés, Secret. Finanzas; Adolfo Quiroz Espinoza, Secret. Cultura y Ddptos.

San Bernardo, 7 de Febrero de 1973

PENSIONADOS SOLICITAN PAGO DE INDEMNIZACION

Una delegación de los pensionados de Obras Públicas de Valdivia, presidida por Rafael Salas Mansilla, se entrevistó con el Director General del SSS, Glavarino Melo y con el Jefe del Dpto. de Racionalización, Homero López, para tratar que se acelere el pago de la Indemnización por años, que debe hacerse mediante el aporte, justamente, de Obras Públicas y sus diferentes servicios.

Ocurre que la Ley Nº 15.840, de noviembre de 1964, en su artículo 68 concedió a los ex trabajadores de Obras Públicas un régimen especial de pensiones que debe cancelárselas el SSS. Y el art. 80 creó un régimen de Indemnización por años de servicio, para lo cual las distintas reparticiones en que trabajaron los obreros de Obras Públicas deben concurrir para formar un Fondo Común de reparto. Homero López informó a la prensa y a los dirigentes de pensionados que este último problema no se ha solucionado debido a que de 1964 adelante no se hizo el Reglamento de éste beneficio, lo que está ahora en sus fases finales. Los activos aportan un 4% y los pasivos un 3%. Por el momento se están confeccionando las nóminas de estos trabajadores y pronto será solucionado el problema. Galvarino Melo quedó de viajar a Valdivia, junto con Homero López, para tratar este problema con todos los ex trabajadores.

"OVEJA TOME" NO SERA DEVUELTA A SUS DUEÑOS

UNA VEZ MAS LOS trabajadores han sido victimas de la "justicia chilena". Esta vez le ha correspondido a los trabajadores de Paños Oveja Tome.

Este centro de poder de la burguesia, en su intento por defender los monopolios y a los explotadores del pueblo, se ha negado sistematicamente a la expropiación definitiva de esa empresa, oponiéndose, de este modo, en contra de la voluntad y decisión de todos los trabajadores que allí trabajan.

Recientemente se ha informado de un nuevo fallo. Esta vez de la Corte de Apelaciones de Santiago, donde se plantea que la intervención de Oveja es ilegal, y donde se ordena aprehender a Alberto Martínez, ex director de Dirinco, por haberla realizado.

TRABAJADORES DECLARAN:

Frente a esta decisión de la derecha, los trabajadores declaran que "la intervención de nuestra empresa obedeció a la voluntad y decisión de todos los trabajadores de la industria, expresada en la toma de ella, para exigir al gobierno su integración al Area Social".

Y agregan que "Martinez cumplió consecuente y valientemente con el mandato de los trabajadores y del Gobierno popular". Además expresan su solidaridad y apoyo a este funcionario.

También expresan que saludan y apoyan resueltamente la iniciativa del Gobierno popular, al integrar las empresas definitivamente al área social.

Finalmente declaran que "sean cuales sean las determinaciones de los tribunales y las intentonas de los reaccionarios, nuestra empresa no volvera jamás a manos de sus antiguos dueños".

CONCENTRACION DE COMERCIANTES DE FERIAS LIBRES

EL SINDICATO profesional de comerciantes de ferias libres efectuará hoy una concentración en el paradero 6 de la Gran Avenida en la cual se dará a conocer a las autoridades comunales la inquietud del gremio ante las muchas dificultades de abastecimiento para ese sector y la natural preocupación de las informaciones tendenciosas que se han estado entregando al respecto.

La concentración se realizará a las 18 horas en el lugar indicado.

proclame a su candidato

CARLOS ALTAMIRANO

Los trabajadores del Sindicato Industrial Rema Rittig, de la comuna de Ñuñoa, ofrecerán hoy a las 13 horas, un almuerzo a los candidatos a la reelección senador Carlos Altamirano y diputado por el 3er distrito, Mario Palestro. Posteriormente, los candidatos del Partido Socialista sostendrán una reunión partidaria con los jefes de núcleos de la Seccional Ñuñoa Centros "Nguyen Van Troi".

En la tarde, a las 16 horas, los candidatos del PS concurrirán a una concentración organizada por las Juntas de Vecinos de la Población Jaime Eyzaguirre donde serán proclamados como candidatos a la reelección. Finalmente asistirán al Almacén del Pueblo (ex-Almac) donde serán esperados por las Juntas de Vecinos de las Poblaciones comprendidas en el sector de Avenida Los Presidentes.

Por otra parte los periodistas, artistas y profesionales independientes han formado un Comando de apoyo a la candidatura de Carlos Altamirano. Para el trabajo de la campaña este Comando cuenta con la colaboración del Teatro de Nuevo Extremo del FTR de Teatro, integrantes del DETUCH y de trabajadores de cine. Este Comando se reunirá mañana a las 22 horas en el Auditorium de Radio Corporación.

En los últimos dias el lider socialista ha visitado las industrias textiles Andina, Ex Yarur y otras, donde el senador Altamirano ha explicado la posición de su colectividad frente a la politica nacional.



SENADOR Carlos Altamirano en el diálogo con los trabajadores de Ex Yarur.

LUIS MAIRA

El diputado de la Izquierda Cristiana y candidato a la reelección por el primer distrito de Santiago, Luis Maira, se entrevistará hoy con los trabajadores de Quimantú con el objeto de conocer sus principales inquietudes respecto a su actividad laboral en esa casa editorial. Luego el candidato asiste a una proclamación que los trabajadores de ENDESA realizan en el Teatro Roma de la capital. En la noche Luis Maira cierra sus actividades diarias con una comida que le ofrece el Comando de Taxistas de izquierda en el Casino del Parque O'Higgins, junto con el resto de los candidatos a diputados de la Unidad Popular por el Primer distrito.

El candidato de la IC se reunió ayer con los trabajadores de COL... oportunidad en que también ... Julio Silva Solar y Nieves ...ovic, candidatos de la IC por el segundo y tercer distrito de Santiago, respectivamente.



JAIME SUAREZ. Entusiasta adhesión de trabajadores de Bio Bio, Malleco y Cautín.

IGNACIO LAGNO

El candidato radical a diputado Ignacio Lagno será proclamado hoy por los independientes, deportistas, trabajadores municipales, comerciantes y pobladores, además de todas las organizaciones de masas que apoyan su postulación.

A este acto asistirá el Presidente del Partido Radical, senador Anselmo Sule, quien hará uso de la palabra. También estarán presentes los miembros del Partido Social Demócrata de todo el mundo, que se encuentran participando en una reunión internacional en nuestro pais. Asistirán, además, los Ministros Radicales que con su presencia darán su respaldo a la postulación de Lagno. El acto está programado para las 19 horas en el Teatro Astor y habrá un gran show artistico.

FIDELMA ALLENDE

La juventud socialista ha preparado para mañana, a las 19 horas, un gran acto en el Teatro Bandera para proclamar a los candidatos socialistas, entre ellos a Fidelma Allende que postula a diputado en el primer distrito.

La regidora socialista se reunirá con mil mujeres el sábado 10 del presente, en el Liceo Integral Nº 1, ubicado en Compañía 2951. La extraordinaria acogida que ha tenido esta candidata ha planteado a otros comandos la posibilidad de efectuar reuniones similares. En el té del sábado próximo participarán mujeres socialistas e independientes. En especial trabajadoras del Magisterio, gremio del que Fidelma ha sido una combativa representante durante varios años.

Fidelma Allende participa diariamente en una audición de Radio Corporación, entre las 12 y 13 horas, donde responde las inquietudes de los pobladores y busca soluciones a los urgentes problemas de abastecimiento que viven los trabajadores. En este programa participan los dirigentes del Comando Provincial de Abastecimiento.

JAIME SUAREZ

La Izquierda Cristiana de las provincias de Bio-Bio, Malleco y Cautín está trabajando activamente por la candidatura a senador del ex Secretario General de Gobierno Jaime Suárez.

La acogida que ha tenido Jaime Suárez entre campesinos, pobladores y trabajadores en general pronostican su triunfo en marzo próximo.

Los trabajadores organizados de Mulchén están muy contentos con la ayuda que les ha prestado Jaime Suárez en la solución de sus numerosos problemas, como asimismo el Sindicato de Cesantes de la Construcción, quienes han recibido de parte del candidato a senador todo el apoyo.

JULIO SILVA SOLAR

Durante los últimos dias el diputado de la IC y candidato a la reelección por el Segundo Distrito, Julio Silva, ha estado recorriendo las poblaciones de su circunscripción, enterándose en el terreno de los problemas que aquejan a los pobladores en materia de vivienda, organización y movilización popular.

En el día de ayer, Silva Solar visitó la Población "El Cortijo" en Quilicura, donde dialogó largamente con los pobladores. Más tarde asistió a la inaguración de la Secretaria de su Comando en la localidad de Talagante, la que fue presidida por el Alcalde de la misma.



CARMEN GLORIA AGUAYO, candidata a senadora por Santiago, fue recibida en Centros de Madres de Quinta Normal.

VOLODIA TEITELBOIM

El doctor Hernán Ro... médico de conocida trayec... y prestigiosa carrera profe... nal, envió una carta al sena... Volodia Teitelboim en la que expresa su incondicional ad... sión:

"Quiero ofrecerle mi ad... sión incondicional, dice doctor Romero. Desde h... muchos años lo sé interesa... por el presente y porvenir de C... le y por el bienestar de ... ciudadanos".

En otro párrafo de su ca... adhesión, el doctor Romero ... ce a Volodia Teitelboim: "S... admirador ferviente de ... intelecto, de su versación de ... cosas nuestras, de su brill... actuación como parlamenta... y de su abnegación sin desfalle... mientos".

La adhesión del doctor Ro... ro se suma a la de numero... profesionales independien... artistas, intelectuales, traba... dores que han adherido a Vo... dia y que constituyen el Fren... Independiente.

VICTOR BARBERIS

A las 17.30 horas de hoy ... tor Barberis, candidato del P... diputado por el Primer Di... to, será recibido por los tra... jadores de una industria me... lúrgica donde expondrá ... pensamiento y el signific... de su campaña electoral. P... teriormente asistirá a un ... de masas con todos los obre... del sector industrial.

Los pobladores de Juan A... tonio Rios tendrán un encu... tro con el doctor Barberis a ... 20.00 horas. Estos trabaja... res le han manifestado el ... apoyo a su candidatura. L... go a las 22 horas asistirá ... programa de Canal 13 "Con... versia", en representación ... Partido Socialista.

GLADYS MARIN

Un encuentro de la juven... trabajadora del Primer Dist... de Santiago con Gladys Ma... se realizará hoy jueves, a las ... horas en el salón casino ... Edificio Gabriela Mistral. El ... to es la continuación de di... sas actividades que desarr... la juventud en apoyo a la dipu... do Gladys Marin, candidato a ... reelección por el Primer Dis... to de Santiago, en represe... ción del Partido Comunista.

Hace unos días, 2000 mu... chas proclamaron a Gladys ... el mismo local. Por tanto, ... es un desafio a los jóve... trabajadores para que se su... ren en la actual campaña ... próxima semana les corresp... derá a los jóvenes deportistas.

ANIBAL PALMA

En una masiva reunión ... funcionarios del Par... Metropolitano proclamaron ... candidato a senador, Aníbal P... ma. El representante de ... trabajadores expresó en ... discurso de saludo: "Lo apo... mos, compañero Palma, por ... usted ha sido un ejemplo en ... lucha contra la sedi... derechista, fortaleciendo nu... tro espiritu revolucionario y p... que usted representa para ... chos la alternativa que de... hace tiempo la izquierda bus... ba".

Estas expresiones fue... agradecidas por el candi... que manifestó: "En estas el... ciones se juegan cosas m... importantes que elegir hom... bres y el trabajo de todos de... estar destinado a incorpo... voluntades para la construcc... de una nueva sociedad".

CARMEN GLORIA AGUAYO

La candidata a senadora ... Santiago, Carmen Gloria Ag... yo, ha continuado recorr... industrias y poblaciones, to... do contacto con trabajado... pobladores, especialmente ... ñas de casa que le han manif... do su decidido apoyo ... iniciativa de la canasta fam... a la vez que el apoyo a ... candidatura.

En la tarde de ayer la cand... ta fue proclamada por ... trabajadores de la constr... de San Bernardo, quienes ... organizado un gran acto de ... sas para recibir a la cand... y al que asistirán los pobla... de ese sector.

Carmen Lazo

PRESENTO PROYECTO QUE BENEFICIA A EMPLEADAS DOMESTICAS



DIPUTADA CARMEN LAZO: "El término empleada doméstica es vejatorio para las trabajadoras que son dignas de todo respeto".- La actual parlamentaria, candidata a la reelección, presentó proyecto de ley que beneficia a empleadas domésticas.

La diputado socialista Carmen Lazo presentó un proyecto de ley que beneficia a las empleadas domésticas, fijando para estas trabajadoras una jornada laboral de ocho horas, pago de horas extraordinarias y otras garantías.

La parlamentaria, en las consideraciones de la iniciativa, afirma que la palabra "doméstica" es una denominación humillante para un sector de trabajadores que, aparte de indispensable, tiene la característica importante de convivir con la familia chilena. Declara Carmen Lazo que, consultados diferentes diccionarios, el calificativo doméstico se atribuye a los animales que el hombre tiene cerca de sí, lo que desde ya constituye un insulto degradante para los trabajadores o trabajadoras que se desempeñan en casas particulares.

En uno de los artículos del proyecto, se contempla la sustitución en el Código del Trabajo y en la legislación vigente del término "empleada doméstica" por el de "empleada de casas particulares".

La iniciativa contempla también el otorgamiento de un Carnet Profesional, el que será otorgado por una Comisión integrada por una representante patronal, un representante del gremio, y uno del Ministerio del Trabajo.

JORNADA DE TRABAJO

El proyecto de ley presentado por Carmen Lazo establece una jornada de trabajo para los empleados de casas particulares, de ocho horas diarias. En casos especiales, podrán trabajar hasta cuatro horas adicionales, sobretiempo que será cancelado con el cincuenta por ciento de recargo.

Asimismo, se establece que los patrones deberán imponer al Servicio de Seguro Social, un dos por ciento de los salarios de que disfruten las empleadas que será destinado a la construcción de escuelas de perfeccionamiento del gremio.

Se instituye, mediante la iniciativa, el Día Nacional de las Empleadas de Casas Particulares, el 21 de noviembre, fecha en que los patrones se verán obligados a dejar libre de trabajo a sus empleadas.

Finalmente el proyecto señala que las empleadas que sean despedidas por causas no establecidas en el Código del Trabajo, gozarán de una indemnización correspondiente a un mes de sueldo por cada año de servicios prestados en la misma casa patronal.

INAUGURADA REUNION DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

Con la asistencia de delegados de quince países, se efectuó en la mañana de ayer la inauguración de la reunión del Buro Político de la IIª Internacional Socialista, sesiones que por primera vez se realizan en una capital del Tercer Mundo, atribuyéndose la elección de Santiago como sede eventual de la organización, a la trascendencia internacional que concita el proceso de cambios revolucionarios que protagoniza el país.

El Secretario General de la Internacional Socialista, Hans Janitscheck, rindió un homenaje a la memoria del militante radical y ex Subsecretario de Relaciones Exteriores Alcides Leal, fallecido prematuramente, al iniciarse el Gobierno Popular.

Posteriormente el Ministro de Defensa Nacional y subrogante de la cartera de Relaciones Exteriores, José Tohá, dio la bienvenida a los representantes extranjeros, señalando que "Chile es un país que enfrenta con decisión un proceso llamado a cambiar las estructuras tradicionales de un régimen capitalista, y que enfrenta con igual decisión una lucha en favor de la convivencia pacífica, en la cual todos los pueblos tengan iguales derechos a expresar su voluntad.

El Ministro Tohá continuó reconociendo: "Sabemos que estamos enfrentados a una dura tarea. Sin embargo, cuando un pueblo se moviliza en torno a su defensa, la victoria debe estar a su lado".

Destacó José Tohá el discurso pronunciado por el Presidente Salvador Allende en el seno de las Naciones Unidas y destacó la solidaridad de las naciones socialistas al proceso revolucionario que vive el país.

RAFAEL A. GUMUCIO

A nombre del Partido Federado de la Unidad Popular, hizo uso de la palabra el Presidente de la colectividad, senador Rafael Agustín Gumucio.

El senador Gumucio destacó la importancia que tiene el Partido Radical dentro de la Unidad Popular, y la trascendencia que aporta el hecho de que esa tienda política sea integrante de la IIª Internacional Socialista.

Asimismo, el Presidente del Partido Federado de la Unidad Popular recalcó la trayectoria del Partido Radical en la lucha revolucionaria, recordando su actuación en el Gobierno del Frente Popular.

Finalmente, el senador Gumucio hizo resaltar la actitud de la IIª Internacional Socialista, cuando triunfó Salvador Allende, y posteriormente, cuando apoyó abiertamente la resolución del Gobierno Popular de nacionalizar las riquezas básicas del país.

ANSELMO SULE

En un discurso contenido en 22 carillas, el Presidente del Partido Radical, senador Anselmo Sule, dio la bienvenida a nombre de su colectividad a los representantes extranjeros de la IIª Internacional Socialista, y reseñó las principales características del proceso revolucionario chileno desde el 3 de Noviembre de 1970.

El senador Sule reconoció el esfuerzo de los diferentes candidatos a parlamentarios de sus partidos, que en ese momento se encontraban presentes en la sala, abandonando transitoriamente "las arduas tareas de su campaña electoral".

Explicó a los delegados extranjeros que llegan al país justamente en medio de una lucha electoral. "Han llegado Uds. a Chile en el instante más candente de estos dos años de Gobierno Popular —dijo Sule— cuando a través de la prensa y de los contactos personales van a tener un panorama nacional enfocado desde todos los ángulos".

Anselmo Sule comparó lo logrado en los dos años de Gobierno de Salvador Allende con la administración de Eduardo Frei.

"Durante el Gobierno de la Democracia Cristiana —explicó— los índices de crecimiento económico eran inferiores a los índices de crecimiento poblacional, es decir, que cada año los chilenos cubrían en menor grados sus necesidades".

Sule continuó analizando los aspectos de la salud pública, de la educación y del crecimiento demográfico.

INCORPORACION DEL TRABAJADOR

Anselmo Sule manifestó: "Es de imprescindible necesidad incorporar plenamente al campesinado a las tareas y responsabilidades de la producción agrícola, generadora de muchos de los problemas de productividad en la agricultura que se han producido".

Continuando con la integración del trabajador, el Presidente del Partido Radical insistió en que "una primera de nuestras tareas ha sido convertir al trabajador, considerado como una simple herramienta de trabajo, en un verdadero ser humano con derecho a conocer el cómo y el porqué de la actividad que desarrolla, a aportar a ella el fruto de su conocimiento y experiencia y a participar como clase de la orientación de esa actividad para que ella se coloque efectivamente al servicio de las grandes mayorías".

El senador Anselmo Sule terminó llamando a la unidad, asegurando que "los socialistas del mundo tendrán que aprender a vivir unidos, porque no puede pensarse de otra manera al garantizar la paz y el progreso. La guerra de Viet-Nam ha terminado y la nuestra aún continúa. En este doble esfuerzo por la paz y por el progreso seamos nosotros, los socialistas del mundo entero, los primeros en avanzar".

PROGRAMA DEL TORNEO

Las reuniones del Buro Político de la IIª Internacional Socialistas, continuarán mañana y el viernes en el Hotel Tupahue.

Senador Valente Rossi

SOBRE EL 55% TIENE LA UP EN EL NORTE

Las fuerzas de la Unidad Popular obtendrán en la zona norte del más del 55 por ciento de la votación, pronosticó ayer el senador comunista Luis Valente Rossi, quien viene llegando de una intensa gira realizada por las provincias nortinas.

El senador Valente Rossi, quien tiene un gran ascendiente en las salitreras y sectores poblacionales de las ciudades de Tarapacá y Antofagasta, manifestó que la campaña de la oposición culpando al gobierno del desabastecimiento y del mercado negro no ha penetrado en el pueblo. Dijo Valente que los trabajadores están muy conscientes que es la derecha la culpable de todo.

Los esmirriados actos de los partidos de oposición en localidades y ciudades del norte auguran que ésta no sacará más que una ínfima cantidad de votos.

En cambio, la Unidad Popular se empinará sobre el 50 por ciento, estimándose que podría lograr el 60 de la votación general.

Otro hecho que favorecerá a los partidos populares, dijo Valente, es que ahora votarán los analfabetos, que en una buena cantidad se encuentran entre los campesinos y humildes de la zona norte.

ENCUESTAS

En los últimos días los medios políticos han estado atentos a cuatro encuestas que han sido realizadas por diversos organismos especializados en estas materias. Entre ellas están las de la agencia encuestadora Salas Reyes y Mario Hamuy, que fue ordenada por el Partido Demócrata Cristiano. Aunque sobre esta última no se ha dicho la verdad completa, ya que dio para la Unidad Popular sobre un 40 por ciento de la votación total.

Nacionalmente las encuestas le otorgan a los partidos de gobierno un 43,60 por ciento en tanto que a la Confederación de Oposición un 51 por ciento. El conocimiento de estas cifras tiene muy preocupados a los parlamentarios de oposición ya que la alta votación de la UP de un 43,60 por ciento, superior a la obtenida en septiembre de 1970, estaría significando que el pueblo apoya mayoritariamente el programa de gobierno.

SANTIAGO

Las mismas encuestas hechas en la provincia de Santiago confirman que la Unidad Popular obtendría la segunda mayoría nacional en la persona del candidato a senador socialista, Carlos Altamirano, y la tercera para Volodia Teitelboim. La oposición obtendría el mismo número de senadores de la elección parlamentaria pasada, es decir tres.

La abstención, a juicio de todos los sectores políticos, sería muy baja, en cambio las encuestas dan un 5 por ciento de personas indecisas hasta el momento.

Para la segunda quincena de febrero se anuncian nuevos muestreos de simpatías electorales, las que podrían dar una pauta aún más favorable a la Unidad Popular, porque ya existe conciencia en muchos electores que es la derecha la causante de la especulación, el acaparamiento y el mercado negro. Además están informados de que la labor obstruccionista del actual Congreso es perjudicial para el país.



El candidato a diputado del MAPU, por el primer distrito, José Antonio Viera Gallo, visitó "LA NACION".

Viera Gallo en "La Nación"

ANHELO DEL PUEBLO ES LA UNIDAD

El ex Subsecretario de Justicia y Candidato a Diputado del MAPU por el Primer Distrito de Santiago, iniciando una serie de visitas a los medios de comunicación, llegó hasta "LA NACION" con el objeto de saludar a sus trabajadores y periodistas y dialogar brevemente sobre el momento político que vive el país.

Consultado sobre su opinión con respecto al acto realizado por las fuerzas progresistas el lunes pasado en el Estadio Nacional, el candidato a diputado expresó: "La concentración en el primer campo deportivo chileno demuestra el buen estado en que se encuentran las distintas campañas electorales de la Unidad Popular, el entusiasmo de todos los sectores y el respaldo que tributan al Gobierno del Dr. Salvador Allende". La gran extraordinaria concurrencia de trabajadores al acto del Estadio Nacional, demuestra, además, que la gran masa de chilenos sabe de dónde provienen los problemas de desabastecimiento mercado negro y especulación. Su concurrencia al Estadio significó un "yo acuso" a la Derecha y a la Democracia Cristiana.

El ex Subsecretario de Justicia recalcó que cuando los actos son unitarios las fuerzas se multiplican. Si hay un anhelo que uno recoje en las bases -dijo Viera Gallo- es el anhelo de unidad en la conducción política del proceso revolucionario.

PROYECTO DE BALTRA

Refiriéndose al proyecto por el Senador del PIR, Alberto Baltra que otorga una autonomía al Poder Judicial para fijar sus rentas, calificó la iniciativa como "de una maniobra electorera de último minuto". Se trata de legislar sobre una materia muy delicada -aseguró- y sospechosamente este proyecto coincide con la embestida de la Corte Suprema de Justicia contra los jueces progresistas, con conciencia social, lo que queda demostrado en la evidencia con el proceso que se instruye en contra del Ministro Oscar Alvarez, que fuera Presidente de la Corte de Apelaciones de La Serena hasta el 1º de enero pasado, y que colaboró ampliamente con el Gobierno en el estudio y redacción de numerosas iniciativas legales tendientes a acercar más la Justicia a los problemas populares.

Antonio Viera Gallo denunció que el proyecto de Alberto Baltra pretende interpretar a la Directiva de la Asociación Nacional de Magistrados cuando es consenso público que ese directorio no es representativo, ya que impidió que se celebrará la reunión de jueces de Punta Arenas.

Lo más aberrante del proyecto de Baltra, señaló el candidato del MAPU a diputado por Santiago, es que quiebra el esquema de remuneraciones y que permite que la mala práctica de autootorgarse dietas parlamentarias se traspase ahora al Poder Judicial.

Calificó como de falso que los funcionarios de ese poder del estado estuvieran mal rentados, ya que se acaba de aprobar un proyecto mediante el cual se aumenten substancialmente los emolumentos de ese sector.

FASCISMO PROVOCO CRISIS DEL FESTIVAL DE VIÑA

"La politización sectaria en la Quinta Vergara la puso la derecha", señalaron integrantes del Quilapayún.

Como una actitud netamente fascista calificaron los integrantes del Conjunto Quilapayún, la reacción de un grupo de asistentes al Festival de Viña del Mar que se ubicó estratégicamente cerca del escenario para impedir su presentación. "El ambiente de politización sectaria lo puso la derecha", subrayó el Director del conjunto, Eduardo Carrasco, en conferencia de prensa ofrecida ayer en la mañana en el Senado, junto a la Secretaria General de las Juventudes Comunistas, Gladys Marín y destacados artistas de la nueva canción como son Isabel Parra, Patricio Castillo y el conjunto Inti Illimani.

Gladys Marín destacó que lo sucedido en la Quinta Vergara va mucho más allá del mundo artístico ya que es un problema que conmueve a toda la opinión pública y que tiene una connotación claramente política. Señaló que nunca el conjunto Quilapayún ha negado su compromiso con el proceso revolucionario porque sería negarse a sí mismo y que la acción sistemática emprendida por algunos reaccionarios en su contra, así como las pifias a Pablo Neruda, no son más que el reflejo de lo que es fascismo al negar los valores de la cultura.

LOS HECHOS

La prensa de oposición ha mantenido en sus primeras planas la información, distorsionada y tendenciosa por cierto, del incidente de la Quinta Vergara, achacando a los artistas de la Unidad Popular el fracaso del Festival de Viña.

Rodolfo Parada, integrante del "Quilapayún", hizo una completa relación de los hechos, quedando de manifiesto el sectarismo y odiosidad de los sectores de oposición con todo lo que diga relación con el pueblo y los trabajadores.

Fuimos invitados por la Comisión Organizadora del Festival para actuar los días 4 y cinco. Llegamos al escenario el domingo y el recibimiento del público fue apoteósico. Yo diría que más de un 90% Se notaba que gran parte del público había ido especialmente a escuchar nuestras canciones.

Un pequeño sector, ubicado estratégicamente alrededor del escenario empezó a pifiar con la clara intención de impedir que continuáramos cantando y montando una provocación. Nosotros no íbamos a provocar, en nuestro programa figuraban canciones de carácter patriótico, entre ellas "Nuestro Cobre", que ha representado una de las acciones de independencia económica de nuestro país que ha concitado la unidad nacional. Además, "La muralla" y una canción antiimperialista.

La provocación de este sector cerca del escenario era una actitud premeditada, pues desde el comienzo del Festival habían pifiado el nombre de Pablo Neruda, valor patriótico e internacional que merecía su repudio por representar al pueblo.

El que estos elementos pifien y no dejen actuar a los artistas populares demuestra que pertenecen a sectores obcecados que estarían felices si el Festival estuviera constituido sólo por cantantes en inglés.

Bueno, al producirse estas pifias que claramente tendían a impedir que continuáramos cantando, se produjo un incidente entre el público y nosotros reaccionamos diciendo al público que lo que sucedía era un intento por impedir que una representación popular tuviera su manifestación en un Festival que se hacía con dinero de todo el país.

Se trataba de una actitud fascista y vandálica de la misma gente que aplaudió entusiastamente a un cantante español que se permitió expresiones lesivas para nuestra patria y nuestro Gobierno.

SUSPENSION

Rodolfo Parada explicó luego cómo se produjo la suspensión del Festival el día lunes, destacando que la derecha llamó todo el día por Radio Agricultura de Valparaíso a concurrir a la Quinta Vergara a repudiar "a este conjunto marxista". Además, se detectó que gente de la Confederación de Oposición llegó a comprar de a quinientas y mil entradas, lo que llamó poderosamente la atención, lográndose establecer que por esta vía se adquirieron cinco mil entradas que lógicamente iban a ser entregadas a personas que irían a "repudiar" al Quilapayún.

Esto y la efervescencia que se produjo también entre el pueblo de Valparaíso que quería ir a defender al conjunto, motivó al Consejo de Regidores de Viña del Mar a suspender la sesión del lunes y a eliminar de la parte internacional a los Huasos Quincheros, para evitar disturbios.

COMPROMISO

Los integrantes del Quilapayún aclararon luego una serie de falsedades propaladas por la prensa reaccionaria, entre ellas, el que hubieran suscrito un compromiso de no cantar canciones políticas en el Festival con los organizadores.

Habría sido muy difícil que hubiéramos llegado a un acuerdo de esa naturaleza, que por lo demás no existió, ya que no tenemos en nuestro repertorio ninguna canción que no diga relación con las luchas de nuestro pueblo, recalcó Eduardo Carrasco.

Asimismo, Carrasco emplazó luego a Gonzalo Bertrán y Helvio Soto a aclarar el porqué Canal 7 de televisión suspendió la trasmisión y no grabó su actuación, señalando que ese hubiera sido el mejor testimonio de que quienes montaron la provocación fueron elementos fascistas de la oposición.

Destacaron además que el Festival no se hundió por culpa de ellos, sino que "cayó por su propio peso", ya que no tiene nada que ver con la realidad que vive el país y se discrimina abiertamente con los representantes de la nueva canción y los artistas comprometidos con el pueblo. Como ejemplo, basta citar que Vicleta Parra vivió durante diez festivales sin que se le permitiera participar y que este año se omitió a Tito Fernández, El Temucano, sin duda una de las revelaciones del año pasado.

"No sólo se discrimina con los artistas populares, sino que además se desconoce las preferencias del público", señalaron.

JJ.CC.

Gladys Marín por su parte insistió en la gravedad de lo ocurrido, haciendo un llamado a los artistas e intelectuales, por sobre banderías políticas a pronunciarse sobre esta actitud fascista.

Si se pifió el nombre de Neruda -dijo- ¿qué pasa si se presenta? Simplemente lo matan. Ahora si se presenta una exposición de Picasso, queman sus obras. Esto no puede ser. Esto es fascismo. Esto es la negación de la cultura.

En tanto, la Comisión Ejecutiva de las Juventudes Comunistas, hizo pública una declaración en la que señala que el Festival no sólo ha sido y es político, sino que además tiene rasgos reaccionarios notorios, no otra explicación tiene la provocación política hecha a la máxima expresión cultural del país, el Premio Nobel Pablo Neruda, eso es fascismo, demuestra la negación de la cultura, quisieran destrozar, quemar las obras del poeta.

Así son esos pijes insolentes de Patria y Libertad que pertenecen a las "mejores familias" de Viña del Mar.

RECHAZADO DESAFUERO DEL GOBERNADOR DE SAN CARLOS

El Senado rechazó ayer, en sesión especial, el desafuero solicitado en contra del Gobernador del departamento de San Carlos, Hugo Ríos Verdugo, con los votos de la Democracia Cristiana, el PIR y la Unidad Popular. Votaron a favor los senadores del Partido Nacional Francisco Bulnes y Víctor García.

El desafuero fue pedido por Juan Francisco Labra, porque el Gobernador de San Carlos no dio fuerza pública para desalojar a una anciana de 73 años.

En la sesión, después de la cual el Senado entró en receso hasta el 18 de marzo, se despacharon diversos proyectos de ley, entre ellos las observaciones del Presidente al proyecto de ley que modifica la ley sobre Estatuto Médico Funcionario.

Fue despachado, además, el proyecto de la Cámara que incorpora al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas a las personas naturales que sostengan un establecimiento particular de educación gratuita; así como también el que establece una remuneración de antigüedad para el personal del Servicio Nacional de Salud.

SALUDAMOS CALUROSAMENTE EL 25° ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL EJERCITO POPULAR DE COREA

1948 - FEBRERO - 1973

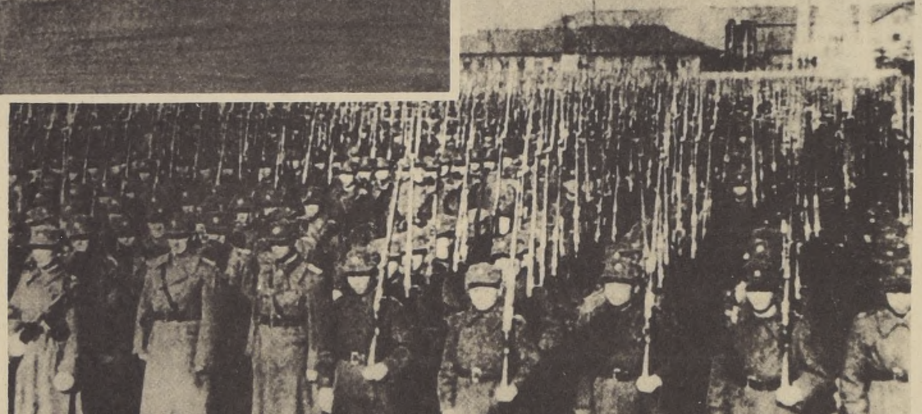


El camarada Kim Il Sung pronunciando un discurso en la parada militar del Ejército Popular de Corea (el 8 de Febrero de 1948).

El 8 de febrero es el día en que se conmemora el 25° aniversario de la Fundación del Heroico Ejército Popular de Corea, gloriosas Fuerzas Armadas del Partido del Trabajo de Corea.

El pueblo coreano y los oficiales y soldados del Ejército Popular conmemoran esta fecha a la que unen inmenso júbilo y alegría por la elección merecida del Mariscal Kim Il Sung, gran líder como Presidente de la República Popular Democrática de Corea en la Asamblea Popular Suprema recientemente reunida.

El camarada Kim Il Sung entre los soldados del Ejército Popular.





El camarada Kim Il Sung proclama la fundación de la gloriosa Guerrilla Antijaponesa el 25 de abril de 1932.

Junto a los pueblos progresistas del mundo entero, el pueblo chileno saluda calurosamente al pueblo coreano y a los oficiales y soldados del Ejército Popular de Corea en ocasión del 25° aniversario de su fundación.

SU PROFUNDA RAIZ HISTORICA

El Ejército Popular de Corea fue fundado, bajo la dirección personal del Camarada Kim Il Sung, estimado y querido líder, el 8 de febrero de 1948.

Aunque su nacimiento como un Ejército regular fue hace 25 años, su brillante historia data ya de 1932, cuando el Camarada Kim Il Sung organizó un 25 de abril las gloriosas unidades armadas antijaponesas.

El Ejército Popular de Corea fue organizado con los mejores hijos e hijas de los obreros, campesinos y del pueblo trabajador de la Patria liberada, teniendo como su armadura a los combatientes revolucionarios templados en la Lucha Armada Antijaponesa.

Su misión fundamental es defender a la Patria y a la Nación de la agresión de enemigos y garantizar con fuerza de armas la construcción socialista y comunista.

Con la fundación del Ejército Popular, el pueblo coreano pudo ser pueblo digno de un Estado soberano e independiente, contando con las poderosas Fuerzas Armadas regulares, y ser capaz de defender fidedignamente la seguridad de la Patria y rechazar la agresión de cualquier enemigo.

PRIMERA DERROTA HISTORICA DEL IMPERIALISMO NORTEAMERICANO

El heroico Ejército Popular de Corea ha recorrido un camino de victorias y glorias en combates.

En la encarnizada guerra de 3 años, impuesta por el imperialismo norteamericano, el Ejército Popular de Corea, junto a todo el pueblo coreano, pudo derrotar, bajo mando personal en lo estratégico y táctico del Mariscal Kim Il Sung, invencible Comandante de acero, al imperialismo norteamericano y sus lacayos, infligiéndoles irreparable derrota político-militar y logrando una brillante victoria.

En la guerra de liberación de la Patria, el Ejército Popular de Corea causó al enemigo 1.093.800 bajas, de las cuales más de 397 mil son del Ejército agresor del imperialismo norteamericano, y le ocasionó cuantiosas pérdidas de materiales técnico-militares, tales como más de 12 mil 200 aviones y 250 buques de guerra, entre otros.

El imperialismo norteamericano sufrió en la guerra de Corea una cuantiosa pérdida en el personal militar y materiales técnico-militar 2.3 veces más que durante 4 años de la guerra del Pacífico en la Segunda Guerra Mundial.

El Camarada Kim Il Sung, invencible Comandante de acero, atendiendo personalmente todos los asuntos del frente y retaguardia, condujo hacia la victoria al Ejército Popular y a todo el pueblo coreano con su destacada dirección y la estrategia y táctica originales, derrotó al imperialismo norteamericano que se jactaba de su "superioridad" en el mundo, defendió honrosamente la libertad y la independencia de la Patria y abrió el camino de declive del imperialismo norteamericano con la histórica derrota infligida por vez primera.

COREA, UN BALUARTE INFRANQUEABLE

Hoy, la República Popular Democrática de Corea se ha convertido en un baluarte infranqueable en el verdadero sentido de la palabra. Eso no se logró por sí sólo, en su fondo, yacen la destacada línea militar y la certera dirección del Mariscal Kim Il Sung, genial estratego militar.

A medida que se agravaban, en los últimos años, las maquinaciones de agresión y provocaciones de guerra del imperialismo norteamericano y se tornaba más tensa la situación, el Mariscal Kim Il Sung, Comandante de acero, señaló la original línea de combinar la construcción económica con la de la defensa nacional y tomó una serie de medidas trascendentales para fortalecer el poderío defens[ivo] del país.

El señaló la genial línea militar, cuyo conten[ido] básico es convertir al Ejército en un Ejército de c[ua]dros, modernizarlo, armar a todo el pueblo y conv[er]tir al país en un baluarte.

Gracias a la materialización de esa línea, el Ejé[rci]to Popular de Corea se ha convertido en un Ejér[cito] de cuadros políticas e ideológicamente y técnica[y] militarmente capaz de enfrentar cada un soldado cien soldados enemigos, y se fortaleció como inve[nci]bles fuerzas armadas que cuentan los poderosos m[e]dios de defensa y ataque. Gracias a este poder[oso] Ejército Popular, la República Popular Democrát[ica] de Corea pudo desbaratar a cada paso las inc[e]santes provocaciones militares de los agresores [del] imperialismo norteamericano y sus lacayos.

Cuando los imperialistas norteamericanos vi[ola]ban de manera bandidesca el Mar y espacio aéreo [de] la República Popular Democrática de Corea con m[oti]vo de los incidentes del Buque espía "Pueblo" [en] 1968 y avión espía "E.C.-121" en 1969, el Ejé[rcito] Popular de Corea pudo rechazar valientemente [las] abiertas maquinaciones de invasión armada del im[pe]rialismo yanqui y arrodillarlo ante el pueblo core[ano] gracias a la materialización brillante de la línea [de] convertir al Ejército en un Ejército de cuadros y modernizarlo.

Uno de los importantes éxitos alcanzados por [es]te país en el fotalecimiento de la defensa nacional [es] la materialización de la línea de armar a todo el pu[e]blo y convertir al país en una fortaleza mediante [lo] cual se construyeron los establecimientos defe[nsi]vos infranqueables en todo el territorio y se for[ti]caron hasta mucho importantes establecimientos [de] producción. En este país se construyeron las Fuer[zas] Armadas civiles, tales como la Guardia Roja Obre[ro] Campesina, la Vanguardia Roja Juvenil, las que c[on] la hoz y martillo en una mano y el fusil en la o[tra] están dispuestas en cualquier momento a repeler [la] agresión del enemigo, formándose así parte del po[de]roso sistema defensivo de todo el pueblo y de to[do] el país.

Todo este destacado éxito alcanzado en [el] fortalecimiento de la defensa nacional es un mag[ní]co fruto, producto de la línea militar de Zuche [del] Mariscal Kim Il Sung, invencible Comandante de a[ce]ro.

Lo que se debe destacar aquí es que las Fuer[zas] Armadas de ese país tienen carácter defensivo en [el] verdadero sentido de palabra. Ese país no de[be] amenazar a nadie ni agredir a nadie. La amenaza [y] agresión a otros no tienen nada común con la p[olíti]ca del Gobierno de país socialista. La República Po[pu]lar Democrática de Corea es un país socialista am[an]te de la paz cuyo pueblo es un pueblo que ama [fer]vientemente la paz.

Ese país quiere invariablemente la paz y hace [todo] lo posible para mantenerla y consolidarla, part[iendo] del carácter del sistema social del Estado.

Sin embargo, nadie debe interpretar equiv[oca]damente el deseo y aspiración del pueblo de ese p[aís] a preservar la paz y sus esfuerzos pacientes co[mo] expresión de debilidad. Quien intente, calcula[ndo] mal, agredirlo, debe tener muy en cuenta de que liq[uida]rá implacablemente al agresor.

El pueblo chileno le desea sinceramente éx[itos] aun mayores en el fortalecimiento de la defensa na[cio]nal en aras de salvaguardar sus conqu[istas] revolucionarias.



Las columnas de las fuerzas de tierra, mar y aire del Ejército Popular de Corea avanzan vigorosa[mente] manifestando la vitalidad de la línea ... autodefensiva trazada por el camarada Ki[m Il] Sung, gran líder de la revolución.



Los bravos combatientes del Ejército Popular, celebrando en el monte la victoria en la guerra gritan en voz alta "¡Viva el Mariscal Kim Il Sung"!, "¡Viva el Partido del Trabajo de Corea".

ARGENTINA: EL DILEMA DE LOS MILITARES Y EL ENIGMA PERON

por Ernesto Bossano, de Agencia EFE

El poder militar ha realizado otro movimiento audaz en el complejo tablero de la crisis Argentina, al prohibir el retorno de Perón a su patria y amagar una eventual proscripción del peronismo de los comicios generales del próximo once de marzo, que sin duda ahondaría el vacío político que amenaza con arrastrar al país a situaciones extremas.

La situación es realmente desconcertante: los militares desean, por un cúmulo de razones, abandonar el gobierno, a su vez, Juan Domingo Perón se obstina en romper todos los puentes con ellos a fin de obligarlos a permanecer en el poder, huérfanos de apoyo civil. Ambos protagonistas, por razones absolutamente opuestas, alejan una y otra vez la posibilidad de un acuerdo nacional para poner a flote a la república.

Desde su retorno a Madrid, el líder justicialista, después de una residencia en Buenos Aires sin pena ni gloria, desató una ofensiva implacable contra la actual cúpula militar dirigida por el teniente general Alejandro Agustín Lanusse, mientras sus adeptos iniciaban una campaña electoral con una exaltación estentórea del movimiento de las guerrillas. Todo estaba perfectamente sincronizado a pesar de treguas pasajeras utilizadas por los contendientes para afilar sus armas.

DEMOCRACIA VIGILADA

Lanusse y sus pares hicieron al principio oídos sordos con la esperanza de una integración del peronismo en el sistema tradicional de los partidos políticos, que fuera acompañada como condición ineluctable por un pacto de garantías cuyas metas eran el afianzamiento de las instituciones democráticas y la participación militar en un pie de igualdad con el civil durante un período presidencial. Algo así como un sistema de "Democracia Vigilada". En esta exigencia de los altos mandos se transparentaba una desconfianza por las intenciones y móviles del peronismo.

¿Está justificado el recelo militar? De la respuesta a esta pregunta depende el curso de los azarosos acontecimientos en Argentina. Probablemente, según algunos perspicaces observadores, Lanusse ha intentado en el peor momento la cuadratura del círculo, o sea integrar el sistema de los partidos con un movimiento vertical como el peronismo, que por su estructura y naturaleza repele los métodos democráticos tanto en su vida interna como externa, aceptándolos sólo en tanto y cuanto no se pongan cortapisas a su poder multitudinario. En otras palabras, el justicialismo está dispuesto a soportar las reglas del juego democrático si los otros no ponen piedras en su camino. Así -agregan- la contradicción manifiesta entre la verticalidad peronista y la horizontalidad democrática se levanta como un muro ante las mejores intenciones conciliatorias.

INTRANSIGENCIA

La contradicción señalada- una suerte de constante en el proceso histórico de este país, con diversas variantes -, explicaría la intransigencia de Juan Domingo Perón en sus relaciones con el poder militar y con otras fuerzas civiles durante las décadas transcurridas desde su caída del poder.

Hay, quizá, una nostalgia en el ánimo del caudillo justicialista, que determina en buena medida sus actos de ahora y de siempre, y es el recuerdo de aquella unión de pueblo y ejército que consagró la conquista del poder por el justicialismo en las históricas jornadas de octubre de 1945. Pero - la pregunta salta a la superficie- ¿esa nostalgia tiene vigencia histórica?. ¿Tiene en cuenta los profundos cambios operados en la realidad nacional y mundial? Con su actitud, los militares han dado una respuesta negativa. Sería muy aleccionador saber qué opina el pueblo argentino a través de los comicios. No hay otro camino para establecer el grado de su conciencia política, y tambien si la república ha salido o no del tiempo del carisma.

PEDAGOGOS

Por una ironía singular, los militares pretenden ser los pedagogos de una democracia, pero la principal fuerza civil de la nación - el justicialismo- se opone a ese empeño, rechazando categóricamente todo compromiso con las Fuerzas Armadas. En consecuencia, si ambos poderes - el militar y el popular- no se avienen a la negociación de un acuerdo, sólo queda la perspectiva de un enfrentamiento peligros.

Las formas de ese conflicto se han perfilado con toda agudeza en las últimas cuarenta y ocho horas con la probable proscripción electoral del frente justicialista por la vía judicial y la prohibición para Juan Domingo Perón de regresar a la Argentina antes del veinticinco de mayo próximo fecha de la asunción del mando por las nuevas autoridades surgidas del comicio del próximo once de marzo.

En estas circunstancias críticas, las Fuerzas Armadas se hallan envueltas en un serio dilema. Una línea nacionalista dentro de sus filas se inclina, cada vez más, al decir de observadores competentes, a encontrar una salida semejante al modelo brasileño- presidente militar, y las otras autoridades civiles elegidas en comicios- pero con un matiz populista, previa anulación de los mencionados comicios programados para el once de marzo. A esta tendencia se opondría -agregan- una línea militar "profesionalista- constitucional" que aboga una retirada "estratégica" a los cuarteles para evitar el desgaste sufrido durante estos últimos siete años de gobierno castrense y a la vez para mantener la situación de árbitros en el conflicto permanente de peronismo-antiperonismo. "Sus animadores - dicen- habrían comprobado que una sociedad militar, jaqueada por el mundo político, es tan crítica e inestable como una sociedad política jaqueada por el mundo militar"".

En las graves horas que se avecinan, el predominio de una u otra tendencia militar dirá la última palabra. Por el momento, a pesar de la confusión imperante, parece imponerse el criterio de ir a las elecciones, con o sin el peronismo.



ROMA.— El ex Presidente de Argentina, Juan Domingo Perón, en compañía de su esposa, Isabel en el aeropuerto de esta ciudad "Leonardo de Vinci", poco antes de emprender viaje a Rumania. (RADIOFOTO UPI).

BREVE PERMANENCIA DE CALDERA EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, (Ecuador), 7 (UPI).— El Presidente de Venezuela Rafael Caldera fue huesped de Guayaquil durante 37 minutos que permaneció en el aeropuerto internacional luego de una demora de más de una hora en el aeropuerto Mariscal Sucre de Quito.

Caldera recibió el saludo del Gobernador militar de la provincia, Contralmirante Renán Olmedo González y se refirió encomiasticamente a la declaración conjunta suscrita anoche con el Presidente ecuatoriano Guillermo Rodriguez, calificándola como una "declaración de principios" que cambia el alcance de documentos similares que generalmente son abstractos y no prácticos para vigorizar los lazos de unidad ecuatoriano-venezolana y Latinoaméricana en general.

Con la posición conjunta se aspira a que la voz de los países sea escuchada y respetada y que los títulos invocados sean reconocidos, dijo Caldera.

En rueda de prensa, declaró que vino a Ecuador a dar fuerza a la amistad entre los dos países, a reforzar "esta cooperación, solidaridad entre la gran patria ecuatoriana y de Venezuela con sus héroes y libertadores Simón Bolívar y Antonio José de Sucre".

Los aeropuertos de donde partió esta mañana a las 8.42 A.M. (13.42 GMT) en Quito y donde llegó a las 9.12 A.M. (14.12 GMT) en Guayaquil llevan tales nombres.

El consul de Venezuela en Guayaquil, Antonio Núñez Tronconis, fue el primero en saludarlo en el aeropuerto y luego lo hizo el Gobnernador.

El atraso de 70 minutos que sufrió la llegada de Caldera se debió a un desperfecto en uno de los reactores del lado derecho del avión, calificado oficialmente de "avería sencilla". Sin embargo, hubo cierto nerviosismo en los cien ocupantes del avión que permanecieron en el aeropuerto de Quito mientras los técnicos examinaban el reactor. La señora de Caldera fue una de las pocas que se levantó de su asiento dentro del avión, durante la emergencia, departiendo con los acompañantes y periodistas. El avión es un super DC-8 de la Compañía Viasa en el cual el Presidente y sus acompañantes siguieron viaje a las 9.49 A.M. (14.49 GMT) con destino al aeropuerto de Pudahuel en Santiago de Chile.

Luego de una permanencia de dos horas en el aeropuerto santiaguino en que se entrevistará con el Presidente Salvador Allende, seguirá viaje a Buenos Aires.

Caldera dijo que su paso por Santiago es para retribuir la breve visita de su colega Allende a Caracas, hace pocas semanas.

Caldera en los 37 minutos que permaneció en el aeropuerto de Guayaquil se sirvió una taza de café ecuatoriano, una pequeña porción de jugo de manzanas, departió con autoridades, habló con los periodistas y saludó a algunos dirigentes políticos.

Fue despedido con el grito de "Caldera, Caldera", de numerosas personas que lo vitorearon desde la terraza del aeropuerto.

ACCION DEL EJERCITO DOMINICANO CONTRA GRUPO DE GUERRILLEROS

SANTO DOMINGO, 7 (AFP).- Los guerrilleros en las montañas de San José de Ocoa estan rodeados por las tropas regulares y las condiciones del terreno no les permiten romper el cerco, indicaban informaciones de la prensa Dominicana llegadas hoy del Frente Abierto por los Insurrectos.

Los corresponsales de los diarios capitalinos destacan la superioridad numérica de las tropas del ejército.

Por su parte, las Fuerzas Armadas difundieron anoche un comunicado donde se afirmaba que las tropas militares tienen totalmente acorralado el grupo de guerrilleros compuesto por unos diez hombres.

El mando militar les exhortaba a rendirse para evitar un inútil derramamiento de sangre.

El grupo sedicioso desembarcó en la madrugada del domingo pasado, en la playa de Caracoles, provincia de Azúa, y dejó abandonado un montón de pertrechos, frazadas, dinero, comestibles y papeles. Estos últimos, indicó el gobierno, comprometen a Juan Bosch, ex presidente de la República, y otros líderes políticos, como los instigadores de la trama.

Los guerrilleros han establecido su campo de operaciones en un escarpado lugar llamado la Tetera de Mejía, donde hay profundas cavernas, casi inaccesible.

Las noticias de ayer daban a entender, sin confirmación, que habían muerto por lo menos tres oficiales y un número indeterminado de rasos en los enfrentamientos librados en la Tetera de Mejía. Sin embargo, el comunicado de anoche de las Fuerzas Armadas no menciona encuentro alguno.

En esta capital, fuerzas policiales realizaron anoche nuevas detenciones masivas, incluyendo mujeres. La razón dada es que esas gentes transitaban sin documentación de identificación y además que no residían en los sitios donde fueron aprestadas.

Por otra parte, tres partidos políticos de oposición afirmaron que el gobierno aprovecha la invasión "para amedrentar y disolver la oposición democrática".

Los partidos social cristiano, quisqueyano demócrata y movimiento de integración democrática, emitieron hoy un comunicado en el que afirman que el gobierno de Balaguer actúa así por la actitud de la oposición en contra de sus "planes continuistas, la constante violación de los derechos humanos y la corrupción imperante en la administración pública".

BAJAS

SANTO DOMINGO (EFE).- Cuatro soldados resultaron muertos y tres con heridas después del encuentro mantenido por el ejército dominicano frente a los guerrilleros que desembarcaron en la madrugada del domingo al lunes en la playa de Caracoles. Se cree que los guerrilleros tienen un muerto en sus filas y uno o dos heridos.

Varios de los guerrilleros han sido identificados por fotografías mostradas a los militares que en la madrugada del lunes tuvieron contacto con el grupo. Se trata del ingeniero Hamlet Herman, Lalane José y el Ex-Militar Ney García Recio, quién fue ayudante del ex-general Elías Wessin y Wessin.

Por otra parte, las emisoras de radio, cerradas por más de 24 horas por orden gubernativa como medida de seguridad, han vuelto hoy a emitir sus programas con normalidad.

La situación en el país ha sido afectada, sin duda, por el desembarco guerrillero. Hoy, el comité ejecutivo del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) (OPOSICION) lanzo un comunicado denunciando a la opinión pública Nacional e internacional los propósitos de eliminar físicamente a José Francisco Peña Gómez, y de exiliar al ex-presidente Juan Bosch, líderes ambos del "PRD", acusando de la maniobra al gobierno dominicano de Balaguer.

PRENSA ARGENTINA DESTACA VISITA DE RAFAEL CALDERA

BUENOS AIRES, 7 (EFE).—Los diarios argentinos anuncian en primera página la visita que iniciará hoy a la Argentina el Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, publicando su biografía y extensos comentarios sobre el motivo de su gira.

"LA PRENSA" señala que: "El Presidente que viene no es en modo alguno un desconocido entre nosotros, no sólo porque no es la primera vez que visita el país, donde estuvo en Julio de 1959 en calidad de Presidente de la Cámara de Diputados de su patria, sino porque desde hace muchos años se destaca por su múltiple actividad entre los hombres públicos de América Latina".

"Político, Docente, Legislador, Periodista y escritor, el Doctor Rafael Caldera —subraya— es, en efecto, un veterano combatiente por la libertad, un innovador realista que cree en el recurso de la evolución paciente y responsable, y un representante, en fin, del espíritu republicano que hermana a los países del hemisferio".

Por su parte, **"LA OPINION"** señala que: "la mayor parte de su gira latinoamericana está regida por la inminente incorporación de Venezuela al Pacto Andino. Las gestiones para ello están adelantadas hasta el punto de que si Caldera consigue elaborar, en las conversaciones con sus pares, los últimos detalles de implementación, cuando llegue a Lima estará en condiciones de suscribir un importante documento".

Agrega que "el Doctor Caldera, cuyo mandato se inició en 1969, es un político de tendencia Demócrata Cristiana, con matices nacionalistas. Su Gobierno busca nacionalizar las fuentes de riqueza básica de Venezuela, pero sin crearse conflictos con los Estados Unidos".

"CLARIN" afirma que: la gira que emprende el Presidente Rafael Caldera "tiene por fin ampliar los vínculos de Venezuela en la región. Tal meta responde a la particular situación geográfica del país y una coyuntura que condiciona el margen de maniobra del Gobierno de Caracas".

Mas adelante expresa que: "El Gobierno de Caracas ve con preocupación la gran concentración de tropas brasileñas en los lindes binacionales, en coincidencia con una política aparentemente planificada para sentar colonias de brasileños en las zonas fronterizas".

"MAYORIA" dice que: "uno de los motivos que impulsaron al Presidente Rafael Caldera a emprender su gira por varios países latinoamericanos, es la anhelada interconexión fluvial. Venezuela quiere llevar adelante su proyecto que podríamos denominar "la columna vertebral líquida" de América del Sur".

"La Argentina sólo puede apoyar diplomaticamente la aspiración de Venezuela, pero lo debe hacer por solidaridad. Y por razones geopolíticas fáciles de comprender", acotó.

Por último **"LA NACION"** comenta que "Caldera, hombre de vocación acendradamente democrática, trae consigo la representatividad cabal de un pueblo vinculado con el nuestro por viejos y sólidos lazos", añadiendo que "aúnque situados en los extremos del rumbo geográfico de la América Meridional, los dos países han conseguido dejar atrás, desde hace largo tiempo, la distancia que los separa".

Asegura que "la visita del señor Caldera está más allá, pues, de las meras formalidades oficiales y se sobrepone a las amables exigencias de lo protocolar. Responde, en verdad, a motivos que deben estimarse trascendentes. Por eso y por lo que significa Venezuela para nuestros sentimientos, su presencia aquí es saludada con tanta cordialidad como júbilo.

WASHINGTON PROMOVERA LA PAZ EN EL MEDIO ORIENTE

WASHINGTON, (AFP).— La entrevista entre el Presidente Richard Nixon y el Rey Hussein, de Jordania, significa que después de la guerra de Viet-Nam los Estados Unidos se esforzarán de nuevo en promover una paz negociada árabe-israelita, estimaban aquí los observadores.

Por otra parte, de dicha entrevista se desprendía que la ayuda económica y militar norteamericana, otorgada ya a Israel, seguirá siendo aplicada, asimismo, a Jordania.

Se estimaba en Washington que esta doble garantía la dio el Presidente Nixon al monarca jordano, en ésta, su cuarta conversación desde el acceso a la Casa Blanca del Mandatario estadounidense.

El Presidente Nixon señaló a su interlocutor "el interés" de su gobierno por "los progresos hacia la paz en el cercano Oriente", informaron fuentes fidedignas.

Durante una buena parte de los 70 minutos de su conversación, los dos hombres de Estado examinaron, pues, el estado actual de los esfuerzos para promover una solución negociada del conflicto árabe-israelita.

Es sabido que estos esfuerzos se hallaban de hecho en un punto muerto, por lo menos desde hace un año, debido en gran parte a la guerra en Indochina y a la negociación de paz que acaparó toda la atención de Washington.

Se carece, por el momento, de toda indicación sobre los medios que Washington se propone utilizar para hacer arrancar de nuevo la búsqueda de la paz en el cercano Oriente.

El Jefe de la Casa Blanca subrayó que aquí el presente mes es, en gran parte, el mes del cercano Oriente.

En efecto, la Primer Ministro israelita, Golda Meir, llegará a Washington el primero de marzo próximo.

La Casa Blanca expresó la esperanza de que la solución del viejo conflicto árabe-israelita se habrá "acercado", una vez que hayan sido escuchados los puntos de vista de los campos en presencia.

En todo caso, la búsqueda de tal solución va a volver al temario de las preocupaciones norteamericanas.

En 1969, en su primer año de mandato presidencial Richard Nixon había afirmado ya que el conflicto árabe-israelita era potencialmente el más explosivo que se pueda imaginar.

En esta tercera visita privada a Estados Unidos, desde su visita oficial, de abril de 1969, el monarca jordano conversó con el Presidente Nixon en presencia del consejero especial de la Casa Blanca, Henry Kissinger, al igual que de su propio consejero político, Zayd Rifay.

El Rey Hussein debía volver esta noche a la Casa Blanca en compañía de la joven Reina Alia, su nueva esposa, para asistir a la cena de gala ofrecida en su honor por el Presidente Nixon y su esposa.

A mediodía, el soberano jordano conferenció y almorzó en compañía del Secretario de Estado norteamericano William Rogers. Lo mismo hizo hoy con el nuevo Secretario de Defensa Elliot Richardson.

Con el Jefe del Pentágono, el soberano hachemita discutió detalladamente el desarrollo del programa de ayuda norteamericana a la modernización de las Fuerzas Armadas de Jordania.

CALDERA VIAJARA EL SABADO A MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 7 (UPI).- Se dio a conocer hoy el programa protocolar que regirá durante la visita que efectuará el sábado próximo a este país, el Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, que viene cumpliendo una gira por países de América Latina.

El avión especial llegará el sábado a las 3.45 P.M. (18.45 GMT).

El mandatario visitante, que fue designado huésped de honor, será recibido en el Aeropuerto de Carrasco por el Presidente uruguayo Juan María Bordaberry y su esposa.

También estarán presentes el Ministro de Relaciones Exteriores, Juan Carlos Blanco, y señora, personal de protocolo de la Cancillería, el Secretario de la Presidencia, Luis Barrios Tasano, y señora, el Embajador de Venezuela, Luis Viloria Garvat, personal de la Embajada, el Intendente Municipal de Montevideo, Oscar V. Rechetti, y otras personalidades.

Los presidentes de Venezuela y Uruguay darán a conocer una declaración conjunta, luego de una reunión privada, poco después de su arribo.

El visitante rendirá un homenaje al prócer uruguayo General José Artigas, colocando una ofrenda floral al pie de su monumento en la Plaza Independencia y asistirá a la colocación de la piedra fundamental del Monumento al Libertador Simón Bolívar.

QUINCE ESTUDIANTES MURIERON AL INCENDIARSE UN COLEGIO DE PARIS

PARIS, 7 (AFP).— Diecinueve muertos (quince de los cuales eran niños de 8 a 14 años de edad), tres desaparecidos y un bombero gravemente herido, causó anoche aquí un voráz incendio que destruyó completamente un colegio de segunda enseñanza.

Los desaparecidos son la portera del colegio y uno o dos profesores de música.

El número de víctimas será quizás mayor aún, según declaró esta madrugada el propio Ministro de Educación, Joseph Fontanet, que acudió al lugar de la catástrofe.

Las causas del siniestro en este modernísimo edificio de cuatro pisos en el 19 distrito de la capital, previsto para acoger unos 900 alumnos de secundaria, eran esta mañana inexplicables.

Por falta de locales unos sesenta alumnos del conservatorio municipal recibían en este liceo lecciones de música cuando el incendio se propagó con rapidez inaudita, según los bomberos, provocando la tragedia.

En los muros ennegrecidos de una de las clases, un reloj parado a las 19.45 H. locales (18.45 GMT) señala aproximadamente la hora del comienzo de la catástrofe.

Un profesor sobreviviente dijo que repentinamente oyó gritar en el pasillo a niños que corrían. Con sus alumnos trató serenamente de llegar a una de las escaleras cortadas por espeso humo y tras intentar huir por otra salida, también bloqueada, volvió a la clase, rompió los cristales y pidió auxilio.

Cuando los bomberos lo evacuaron mediante escaleras y contó a sus alumnos en la calle, faltaban dos, que seguramente se perdieron en los pasillos.

Otro grupo de niños se refugió en una terraza del primer piso, de donde pudieron ser evacuados con escaleras improvisadas por los vecinos mientras los bomberos llegaban.

Estos lanzaron toneladas de agua y evacuaron a los últimos supervivientes algunos de los cuales estaban medio intoxicados.

Al declararse el siniestro por causas aún desconocidas, hacia las 20.00 H. locales, unos sesenta niños de una clase de solfeo se hallaban todavía en el establecimiento. Sin embargo, unos minutos después de estallar el incendio unos cincuenta niños pudieron ser salvados por los bomberos.

Poco antes de las 21.00 H. toda una parte del edificio en llamas se derrumbó.

"Los cuerpos de algunos niños están en un estado atroz, totalmente inidentificables, anunció un portavoz de los bomberos, añadiendo que habían muerto probablemente asfixiados antes de ser aplastados por los escombros del derrumbe".

Otros seis niños, ligeramente intoxicados por el humo al principio del siniestro, fueron hospitalizados.

Durante toda la noche y mientras a la luz de los reflectores los bomberos seguían buscando más cadáveres y apagando pequeños focos de incendio en la alcaldía del 19 distrito de París, padres y familiares estallaban en sollozos o buscaban ansiosamente a sus hijos.

Algunos parientes protestaban porque el edificio había sido construido demasiado de prisa y otros porque, según ellos, todas las medidas de seguridad no habían sido respetadas.

El Alcalde del 19 Distrito de París declaró que todas las medidas de seguridad habían sido respetadas, pero no pudo responder, sobre todo, porqué razón se hundieron los pisos superiores del colegio.

LA RENUNCIA DE NERUDA Y LA PRENSA FRANCESA

PARIS 7 (EFE).- Toda la prensa francesa recoge esta mañana las informaciones de agencias fechadas en Santiago anunciando la renuncia del premio nobel de literatura Pablo Neruda a su puesto de Embajador de Chile en París. Subrayan los matutinos que Pablo Neruda pidió personalmente el cese en sus funciones "con objeto de participar en la pugna electoral de su país, junto a la Unidad Popular".

Indican los diarios que "De todas formas Neruda se encuentra enfermo y deseaba desde hace tiempo regresar a Chile.

El órgano del partido Comunista Francés, **"L'Humanite"**, precisa que Pablo Neruda como miembro del comité Central del Partido Comunista, "desea estar presente en Chile en el momento en que la unión de la izquierda se dispone a librar una de las más duras batallas de su historia contra la oposición centrista y conservadora".

El diario centrista "L'Aurore" ilustra la información fechada en Santiago con una fotografía de Pablo Neruda y comenta: "El programa expuesto por el Presidente Allende en la reunión que anunció la renuncia de Neruda, incluye una profunda reforma del sistema fiscal que permitirá aumentar los impuestos de las grandes fortunas mucho más que anteriormente. El dinero recogido de esta forma serviría para un fondo compensatorio con objeto de subvencionar a los obreros compensándoles de la galopante inflación que reina en Chile".

"L'Aurore" recoge también la frase de Neruda según la cual "la unión de izquierda se dispone a librar una de las más duras batallas de su historia contra la oposición centrista y conservadora".

Kissinger en Hanoi

ALTO EL FUEGO SE EXTIENDE A LAOS

WASHINGTON, 7 (UPI).- El Presidente Richard M. Nixon despacha hoy hacia Hanoi a su asesor Henry A. Kissinger, quien tratará de echar las bases para el establecimiento de relaciones normales entre los Estados Unidos y su enemigo de una década, Vietnam del Norte.

Kissinger parte este mediodía de la base Andrews de la Fuerza Aérea iniciando una gira durante la cual visitará también Pekin, Laos y Tailandia. Antes de su partida conversó con el Presidente Nixon. Ambos deliberaron ayer durante tres horas, informaron voceros de la Casa Blanca.

La primera escala de Kissinger será Tailandia, en donde se reunirá con gobernantes de ese país y el viernes continuará viaje a Vientiane.

Fuentes de la administración dijeron que el alto al fuego de Vietnam será extendido a Laos el domingo, y que los Estados Unidos se abstendrán de efectuar misiones de bombardeo a partir de ese día.

Según la agenda oficial de su gira, Kissinger estará en Hanoi del 10 al 13 de febrero, pasando así a ser el primer funcionario estadounidense que visitará la capital norviertnamesa en casi dos décadas. Se espera que las conversaciones que Kissinger sostendrá con los dirigentes de Hanoi sirvan para que las relaciones entre los Estados Unidos y Vietnam del Norte pasen de la etapa de "Hostilidad a la de normalidad".

Fuentes norteamericanas indicaron que las conversaciones incluirán una revisión total de las necesidades de reconstrucción de Post-guerra de Vietnam del Norte.

Luego de las conversaciones de Hanoi, Kissinger descansará dos días en un lugar no revelado y luego se trasladará a Pekin en donde permanecera del 15 al 19 de de febrero celebrando "consultas concretas" con el primer Ministro Chou En Lai y otros líderes chinos.

Fuentes diplomáticas dijeron que Kissinger se reunirá con el Príncipe Norodom Sihanouk, el exiliado líder camboyano, en Hanoi o Pekín.

En Bangkok, tiene proyectado conferenciar con los embajadores norteamericanos en Vietnam del Sur, Camboya y Laos.

La Casa Blanca rechazó las peticiones de que una delegación parlamentaria y miembros de los medios de prensa acompañaran a Kissinger en su viaje.

Voceros señalaron que la "Naturaleza" de la misión no se presta para la inclusión de personas ajenas.

Sin embargo, un equipo de fotógrafos de la marina acompañará a Kissinger para registrar gráficamente el viaje.

SOLIDARIZAMOS...

en los momentos en que el Presidente Allende daba la bienvenida a su colega venezolano. El propio Ministro del Interior, General Carlos Prats y el Intendente de Santiago, Jaime Faivovich debieron hacerse presente en las terrazas para que estos jóvenes dejaran de gritar sus consignas en el momento de los discursos.

Los periodistas que acompañan al Presidente Caldera, por su parte, también protagonizaron un incidente, ya que al no acatar las ordenes de la Policía Militar, en el sentido de que no debian ingresar a la losa para sacar fotos, acordaron no descender del avión. Incluso subió al avión el Ministro de Relaciones Exteriores de su pais, Aristides Calvani y el Director de la OIR, Juan Ibañez, para indicarles que disponian de todas las facilidades y que sólo se habia tratado de un mal entendido. Pero insistieron en su posición y no bajaron de la nave.

BIENVENIDA

La Escuela de Aviación fue la encargada de rendir los honores correspondientes al Mandatario visitante, quien dió un caluroso abrazo al Presidente Allende al descender del avión. Por su parte, la señora Hortensia Bussi de Allende dió la bienvenida a la Primera Dama venezolana y esposas de otros miembros de la comitiva.

Luego de escuchar los Himnos Nacionales y revistar la tropa, el Presidente Allende procedió a dar la bienvenida al Presidente Caldera. En un estrado ubicado en la losa, el Presidente Allende reiteró la amistad que existe entre ambas naciones desde "los albores de nuestra vida" y que se ha ido afianzando con el paso del tiempo. Recordó luego a Andrés Bello que ayudó a "dar las normas constitucionales y amplificar los horizontes culturales".

Dijo el Primer Mandatario chileno que hay razones históricas muy grandes que hacen que la presencia de Venezuela sea muy grata para los chilen-- destacando, a continuación, que en lo personal ha estado vinculado a muchos hombres de este pais.

Recordó el acuerdo logrado en Maiquetia, en diciembre del año pasado durante su breve permanencia en ese pais en el cual se



El Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, con la mano en alto en el momento de descender del avión presidencial en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel.- A su lado su esposa, también mano en alto.

(Viene de la 1a. Pág.)

expresó el "respeto a todas las ideas, doctrinas y principios", al pluralismo político como expresión democrática de tolerante convivencia; respeto a la autodeterminación y no intervención, principios angulares en que descansa la solidez de nuestras relaciones".

Finalmente le deseó en nombre del pueblo de Chile éxito en la gira que realiza por toda América Latina.

Por su parte Rafael Caldera expresó que a ambas naciones las unia un "vinculo indestructible" y que nada que quiera separarlo lo logrará. Expresó sus solidaridad con el pueblo y Gobierno de Chile ante cualquier situación y cualquier emergencia". Venezuela ha estado con Chile y está con Chile en la defensa de sus derechos y de sus recursos naturales", dijo Caldera, quién agregó más adelante que "ese pluralismo es la base del funcionamiento de la democracia chilena y esa misma pluralidad es la base de nuestra democracia".

Finalizó sus palabras con una frase de Bolivar: "El pueblo chileno es bueno, patriota y valeroso y por estos nobles titulos tiene las más justas aspiraciones de bienestar y de gloria".

ENTREVISTAS

Luego de saludar a las autoridades chilenas y venezolas presentes en la losa de Pudahuel, ambos Mandatarios se dirigieron al Salón Presidencial donde sostuvieron una entrevista privada de alrededor de 20 minutos.

Luego se entrevistó con los dirigentes máximos del Partido Democratacristiano y el candidato a senador de esa colectividad, Eduardo Frei. También recibió a una delegación del Partido Federado de la Unidad Popular, encabezada por Benjamin Teplinsky.

El conjunto "Los Montaneros", de la única industria venezolana de Chile, "Montana", quien le dió un esquinazo al Primer Mandatario venezolano y comitiva y le obsequió una manta y un par de espuelas.

Inmediatamente después conversó unos minutos con los periodistas, tiempo en el cual reiteró lo expresado al Presidente Allende en el sentido de que solidariza con nuestro pais ante cualquier circunstancia y situación.

Respecto al ingreso de Cuba a la OEA señaló que su pais estaba logrando "un progresivo acercamiento y un relajamiento de las tensiones". Agregó que le parecia que a Cuba no le interesaba ingresar a la OEA. Al consultarle su opinión sobre los embargos de la Kennecott a nuestro cobre, dijo que la posición de Venezuela es estar siempre al lado de Chile.

Negó la existencia de presos politicos y se refirió a los logros alcanzados por su Gobierno en materia de nacionalización del petróleo.

DECLARACION CONJUNTA

Antes de subir al avión, continuando viaje hacia Buenos Aires para entrevistarse con Alejandro Lanusse, ambos Mandatarios dieron a conocer un comunicado conjunto en el cual reiteraron lo señalado en Maiquetia en diciembre pasado.

El texto es el siguiente:

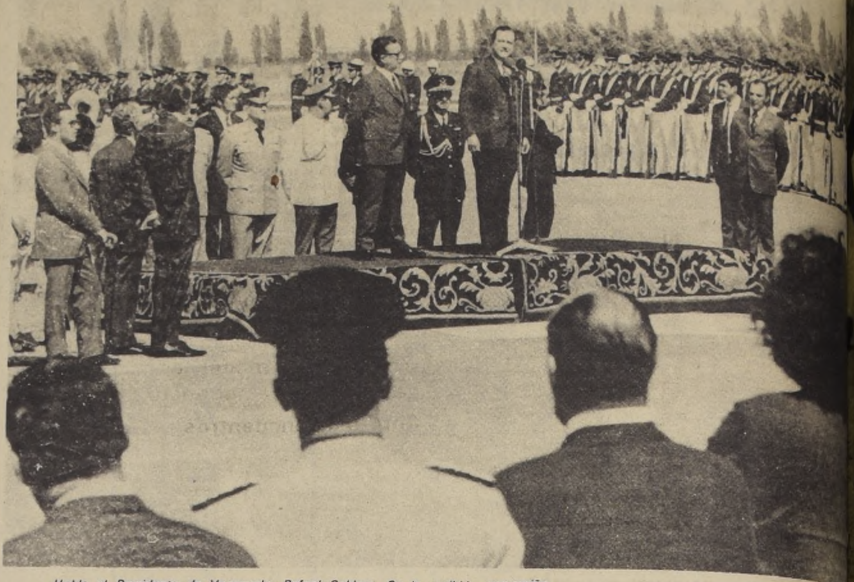
"El señor Presidente de la República de Venezuela, doctor Rafael Caldera, invitado por el señor Presidente de la República de Chile, doctor Salvador Allende, estuvo en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, el dia siete de febrero de 1973, retribuyendo de esta manera la visita que realizara el señor Presidente de Chile a la República de Venezuela el pasado mes de diciembre.

Durante su entrevista, ambos Presidentes conversaron sobre aspectos politicos, económicos, sociales y culturales de interés común para los dos paises, con ánimo de señalar pautas para estrechar las relaciones entre ambos pueblos.

Como resultado de este intercambio de ideas, los dos Jefes de Estado ratificaron en todas sus partes el contenido de la Declaración Conjunta suscrita en Maiquetia el 14 de diciembre de 1972, y reafirmaron su propósito de "mancomunar esfuerzos con todos los paises en desarrollo del continente para promover su progreso económico integral y el avance social de sus pueblos, asi como afianzar su independencia politica y favorecer su presencia constructiva en el seno de la comunidad internacional.

El Presidente Caldera, al agradecer la invitación del Presidente Allende, expresó su honda satisfacción por encontrarse una vez más en tierra chilena, que acogió a don Andrés Bello, cuya obra no sólo sirvió para unir, mediante la preservación del idioma, a todos los pueblos de Hispanoamérica, sino para crear un vinculo indisoluble entre Venezuela y Chile".

Pudahuel, siete de febrero de 1973.



Habla el Presidente de Venezuela, Rafael Caldera. Se le recibió con cariño.

Rafael Caldera
VOTOS POR LA EMANCIPACION ECONOMICA DE AMERICA LATIN[A]

LUEGO de abandonar territorio chileno, en el que permaneció por alrededor de dos horas en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, el Presidente de Venezuela, Rafael Caldera envió el siguiente mensaje a su colega chileno:



La primera Dama de Venezuela, Alicia Pietri de Caldera, y Tencha Bussi de Allende también tuvieron una prolongada conversación.

"En unión de mi esposa y demás acompañantes tengo el honor de expresar a vuestra Excelencia, a la distinguida señora de Allende y sus colaboradores mis más sinceros agradecimientos por las atenciones de que fuimos objeto durante nuestra permanencia en suelo chileno.

"Es motivo de particular complacencia el haber sostenido con vuestra Excelencia otra importante entrevista que nos permitió nuevamente dialogar para reafirmar la irrevocable decisión de nuestros pueblos de darse sus propias soluciones, para lograr una justicia social interna e internacional. Confio en que venezolanos y chilenos tantas veces hermanados por causas justas, proseguirán unidos en absoluto respeto de sus realidades internas, la lucha por la emancipación económica, la paz y el progreso de toda la tierra latina.

Reciba Excelentisimo S[eñor] Presidente mis mejores au[gurios] por su bienestar y éxito pe[rsonal] asi como el permanente pro[greso] por el pueblo hermano de Ch[ile].

Rafael Caldera,
Presidente de Venezue[la]

RESULTADOS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Condicinnal para 3 años que no hayan ganado.

1° (9) **JAMBELI.** 52 por Jalón y Sapirita del sr. J. Abudueza, jinete J. Trujillo
2° (13) Quentrupillán, 56, C. Leighton,
3° (10) Literios, 56, C. Ocampo
4° (2) Ameno, 56, O. López
5° (14) Remiso, 56, J. Carrasco
6° (4) Basha, 54, E. Cabrera
7° (16) Sgrato, 54, O. Pérez
8° (15) Señorito, 56, L. Yáñez
9° (7) Cortinaje, 56, A. Poblete
10° (1) Adalid, 54, L. González
11° (6) Central, 56, V. Ubilla
12° (17) Sinsonte, 56, A. Pereira
13° (8) Datero, 54, A. Trujillo
14° (12) Postman, 55 P. Cerón
15° (3) Apostador, 52, J. Valenzuela
16° (18) Tribeño, 52, O. Valenzuela
17° (5) Cabimbao, 52, M. Apablaza
18° (11) Pimiento, 56, E. Guzmán

Ganada por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a nariz y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 0.59 4/5. Prep: J. B. Argagnon. Corrieron todos. Div: E° 94.80; E° 10.30; E° 15.- y E° 5. NOTA: Por desperfecto en las máquinas electrónicas, no se dio cotizaciión.

DESARROLLO: Adalid y luego Sgrato estuvieron al frente. En lo derecho, avanzó Quetrupillán y pasó. Por los medios lo hizo Jambelli que pilló cerca de la meta.

SEGUNDA CARRERA.- 1.100 metrosj Condicional para potrillos de 2 años que no hayan ganado.

1° (8) **PINCHAZO** 56, por Pitucazo y Haitiana del Stud "Amalgama" Jinete A. Poblete Bol 37900 Pag 3.30
2° (1) Canterbury, 56, Rivera Bol 13850 Pag 9.10
3° (9) Sportman 56 C. Leighton Bol 19230 Pag 6.60
4° (10) Tankredi 56 E. Guzmán Bol 34970 Pag 3.60
5° (6) Mafioso 56 E. Suárez Bol 4340 Pag 29.20
6° (2) Ride la Brise 56 J. Aliaga Bol 8790 Pag 14.40
7° (3) Criminal 56 L. Yáñez Bol 34210 Pag 3.60
8° (11) Tebas 56 V. Ubilla Bol 26350 Pag 4.80
9° (5) Galán 55 N. Urrutia Bol 1240 Pag 102.10

TOTAL de boletos 180880

GANADA por 2 cpos. y 1 1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 2 1/2 cpos. tpo. 1.06 1/5. Prep. Fuentes. No corrieron (4) Epuñire y el (7) Orujo DIV E° 3.30 y E° 1.30; E° 1.80 y E° 2.40

DESARROLLO: Criminal salió en punta, pero fué desplazado por Pinchazo que se adelantó a Sportman y Canterbury. El puntero mantuvo cómoda ventaja hasta la recta.

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. (Indice 31-40) E°.115.000

1.- (5) **LUCERO** 51, por Sun Prince y Lumiere del Stud "GUZO" Jinete A. Poblete bol. 59500 pag. 2.90
2.- (3) Albaricoque 53 C. Sepúlveda bol. 32920 pag. 5.20
3.- (2) Mandato 56 P. Ulloa bol. 51110 pag. 3.30
4.- (8) Tres Espigas 48 P. Castillo bol. 31170 pag. 5.50
5.- (6) Afircano 49 R. Claveria bol. 31810 pag. 5.40
6.- (4) Rocky 52 C. Leighton bol. 22680 pag. 7.50
7.- (1) Volada 57 L. Yáñez bol. 15450 pag. 11.10
Total de boletos jugados 244640

GANADA por nariz y 2 1/2 cpos el 4° a 2 cpos. y el 5° a cab. tpo. 1.22 2/5. Prep. P. Polanco No corrió (7) Mi Lindita DIV E° 2.90 y E° 2.10 y E° 12.50 zdiv de la Apuesta "TRIPLE" al 1° Lugar Lucero con 18 vales E° 26.509 y al 2° lugar Albaricoque con 5 vales E° 23.859

DESARROLLO. Albaricoque punteó, seguido de Rocky y Lucero. En los metros finales avanzó Lucero y sobre la meta logró ventaja muy estrecha.

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. ESPECIAL.

1.- (7) **PRETORIO** 48 por Paidahue II y Pretty Polly del Stud "Temple" Jineje C. Sepúlveda bol. 104380 pag. 1.60
2.- (1) Atentado 62 P. Ulloa bol. 25680 pag. 6.60
3.- (5) Pelucas 50 L. Cifuentes bol. 30980 pag. 5.50
4.- (6) Masacrón 48 E. Suárez bol. 18480 pag. 9.20
5.- (3) Ecu 52 J.M. Aravena bol. 23110 pag. 7.40
6.- (2) Bozal 59 J. Barraza bol. 3450 pag. 49.50
7.- (4) Señor Don 52 O. López bol. 37960 pag. 4.50
Total de boletos jugados 244040

GANADA por 2 1/2 cpos. y 1 cpo. el 4° a [...] cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.29 1/5 Prep. O. Silva corrieron todos. DIV. E° 1.60; E° 1.30 y E° 1.90

QUINTA CARRERA. 1.000 Metros. (indice 26-36)

1.- (4) **ANGELINO** 52 por Lujoso II y Nevera del Stud "Macabeo P" Jinete C. Leighton bol. 109790 pag. 2.10
2.- (7) Straight Off 48 C. Sepúlveda bol. 86570 pag. 2.60
3.- (2) Pinar 58 J. Barraza bol. DESCARTADO
4.- (1) Guillermón 58 A. Pereira bol. 44940 pag. 5.10
5.- (6) Chochamu 49 A. Parra bol. 27640 pag. 8.30
6.- (5) Chatillón 50 J. Duarte bol. 6610 pag. 34.70
7.- (3) Argollera 57 S. Vásquez (se mancó) bol. 52110 pag. 4.40
Total de boletos jugados 327670

Ganada por 1 cpo. y 1/2 cpo el 4° a 1 1/2 cpo y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 0.58 4/5 Prep. A. Abarca. corrieron todos. DIV: E° 2.10 y E° 1.50 y E° 1.40

DESARROLLO. Straight Off estuvo un trecho al frente siendo despedazado por Argelino que se cortó y cubrió el recorrido sin enemigos.

SEXTA CARRERA.- 1.000 Metros.- (Indice 4-8).

1° (7) **BEMONTIA.** 53 por Belmont Park y Tijuca del Stud "La Bodega", Jinete: E. Guzmán Bol 30850 Pag 6.-
2° (4) Curu, 55 G. Jorquera Bol 19300 Pag 9.60
3° (13) Soldadura, 52 P. Castillo Bol 10600 Pag 17.50
4° (1) Amazón, 54 C. Rivera Bol 8990 Pag 20.60
5° (8) El Colorado, 53 C. Leighton Bol 24160 Pag 7.70
6° (14) Agami, 51 J. Gutiérrez Bol 21060 Pag 8.80
7° (17) Agria, 50 L. González Bol 3970 Pag 46.70
8° (3) Baracoa, 54 J. Duarte Bol 42160 Pag 4.40
9° (18) Rosera, 50 J. M. Aravena Bol 35320 Pag 5.40
10° (5) Dulce, 54 Oj López Bol 43510 Pag 4.50
11° (15) Anagarero, 51 M. Apablaza Bol 980 Pag 189.20
12° (16) Telerin, 51 J. Eguren Bol 1260 Pag 147.20
13° (6) Serra Branca, 54 L. Toro Bol 6190 Pag 29.90
14° (11) Snow Native, 53 J. Aliaga Bol 3160 Pag 58.70
15° (10) Pincha, 53 E. Suárez Bol 10930 Pag 17
16° (9) Ghiti, 53 J. Carrasco Bol 4480 Pag 41.40
17° (2) Caritraiguen, 54 R. Jaque Corral Pag 20.60
Total jugado 264920 boletos

Ganada por ventaja perceptible y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 1.000 Prep. A. Carreño. No corrió (12) Scarzella DIV: E° 6.-, y E° 2.50, E° 2.90, y E° 3.50.

SEPTIMA CARRERA.- 1.000 metros.- (Indce 3-4).

1.- (15) **NAHUELPAN** 50 por Denikin y Benéfica del Stud "L. M. Jinete E. Suárez bol. 222000 pag. 10
2.- (2) Pruissa 55 C. Rivera bol. 34910 pag. 6.30
3.- (5) Fonestorbo 54 C. Ocampo bol. 28320 pag. 7.80
4.- (16) Oxigenada 52 L. González bol. 213000 pag. 10.40
5.- (8) Beun Hombre 53 L. Yáñez bol. 48550 pag. 88.30
7.- (7) Golosa 54 L. Toro bol. 51350 pag. 4.30
8.- (13) Agradecido 53 E. Guzmán bol. 17150 pag. 12.90
9.- (12) Shing Li 52 J. Eguren bol. 8350 pag. 26.50
10.- (9) La Pila 53 R. Claveria bol. 25270 pag. 8.80
11.- (11) Salador 55 J. Carrasco bol. 35840 pag. 6.20
12.- (18) Becassine 49 J. Mendoza bol. 1180 pag. 187.80
13.- (17) Roy Roy 50 P. Castillo bol. 2170 pag. 102.10
14.- (3) Walkaway 48 H. Olguin bol. corral pag. 6.30
15.- (1) Arribeña 54 P. Ceron bol. 1190 pag. 186.20
16.- (10) La Very Good 53 C. Leighton bol. 16330 pag. 13.60
17.- (6) Mi Suegra 54 J.M. Aravena bo. corral pag. 7.80
Total de boletos jugados 116620

GANADA por 1 cpo. y cab. el 4° a pesc. y el 5° a ventaja perceptible tpo. 1.000 1/5. Prep. Edo. Zijil No corrió (14) Desaire DIV: E° 10 y E° 3.50; E° 10.10 y E° 3.50.

DESARROLLO. Salador fue el puntero seguido de Shing Li y Cantonesa. En lo derecho pasó Pruissa al frente, por fuera avanzó Nahuelpan y la derrotó en la meta.

OCTAVA CARRERA.- 1.4000 metros. (Indice 7 e inferiores)

1.- (4) **CLARECER** 53 por Master Boing y Claire Fontaine del Stud "El Lalo" Jinete L. Yáñez bol. 102230 pag. 2.60
2.- (12) Triumffa 51 A. Poblete bol. 52450 pag. 5.20
3.- (10) Saudade 52 C. Leighton bol. 50780 pag. 5.30
4.- (11) Vieja Linda 52 J. Miño DESCARTADA
5.- (3) Vetusto 54 C. Ocampo DESCARTADO
6.- (7) Miss Mariella 52 A. Pereira bol. 21260 pag. 12.70
7.- (13) Reco 50 C. Rivera bol. 43300 pag. 6.20
8.- (8) Beach 52 C. Sepúlveda bol. 42390 pag. 6.40
9.- (6) Gesto 53 M. Ramirez bol. 5380 pag. 50.30
10.- (5) Trencilla 52 O. Pérez corral pag. 2.60
11.- (2) New Master 55 ze. Guzmán bol. 69110 pag. 3.90
Total de boletos jugados 386900

GANADA por 1/2 cab. y 1.1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 2 cpos. tpo. 1.24 4/5 pre. O. González No corrieron (1) Delfin (9) Ojos de Fuego y (14) Bravucón. Dividendo a ganador del corral Clarecer Trencilla E° 2.60; placé de Clarecer E° 1.50 placé de Triumffa E° 1.50 y placé de Saudale E° 1.40.

DESARROLLO. Punteó Vieja Linda, seguida de Triunffa y Beach. En lo derecho, Triunffa dominó Clarecer atacó por fuera y sobre la meta se llevó el triunfo.

NOVENA CARRERA. 1.4000 Metros (Indice 20-30)

1.- (5) **DOCTOR CASARES** 54 por April Fool y La Barrientos del Stud "Sta. Eladia" Jinete C. Sepúlveda bol. 200910 pag. 1.50
2.- (3) Colina Negra 57 L. Yáñez bol. 42160 pag. 7.20
3.- (8) Pretil 52 O. López bol. 18220 pag. 16.60
4.- (9) Buena Gaucha 48 E. Suárez bol. 49140 pag. 6.10
4.- (10) Bonita Spring 48 L. González bol. 17480 pag. 17.30
6.- (7) Arriving 49 L. Toro bol. 34890 pag. 8.70
7.- (4) Last Idea 56 J. Barraza bol. 39010 pag. 7.70
8.- (1) Corchetero 58 C. Ocampo bol. 16870 pag. 17.90
9.- (6) Estilo 53 J. Duarte bol. 13620 pag. 22.20
10.- (2) Principe 54 J.M. Aravena corral pag. 17.90
Total de boletos jugados 432300

GANADA por 1 cpo. y 4 1/2 cpos. los 4° a nariz en empate tpo. 1.23 1/5. Prep. Ap Bulllezu. Corrieron todos. DIV: E° 1.50 y E° 1.20 E° 1.60 y E° 1.90

DESARROLLO. A pocos metros de largada Doctor Casares actuaba al frente con clara ventaja sobre Colina Negra y Arriving. Hizo el recorrido con mucha comodidad hasta la meta.

DECIMA CARRERA.- 1.000 metros (Indice 16-25).

1° (5) **PERPETUALL y 54.** por Niño Pepe y Petit Fleur del Stud "Terefra" Jinete O. López Bol 97590 Pag 3.80
2° (9) A Media Luz 51 H. Olguin Bol 61570 Pag 6.10
3° (2) Falstaff 55 J. Carrasco Bol 56660 Pag 6.60
4° (10) Jazminea 51 E. Suarez Bol 100130 Pag 3.80
5° (3) Magarota 55 L. Yanez Bol 60060 Pag 6.30
6° (11) La Gordilla 50 L. Toro Bol 30.000 Pag 12.50
7° (7) Unga 51 A. Pereira Bol 36440 Pag 10.30
8° (8) Basileo 52 C. Leihgton Bol 19560 Pag 19.20
9° (6) Jadisha 53 R. Claveria Corral Pag 10.30
10° (1) Tranquilita 57 C. Ocampo DESCARTADA
11° (4) Tin terillo 55 C. Sepulveda Bol 68260 Pag 5.50
12° (13) Boniclaire 48 P. Castillo Bol 3580 Pag 105.20
13° (12) Raphael 49 J. Gutierrez Bol 4.000 Pag 94.10

TOTAL de boletos: 537850.

GANADA por 2 1/2 cpos. y 1 cpo. el 4° a 1 cpos y el 5° a 1/2 cp[o.] tpo. 0.58 4/5 Prep. L. Contreras A. corrieron todos. DIV: E° 3.80; E° 1.70; E° 2.30 y E° 1.90 DIV: de la Apuesta "Quintuple": al 1° lugar Perpetually con 34 vales E° 35.376; 2° lugar A Media Luz con 15 vales E° 22.910 y al 3° a lugar Falstaff con 14 vales E° 12.273.

DESARROLLO: Unga estuvo al frente seguida de Jadisha y Magarota. En los finales, pasó Perpetually al frente, derrotando a A media Luz que avanzó muy tarde.

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. Indice 14 al 19.

1° (6) **EL TOMECINO.** 50 por Pizarro II y Topena del Stud "Trubuquen", jinete: J. Aliaga, Bol. 150.870 Pag. 2.60
2° (3) Vivacidad, 54, V. Ubilla, Bol. 128.600 Pag. 3.10
3° (8) Buen Comienzo, 51, C. Rivera, Bol. 100.030 Pag. 3.90
4° (11) Bernina, 48, E. Suárez, Bol. 74.270 Pag. 5.30
5° (7) Matinal, 52, C. Leighton, Bol. 50.290 Pag. 7.80
6° (5) Turbado, 54, L. Yáñez, Corral Pag. 2.60
7° (13) Njeves, 49, J. Duarte, Bol. 34.670 Pag. 11.30
8° (10) Lord Callampa, 49, H. Olguin, Bol. 22.580 Pag. 17.40
9° (4) Destello, 53, A. Pblete, Descartado
Total de boletos jugados: 561.310

Ganada por 1 1/2 cpo. y 1 1/3 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° [a] pesc. Tpo: 1.23. Prep: O. González. No corrieron: (1) Kao Ky, (2) Moreliana, (9) Dodone, (12) Domadora y (14) Regalon. Div. ganador del corral El Tomecino y Turbado E° 2.60; placé de El Tomecino E° 2.10; placé de Vivacidad E° 1.60; y placé de Buen Comienzo E° 1.60

DESARROLLO: Turbado dirigió las acciones seguido de Vivacidad y Buen Comienzo. En la recta, pasó Vivacidad, por los medios, atropelló EL Tomecino y a cincuenta metros se llevó el triunfo.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.800 metros. (Indice: 22 [e] inferiores.).

1° (8) **RUSTICANO.** 54 por Eulalio y La Riciecita del Stud "Ma[...]" Jinete: C. Rivera, Bol. 40.670 Pag. 12.60
2° (11) Internacional, 49, L. Toro, Bol. 57.800 Pag. 8.90
3° (4) Stocky, 49, A. Pereira, Bol. 54.230 Pag. 9.40
4° (10) Tesonero, 52, E. Guzmán, Bol. 147.990 Pag. 3.50
5° (5) Tupamaro, 55, V. Ubilla, Bol. 56.920 Pag. 9.-
6° (7) Flexible, 53, C. Sepúlveda, Bol. 113.450 Pag. 4.50
7° (2) Historial, 55, J. Duarte, Bol. 20.190 Pag. 25.40
8° (9) Charlie Brown, 52, J. M. Aravena, Bol. 140.010 Pag. 25.40
9° (1) Sediciente, 56, L. Yáñez, Bol. 80.730 Pag. 6.30
10° (6) Escolta, 53, E. Suárez, Bol. 19.740 Pag. 25.90
11° (3) Listercito, 55, C. Leighton, corral Pag. 9.40
Total de boletos jugados: 731.700

Ganada por 3/4 cpo y 1 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.47 3/5. Prep: J. Cavieres A. No corrieron: (12) Floreo y (13) Ma[...] Div: E° 12.60; E° 2.90; E° 2.60 y E° 2.90

DESARROLLO: Internacional asumió la punta seguido de Tesonero y Stocky. En tierra derecha, atropelló Rusticano por [f]uera y consiguió un triunfo claro.

TRIPLES

TRIPLE.— Comenzó el juego con 34.274 vales acertando Jambeli 180 boletos con valor nominal de E° 3.332. En la segunda etapa pasaron 62 vales acertados a Pinchazo, su precio E° 9.674. En la última fracción se canjearon asi:

Volada	
Mandato	4
Albaricoque	19
Rocky	5
Lucero	18
Africano	5
Mi Lindita	No corrió
Tres Espigas	6

La combinación ganadora pagó E° 26.509. A segundo con Albaricoque dio E° 23.859.

QUINTUPLE

QUINTUPLE.— Acertaron a Bemontia 14.724 vales con valor de E° 118. En la segunda etapa quedaron 888 con un valor provisorio de E° 1.959. En la tercera jugada pasaron 263 boletos, su valor E° 6.533. En la cuarta etapa quedaron 176 vales, con precio nominal de E° 9.763. En la ultima jugada los animales que dieron dividendos fueron:

Perpetually, pagando a primero E° 35.376. A Media Luz, a segundo E° 22.920. Falstaff, a tercero E° 12.273.

Favorito de LA NACION
PRETORIO CON FACILIDAD

Al galope y sin enemigos se impuso ayer nuestro favorito Pre[to]rio en la prueba principal de la tarde corrida sobre 1.500 metros.

En la partida salió masacrón al frente situándose en su siga Se[ñ]or Don, Bozal, Ecu, Pretorio, Atentado y Pelucas.

Entrando a la variante, Pretorio se colocó segundo y al enfre[ntar] la recta ya estaba al frente, mientras desde atrás avanzaban Pe[lu]cas con Atentado.

A doscientos metros, la victoria era cosa clara. Atentado avan[zó al] segundo lugar, mientras tercera se mantenía Pleucas y cua[rto] Masacrón que sintió el fuerte tres, impuesto al comienzo.

La llegada dio 1 1/2 cpos. para Pretorio sobre Atentado que pre[ce]dió a Pelucas, por 1 cpo. La misma diferencia hubo entre est[e y] Masacrón que a su vez puso 1 1/2 cpos. sobre Ecu. Sexto fue Se[ñor] Don y último, Bozal.

El tiempo para la carrera: 1.29 1/5.



Gutendorf, señala a Nef cómo debe emplearse cuando debe enfrentar sólo a un delantero.

Esta noche en Rancagua:

CHILE-RACING: UN "APRETON" A LA ROJA

El cuadro bonaerense llega al mediodía. El examinador no es lo ideal para un cuadro seleccionado que se prepara para el mundial, pero es lo mejor que se pudo encontrar.

Su segunda práctica ante público, pero también en provincia, cumplirá esta tarde la selección chilena de fútbol que está preparándose para las eliminatorias del mundial.

Día a día ha sido más difícil para el cuadro nacional encontrar rivales que permitieran medir el standard de juego en que se encuentran los jugadores convocados. Primeramente fracasó la gira a Europa, aunque informaciones no confirmadas indican que se han renovado los esfuerzos en tal sentido; después se buscó rivales trasandinos, en Argentina y Perú y cuando se daba por descontado que la selección jugaría con Vélez, el técnico Zubeldía estimó imposible cumplir el compromiso por cuanto tenía demasiados jugadores lesionados. Pedro Fornazzari, gerente de la Central de Fútbol, debió como alternativa lograr el concurso de otros equipos y así, como corolario de esta verdadera odisea, se consiguió que llegara hasta nuestro país Racing Club de Avellaneda, rival con el que se enfrentarán en dos ocasiones: Rancagua, esta tarde y en La Serena, el domingo.

No es el caso de entrar a detallar los pergaminos de cualquier elenco argentino, pero por muy buenos y enaltecedores que sean esos antecedentes no son lo que exige la preparación de una selección que mira las eliminatorias de la principal justa mundial.

Se hace necesario entonces recordar lo que el propio Gutendorf dijera tantas veces como parte de su plan de trabajo: "Chile debe jugar con selecciones, pues no es lo mismo hacerlo con cualquier equipo". Sin embargo y al margen de todo esos buenos propósitos, desgraciadamente han chocado con lo inevitable y de esta forma nos encontramos conque es Racing el examinador. Culpa, es cierto, no tiene Racing, al contrario, les estamos agradecidos.

La selección, por su parte, entrenó ayer en la tarde y quedó concentrada en el Sheraton San Cristóbal. En cuanto a los equipos, se estimó que serán los mismos que enfrentaron a Huachipato, a quien ganaron sin mucho convencimiento por 4 goles a 1. En aquella oportunidad el único jugador que no actuó fue el arquero de Universidad Católica, Enrique Enoch, pues se encuentra lesionado al dedo meñique de su mano derecha: Machuca, Véliz Valdés y Vásquez se movieron poco en la práctica de ayer por estar resentidos, sin embargo quedaron en la concentración y viajan esta mañana rumbo a Viña.

La hora del arribo argentino se ignoraba, pero se estima que lo hará en LAN Chile. El cuadro bonaerense se dirigirá inmediatamente a Rancagua. El partido se jugará a las 21 horas.

Cabe destacar que primitivamente se había informado que se jugaría en Viña del Mar, pero debido a la deficiente luz artificial se prefirió optar por el cambio de escenario.

Por último, lamentamos no dar a conocer la nómina del plantel de Racing pues ésta no había sido enviada. Chile en cambio, formaría inicialmente de la siguiente manera: Olivares, Machuca, Lara, Cortázar y Arias; Azócar, Silva y Páez; Galleguillos, Aránguiz y Solís.

Sívori está triste

MEXICO GANO A ARGENTINA 2-0

MEXICO, 7 (AFP).- Un decaimiento físico que "mermó el juego individual y de conjunto" fue determinante en la derrota del seleccionado argentino de fútbol ante su similar mexicano, anoche aquí, según Omar Sívori, entrenador de los primeros.

El director técnico argentino aseguró que su cuadro rindió muy por abajo de sus facultades y no jugó como lo hizo, aun perdiendo, contra España, Chile o Perú.

En declaraciones a la prensa, Sívori atribuyó el decaimiento físico de los jugadores argentinos a la altura de la ciudad de México, a la cancha de juego "o quizá al viaje".

Aseveró luego que no dio por perdido el partido, a pesar del marcador de dos-cero en contra desde el primer tiempo, sino hasta que hizo el último cambio y se percató de la fatiga de sus hombres.

El entrenador del seleccionado argentino aseguró que el rendimiento de éste mejorará en Alemania, donde se enfrentará a su similar de ese país.

Luego de declararse sorprendido por el bajo rendimiento de sus jugadores, Sívori señaló que el resultado del partido fue justo y, acerca de la expulsión de Heredia, casi al final del partido, apuntó que suponía era justa, ya que Heredia "algo le diría al árbitro".

La selección argentina de fútbol, añadió Sívori, saldrá hacia Alemania Federal el próximo jueves, cinco días antes del juego que deberá disputar con el cuadro nacional germanoccidental.

Por su parte, el técnico mexicano, Javier de la Torre, consideró que el resultado fue justo y que sus hombres rindieron satisfactoriamente.

Añadió que los argentinos quisieron imponer su juego, pero el equipo mexicano consiguió un marcaje que fue la base del éxito obtenido, pues no dejó al seleccionado visitante hacer su juego...

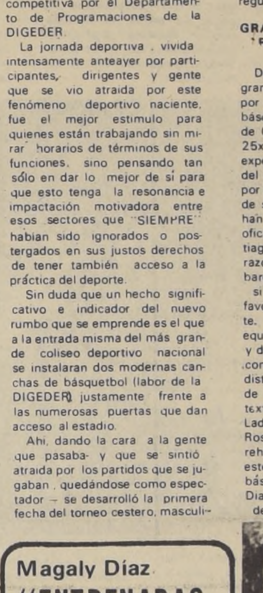
De la Torre consideró que los argentinos fueron un equipo muy bueno, pero que México les impidió demostrar su valía y explicó que los dos tantos anotados en el primer tiempo dieron mucha tranquilidad a los mexicanos.

Luego subrayó que el triunfo se fincó en la movilidad de defensores y medios, destacando sobre los demás a los ofensivos Bustos y Cuéllar, debutante este último en el cuadro nacional mexicano.

Juegos Laborales.

EL "ELEFANTE BLANCO" ABRIO SUS PUERTAS AL BASQUETBOL

En dos modernas canchas, inauguradas con la jornada de apertura del campeonato cestero de los trabajadores, se disputó igual número de encuentros.



Intensa disputa del balón. Maritza Bórquez (5) de Cemento Melón trata de ganarlo a Bernarda García (10) y Rosa Calixto (6) de ex Yarur. Atenta a la jugada, Gloria Rodríguez (9).

Un rostro distinto ofreció el "Elefante Blanco", el Estadio Nacional, cuando se distribuyeron en sus diversos escenarios los deportistas trabajadores venidos de tantos rincones de nuestro territorio para dirimir fraternalmente superioridades en fútbol, básquetbol, vóleibol y tenis de mesa- disciplinas que abrieron estos primeros "Juegos Laborales" organizados por la CUT y asesorados en su parte competitiva por el Departamento de Programaciones de la DIGEDER.

La jornada deportiva, vivida intensamente anteayer por participantes, dirigentes y gente que se vio atraída por este fenómeno deportivo naciente, fue el mejor estímulo para quienes están trabajando sin mirar horarios de términos de sus funciones, sino pensando tan sólo en dar lo mejor de sí para que esto tenga la resonancia e impactación motivadora entre esos sectores que "SIEMPRE" habían sido ignorados o postergados en sus justos derechos de tener también acceso a la práctica del deporte.

Sin duda que un hecho significativo e indicador del nuevo rumbo que se emprende es el que a la entrada misma del más grande coliseo deportivo nacional se instalaran dos modernas canchas de básquetbol (labor de la DIGEDER) justamente frente a las numerosas puertas que dan acceso al estadio.

Ahí, dando la cara a la gente que pasaba- y que se sintió atraída por los partidos que se jugaban, quedándose como espectador – se desarrolló la primera fecha del torneo cestero, masculino y femenino que tuvo el doble mérito de integrar a la confrontación amistosa a árbitros de la Asociación Santiago y de la Universidad de Chile (muestran el espíritu que anima a estas instituciones referiles) los que teniendo al experimentado como entusiasta participante Dángelo Benvenuto (FIBA) dirigieron encuentros con la misma aplicación que lo hacen en los certámenes regulares.

GRAN SUSTO PARA EX YARUR

De todos los partidos programados, fue el protagonizado por los equipos femeninos de básquetbol de Ex Yarur y Melón de Calera (ganaron las primeras 25x19) el que más atrajo. La experiencia de las integrantes del quinteto textil era conocida, por cuanto al alinear con muchas de sus estrellas, las mismas que han disputado con éxito torneos oficiales de la Asociación Santiago, las hacían aparecer con razón como favoritas. Sin embargo, en la cancha el panorama- si bien en definitiva les fue favorable - el asunto fue diferente. Se encontraron con un equipo sobrio, seguro en el pase y de no menos regularidad en la conversión bajo el tablero y de distancia. Fue así como luego de una amplia ventaja de las textiles (buena conducción de Lady Godoy y efectividad de Rosa Calixto) Melón Calera se rehizo acortando las cifras. En este sentido gustó el buen básquetbol de la juvenil Magaly Díaz y Margarita Bórquez. Prueba de ello es que en la segunda etapa el marcador las favoreció por 15 a 14, lo que en todo caso fue mezquino para equilibrar la desventaja inicial.

ALINEACIONES.

Ex Yarur (25): Lady Godoy, Bernarda García, María Cornejo, Rosa Calixto, Gloria Rodríguez y **Nadia Devia**.

Cemento Melón (19). Margarita Bórquez, Norma Bórquez, Gilda Valenzuela, Maritza Bórquez, Magaly Díaz, Margot Céspedes, María Vergara, María Rodríguez y Grimanesa Cataldo.

CARBON.



Margarita Bórquez (10) goleadora del equipo de Calera se escapa a la marcación de Nadia Devia (5) de ex Yarur.

RESULTADOS

LOS DIVERSOS resultados producidos en la primera fecha, tanto en fútbol, básquetbol, vóleibol y tenis de mesa, son los siguientes:

FUTBOL

I. N. E. 2, ACSA 1; FEMET 3, LAN Chile 2; Sumar Poliester 2, UNCTAD 0; Cormu 3, Montero 2; Omicrón 4, Correos y Telégrafos 2; Sindicato Profesional del Plástico 2, Odis 0; Comandari 6, Antine 0; Chilectra 15, Ranquil 0; Sindicato Profesional Detallista 3, Cemento Melón 2; Municipalidad de Santiago 3 Linares 2; C. T. CH. 2, P. D. Valdivia 0; Valparaíso 2, San Juan de Dios 0; Concepción 2 Antofagasta 0; Carbón 0, Sutrap 0; Plásticos Industriales 2 Sindicato U. P. Hispana 0.

VOLEIBOL

Valparaíso a Ranquil (Temuco) 15-8/15-3; Chilectra por WO a Pedro de Valdivia; Cormu a C. T. Ch. 15-2 y 15-5; Femet a Ranquil (Linares), W. O.

PIMPON

Hipódromo Chile 3, Yarur 0
Concepción 3, Femet 0
C. T. C. 3, Montero 0
Correos y Telegr. 3, Comandari 0
Municipal 3, Antine 0
Quimantú 3, ACSA 0
S. Prof. Plástico 3, Omicrón 1

Cormu ganó por W. O. a E. T. C. de Cisterna.
Sumar ganó por W. O. a Stick
Chilectra ganó por W. O. a El Pinar
Sutrap ganó por W. O. a Sind. Industrial Plástico
Ine ganó por W. O. a Pedro de Valdivia.

BASQUETBOL

Varones

Concepción 39, Valparaíso 20
Quimantú 50, Comandari 27
E. T. C. Cisterna ganó por W. O. a Correos y Telégrafos
C. T. C. ganó por W. O. a Linares.

Damas

Yarur 25, Cemento Melón 19

GOLEADORES

DAMAS

Bernarda García 12 puntos (Yarur).
Margarita Bórquez 12 puntos (C. Melón).

VARONES

Henríquez (Comandari) 14 puntos.
Pérez (Valparaíso), 13 puntos.
Lorca (Quimantú), 12 puntos.
Navarrete (Quimantú), 12 puntos
Quezada (Concepción) 9 puntos
Hurtado (Concepción), 8 puntos
González (Concepción) 8 puntos.

Magaly Díaz

"ENTRENADAS NO PERDEMOS CON EX-YARUR"

"Cuando supimos que tendríamos que jugar contra ex Yarur, pensamos en que nos ganarían por una gran diferencia de puntos, mas después en la cancha, todo cambió.

"Con un poco más de estado físico de nuestro equipo, las habríamos exigido mucho más y sin querer presumir, creo que hasta ganar".

—No puedo olvidar que yo estaba en la playa de vacaciones, al igual que varias de mis compañeras, razón por la cual no tuvimos oportunidad de entrenar y menos de estar físicamente bien.

Magaly Díaz, excelente jugadora de Cemento Melón.

"No eran tan difíciles como creí al comienzo. Tienen jugadoras experimentadas que saben sacar partido de su mayor roce. Nosotros entrenadas, somos otra cosa. Ahora refiriéndome a los Juegos creo que es una iniciativa valiosa que debe ser perfeccionada. Esta debe llegar a ser nuestra gran fiesta deportiva, la fiesta de los que trabajamos y hacemos deporte".

Margarita Bórquez, goleadora del elenco cementero.



Seleccionado de SUTRAP que ganó al elenco de Carbón por no presentación.

"ESTAMOS ORGULLOSOS DE PARTICIPAR EN ESTOS JUEGOS"

"Estamos muy orgullosos de participar en estos Primeros Juegos de los Trabajadores de nuestro país, sobre todo considerando que recayó sobre nosotros, los trabajadores del plástico, el honor de dirigir estos juegos, a través de la elección realizada entre todos los sindicatos participantes", expresa sonriendo Eduardo Mellado, Secretario del Departamento de Deportes del Sindicato Mixto del plástico.

"Ganamos el primer partido a ODIS, porque este equipo no se presentó, quizá por los problemas de transportes, pues era el día de la concentración popular. Habría sido un buen encuentro, para conocernos, porque ODIS no ha jugado nunca con nosotros. Nosotros no hemos alcanzado el mismo desarrollo deportivo que nuestro hermanos mayores del plástico, SUTRAP, que agrupa al 90% de los trabajadores de esta rama productiva, pero lo cierto del caso es que vamos avanzando hacia la clasificación".

PLIEGO, LLAVE DEPORTIVA

Los trabajadores del plástico, tanto del Sindicato Profesional Mixto como de SUTRAP (Sindicato Unico), llegan a estos juegos con selecciones de fútbol y pinpom. Manuel Miranda, el tesorero de la entidad sindical que agrupa a 43 industrias pequeñas, es al mismo tiempo el organizador del equipo, con el Nº 8 a la espalda, nos explica "que el deporte fue consolidado a través del último pliego de peticiones, por el cual las 43 industrias conseguimos bonos de deportes equivalentes en total a 80 mil escudos. Teniendo presente nuestra participación en estos Juegos Nacionales Laborales, auspiciados por la CUT y la DIGEDER, comenzamos por citar 2 jugadores por industria, tanto en pinpón como fútbol. Y aquí estamos, esperando seguir adelante. Claro que nuestra intención es mantener nuestros seleccionados para seguir participando en torneos industriales y laborales en general.

MODESTOS, PERO...

El esfuerzo que vienen realizando estos trabajadores en materia deportiva ha sido importante, como se parecía por lo que manifiestan sus propios dirigentes. Reconocen que su nivel actual es modesto y que en fútbol mismo las esperanzas de los trabajadores del plástico están puestas en las selecciones de SUTRAP, que son buenas, pero que ellos, de todos modos, están "apechugando". En el torneo de la Liga de Fútbol del Plástico —señala Manuel Miranda—, salimos 10, o sea, quedamos en la mitad de la tabla. Somos modestos, pero empeñosos...".

TRABAJADORES DEL PLASTICO, UN EJEMPLO DE ORGANIZACION

DETRAS de cada delegación deportiva que concurre a estos Primeros Juegos Laborales existe una fábrica, una industria, un servicio, una empresa, un mineral o un asentamiento campesino. O sea, hay trabajo. Esto es lo que los diferencia netamente de todas las olimpiadas que se han realizado anteriormente en el país. Aquí el deporte no ha sido creado de la nada, del vacío que provocan las jornadas en que las horas libres abundan. Quizá sea por esto mismo que el deporte laboral no alcanza los niveles técnicos del deporte profesional o de amateurs. Pero esto es una virtud, porque en este deporte de masas trabajadoras existe más contenido social y moral, más esfuerzo que en el otro; el privilegiado, el espectacular, ese que llena los estadios.

UN SER HUMANO ENTERO

El trabajador supera el cansancio o el agotamiento del día a través del quehacer deportivo bien dirigido, por especialistas, que precisamente le enseñan la mejor forma de relajarse de las tensiones del día a través de diversos ejercicios o disciplinas físicas. Así visto el deporte, como un complemento del trabajo, como una actividad liberadora para el cuerpo y el espíritu, pasa a transformarse para el trabajador en una necesidad y no en un lujo o un juego cualquiera para matar el tiempo. Resulta indudable, por otra parte, que poco a poco la jornada de trabajo irá disminuyendo, para dejar mayor tiempo libre al trabajador, y puede éste consagrar las horas restantes a realizar otras inquietudes de su realidad integral como individuo. Podrá incursionar con reales posibilidades en las esferas del arte, la educación, la cultura, la política y el deporte. Entonces tendremos un hombre completo, un ser humano íntegro y no una simple parcela que no sabe ni entiende otra cosa que hacer un tornillo, contar hebras de hilo frente a un telar, sumar interminables columnas ante una máquina de calcular, etc.

EJEMPLO DEL PLASTICO

Quizá uno de los sindicatos más representativos del nuevo espíritu liberador que anima a nuestra clase trabajadora, que ya no quiere ser esclava de un patrón ni de una actividad mecanizada hasta el absurdo, sea el de los trabajadores del plástico, que agrupa a cerca de 5.000 obreros y empleados. Por una parte está SUTRAP (Sindicato Unico de Trabajadores del Plástico), y por el otro el Sindicato Profesional Mixto del Plástico, este último más pequeño, pues agrupa sólo a aquellas industrias (43) que no reúnen el número suficiente de trabajadores para sindicalizarse. Lo importante de destacar es que los trabajadores del plástico están participando activamente en estos juegos, con 3 seleccionados. Uno, el mejor, de la entidad sindical mayor, SUTRAP, que en realidad, dado su entusiasmo, ha conseguido presentar selecciones "A" y "B", en tanto que el otro corresponde al Sindicato Profesional Mixto, más modesto en sus aspiraciones, pero que ya ha conseguido, por lo menos en fútbol, valiosos triunfos.

La magnífica organización demostrada por los trabajadores de este gremio ha sido la causa de que precisamente fueran sus dirigentes los elegidos para los principales cargos directivos de estos Primeros Juegos Laborales. Estos trabajadores poseen una sede sindical y deportiva que constituye todo un espectáculo por las comodidades que ofrece, así como por su modernísimo equipamiento: biblioteca, casino, murales, atención permanente, día y noche, de turnos especiales (por la cercanía del PN), grabadoras, etc. Está ubicado en pleno centro, en Agustinas 1817, y constituye un verdadero monumento al espíritu de superación de los trabajadores.

EVOLUCION SINDICAL Y DEPORTIVA

Y la obra es reciente: hasta diciembre del 70, los trabajadores del plástico estábamos organizados en la Confederación de Sindicatos Industriales del plástico, controlada por la reacción. Los socios afiliados a esta entidad alcanzaban sólo a 250, pertenecientes a 4 sindicatos, explica el Consejero Nacional del SUTRAP, Domingo Jara. Agrega que a partir de esa fecha las cosas cambiaron profundamente, pues se realizó el 2º Congreso de Trabajadores del Plástico. Los trabajadores con mayor conciencia de clase comenzaron a influir y a apechugar con los nuevos desafíos que se les presentaban para salir del estancamiento sindical y laboral en que se encontraban. Así nació la Confederación Nacional de Trabajadores del Plástico. Ya en abril del 71, afiliaba a cerca de 2.000 trabajadores de 40 sindicatos.

Por esa fecha se inició el campeonato de fútbol, en el cual participaron 32 equipos, lo cual está demostrando que el auge deportivo está estrechamente vinculado al desarrollo de la conciencia política y sindical. Existe una relación directa e inevitable entre ellos. El crecimiento deportivo de los trabajadores de algunas industrias textiles monopólicas, por ejemplo, era ficticio, sólo una pantalla para ocultar el problema económico de fondo. Volviendo al fútbol, en esa ocasión resultó triunfador el seleccionado de SIDEPLA y vice PLANSA. Por último, siempre continuando nuestra evolución como sindicato, el 15 de abril del año pasado nos transformamos en el actual SUTRAP, Sindicato Unico de Trabajadores del Plástico.

TODO CHILE DEBE COOPERAR PARA LOS PANAMERICANOS 75

El Ministro del Interior, General Carlos Prats, como Presidente de la Comisión Coordinadora de los Juegos, fue enfático en señalar que todos tenemos un rol que desempeñar.

LA PRIMERA reunión de la temporada 1973 efectuó en la mañana de ayer la Comisión Coordinadora de los VII Juegos Panamericanos que preside el Ministro del Interior, General Carlos Prats González.

La sesión, efectuada en la Sala de Consejo de la Presidencia de la República, es la tercera que realiza esta organización, y estuvo destinada fundamentalmente a analizar las necesidades más inmediatas y establecer ciertas prioridades en diversas materias necesarias para el buen logro del evento del 75.

EXPOSICION DE AGUAD

Sabino Aguad, Presidente de la Comisión Organizadora de los Juegos, estuvo a cargo de la parte central de la reunión, dando cuenta en ella de los proyectos ya iniciados con miras al compromiso de 1975 y de las obras que empezarán a construirse de inmediato.

El Presidente del Comité Olímpico informó, además, de los detalles y necesidades de cada obra, tanto de Santiago como de provincias, dando a conocer también el interés existente en gran número de ciudades del país por lograr ser nominadas sedes de una u otra disciplina.

Con respecto a ello, enfatizó los adelantos que este tipo de compromisos obtiene en cada centro, así como también las entradas de divisas por concepto de estada de participantes y turistas que se obtienen durante su realización.

La parte fundamental de su exposición, en todo caso, se relacionó con cinco puntos de vital importancia para el buen cumplimiento de este gran compromiso, los que dicen relación con la necesidad de otorgar facilidades a nuestros mejores deportistas para que continúen preparándose con miras a la competencia, lo que significaría en muchos casos conceder sus traslados por medio de comisiones de servicio para que puedan permanecer en la capital, aumentando cada día sus posibilidades competitivas, hecho que de no efectuarse privaría a Chile de una actuación destacada como espera la hinchada; aparte de ello solicitó, además, que se otorgue prioridad en la entrega de materiales necesarios para las construcciones; la posibilidad de obtener en breve oficinas en las cuales pueda efectuarse la labor de la COOPA; la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores para difundir en el extranjero material relacionado con los juegos, promoviendo aún más su realización, y, finalmente, que los personeros que integran la Comisión Coordinadora, ante la imposibilidad de participar dadas sus múltiples ocupaciones en todas y cada una de estas tareas, nominen un representante o delegado permanente.

LOS PLANES

Inmediatamente después de Sabino Aguad hizo uso de la palabra el doctor Antonio Losada, autoridad deportiva que expuso la necesidad de continuar aún más intensamente con "El Plan de los Seis Años", iniciativa comenzada sólo a principios de 1971 y que está destinada a encontrar nuevos valores deportivos, gracias a la masificación que a todo nivel han realizado los organismos nacionales con la ayuda del Gobierno. "De esa nueva y gran masa deportiva —dijo Losada— deben sacarse los valores que destacan y traerlos hasta Santiago para su mayor especialización. Ahora ya no sólo tenemos valores competitivos a nivel de Federación, sino, además, y gracias a la labor de masificación, en todos los niveles y grupos humanos del país".

LOS INTEGRANTES

A esta reunión, de enorme trascendencia para todo el país, asistieron los Ministros de Educación, Obras Públicas, de Hacienda, el Subsecretario General de Gobierno y los Subsecretarios de los diversos ministerios que la integran, además de los Comandantes en Jefe de las tres ramas del Ejército de Chile, el General Director de Carabineros y diversas autoridades edilicias de la capital.

Todos ellos coincidieron, una vez finalizadas las exposiciones, en la importancia de los Juegos y la necesidad imperiosa de proseguir los trabajos de acuerdo a los planes presentados. El Presidente de la Comisión, el Ministro del Interior, ofreció nuevamente todo su apoyo, afirmando que **"tal como lo sostuvo el propio Presidente de la República, todos debemos cooperar a su realización. Es así como nosotros** —agregó— **hemos concretado las ofertas hechas, como lo son el haber mandado al Congreso el proyecto que financia los Panamericanos y que incluye, incluso, el proyecto para la Polla del Fútbol, y el haber incluido, además, dentro de la Ley de Presupuesto de la Nación, un ítem de 200 millones de escudos para los gastos de construcciones".**

"Lo único que debemos solicitar ahora —finalizó— **es una mayor cooperación de parte de todos los Ministerios y diversos organismos oficiales, cuya acción es sumamente necesaria para el éxito definitivo".**

El Ministro del Interior, General Carlos Prats González, preside la reunión de la Comisión Coordinadora de los Juegos Panamericanos de 1975, organismo que posee la principal responsabilidad para el logro de ese evento.

Dos campeones y un quinto

DEPORTIVO COLINA, CAMPEON OFICIAL

Club Deportivo Colina resultó campeón de la competencia 1972 en Colina, al obtener el primer puesto en la División de Honor y Segunda serie, más un quinto lugar en Tercera serie. Eso le dio al Club Deportivo Colina la primera ubicación en la competencia oficial con 253 puntos.

Ultimamente los muchachos de Colina han tenido consagratorias actuaciones y es así como han vencido al Campeón industrial 1972 por 3 tantos contra 2, con goles de José Barraza, Sergio Molina y Juan Escobar. Lo destacado es que los industriales venían de hacer una exitosa gira por Argentina y de la misma manera cayeron frente a Colina... Otro que los enfrentó y no pudo superarlos, fue "Metalurgico Faro", con quien empató a dos goles.

Ayer domingo, el cuadro campeón de Colina se presentó en Maipo, enfrentando al integrante del Regional Zona Central y al momento de salir esta edición todavía no finalizaba el encuentro.

Un gran trío que se presentó incompleto. Sólo Rosa Contreras defiende "a las ídolos" en Iquique... mientras la hinchada aún piensa en Ismenia y en María Clavería.

Nacional de básquetbol femenino:

PUENTE ALTO, VALPARAISO Y SANTIAGO PUNTEAN EL TORNEO

Iquique, que hasta ayer los acompañaba en puntaje, perdió estrepitosamente con Concepción.

Valparaíso, Santiago y Concepción se adjudicaron la cuarta fecha del Campeonato Nacional Femenino de básquetbol que se realiza en Iquique, y evento que finaliza mañana con el choque de los invictos.

Los tres quintetos vencedores no tuvieron problemas para superar a los elencos representativos de Punta Arenas, Antofagasta e Iquique, respectivamente, y supieron imponerse desde los primeros minutos de juego.

EL PRELIMINAR

En el primer partido de la jornada correspondió a Valparaíso superar fácil al representativo de Punta Arenas, quinteto al que derrotó por 50 a 24 y pese a haber actuado durante toda la primera fracción solamente con sus reservas.

De ahí que luego de una primera fracción bastante mediocre, en la que las porteñas lograron la pequeña ventaja de 13 a 11, Valparaíso, contando ahora con el concurso de sus titulares, se disparara en el marcador, principalmente por intermedio de Rosalba Ríos y Rosa Acevedo, cesteras que constituirán vallas bastante duras a las aspiraciones de Santiago y Puente Alto.

SANTIAGO, EL TRIPLE

66 a 22 finalizó el match que animaron Santiago y Antofagasta y en el se impuso el primero. Su sola mención indica la superioridad establecida por las cesteras metropolitanas, las que prácticamente entrenaron con el representativo nortino.

Nuevamente Rosa Contreras, Miryam Gómez y Elisabeth Gálvez se "adueñaron" del parquet de la Casa de Deportes de Iquique y anularon toda intentona rival. Con esta victoria el seleccionado metropolitano se mantiene a la cabeza de la tabla con seis puntos, en tanto Antofagasta continúa en el último lugar con cero puntos.

PERDIO EL LOCAL

Iquique tuvo que conformarse con su derrota frente a Concepción.

Las penquistas, con un juego bastante efectivo y girando siempre en torno a Estela Quezada, supieron sentar su predominio y mantener, durante todo el partido, una pequeña ventaja frente a su rival, diferencia que se abultó sólo en los últimos minutos, y bajo una estruendosa rechifla de parte de la hinchada iquiqueña.

En efecto, ciertas actividades de Estela Quezada molestaron al público, el que si bien entendió que Iquique no podría superar a Concepción, no aceptó tampoco que la victoria fuera buscada por medios que no consideraron lícitos y mucho menos con la ayuda de los árbitros Omar Fernández y Eduardo Parra.

El marcador final, de 50 a 24 para Concepción, es el único hasta el momento que no fue buenamente aceptado, pero, aún así, Iquique tuvo que conformarse con su salida del triunvirato de invictos.

TABLA DE POSICIONES

Contabilizada hasta la cuarta fecha del Torneo, la tabla indica las siguientes ubicaciones:

1° Puente Alto, Santiago y Valparaíso, 6 puntos
2° Iquique, 4 puntos
3° Concepción, 2 puntos
4° Antofagasta y Punta Arenas, 0 puntos.

FECHA DE HOY

La jornada de hoy, a iniciarse a las 20.30 horas, contempla los siguientes partidos:

20.30 horas: Antofagasta con Punta Arenas.
21.30 horas: Santiago con Valparaíso
22.30 horas: Iquique con Puente Alto

(Gentileza de Raúl Duarte, del Diario "El Tarapacá" de Iquique)

Básquetbol en Melipilla:

DOS PUNTEROS EN EL TORNEO DE VERANO

Aguiluchos y Panificadores encabezan la tabla con 7 puntos.

Los quintetos de Sporting Bus y Unidad Deportiva Arabe se adjudicaron la séptima fecha del campeonato de verano "Carlos Bentinyani", evento que anualmente organiza la Asociación de Básquetbol de Melipilla.

En esta jornada ambos elencos no tuvieron grandes dificultades para superar a Unidad Vecinal y a Aguiluchos, respectivamente, cuadros estos últimos que si bien aparecían como favoritos no pudieron cumplir en el parquet con las exigencias de la hinchada.

EL PRELIMINAR

Sporting Bus superó a Unidad Vecinal 60 a 54.

Con una técnica mediocre, y basándose fundamentalmente en las actuaciones de Alfonso Marcos y Ricardo Stevens, a los que se agregaron en esta oportunidad los refuerzos Adrián Reyes y José Contreras, ambos de la especial de Unión Española, el conjunto de Sporting Bus, si bien obtuvo la victoria no satisfizo plenamente.

Insinuó notorias fallas en su accionar, las que no fueron sin embargo aprovechadas por su rival pero que adelantan que deberá modificar sus acciones si pretende llegar a la disputa del galardón máximo.

Destacó también en esta oportunidad la actuación del melipillano Claudio Moreno, cestero que evidenció bastantes condiciones y que logró anotar un total de 15 puntos.

El arbitraje, a cargo de Ramón Carvacho y Mario Duarte, fue bastante satisfactorio, aún cuando cayeron un poco en el desorden imperante en el match.

PERDIO AGUILUCHO

El gran invicto fue derrotado por la Unidad Deportiva Arabe de Talagante por 49 a 44, cifra estrecha que indica lo disputado del encuentro.

Predominaron en las acciones violentas y el juego de roce bastante fuerte que condujo a los 11 minutos del segundo tiempo, a la salida de Emiliano Mattman, refuerzo que juega en Santiago por el quinteto del Banco del Estado.

El primer tiempo, finalizado 22-21 en favor del U.D.A. indicaba la paridad existente entre ambos y adelantaba un poco "la guerra" que se viviría en la segunda fracción. Pese al juego brusco dominante, ambos cuadros mostraron buena técnica y un excelente físico, cualidades que sumadas al deseo de ganar imperante llevaron naturalmente al básquetbol violento que imperó durante los 20 minutos finales.

LOS PUNTAJES

Contabilizados los partidos de esta séptima fecha, la tabla de posiciones queda de la siguiente manera:

1° Aguilucho 7 puntos.
1° Panificadores 7 puntos.
2° U. D. A. 5 puntos.
2° Unidad Vecinal 5 puntos.
2° Deportivo Chile 5 puntos.
2° Sporting Bus 5 puntos.
3° Polluelos 4 puntos.
3° Sotomavor 4 puntos.

El programa de esta noche, a iniciarse a las 21 horas contempla los siguientes partidos:

21.00 horas: U. D. A. con Pob. Sotomayor.
22.00 Horas: Polluelos con Dtvo Chile.

Isaac Ferrer, el número 10, continúa defendiendo los colores de "Aguiluchos"... y con mayor fuerza que en su juventud.

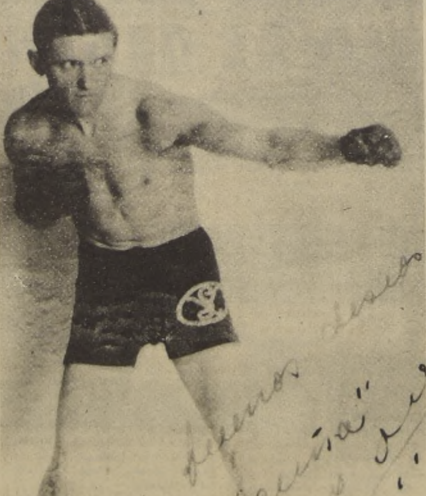
JUSTO RESPALDO A EX BOXEADORES

DESDE HACE ALGUNOS días la Sociedad Mutual LUIS VICENTINI que agrupa a todos los ex-boxeadores del país, cuenta con el respaldo oficial de la Federación Chilena de este deporte.

El acuerdo surgido entre ambas entidades brinda la oportunidad a dicha Sociedad para pasar a formar la Sección Bienestar de la dirigente máxima, con lo cual los ex-pugilistas contarán con todos los beneficios médicos y de otra índole que mantiene la Federación. A parte de otras regalías, como lo es el Mausoleo y una Sala Especial que se denominará LUIS VICENTINI en el edificio de la CASA DEL BOXEADOR.

Aparte del aumento que tendrá la cuota mortuoria, también se trabajará tras un proyecto de ley que otorgue previsión a los boxeadores profesionales, retirados y la Federación pedirá a los empresarios que anualmente organicen programas cuyas recaudaciones sean a total beneficio de los fondos de la COMISION DE BIENESTAR, o Sociedad Mutual de Ex-Boxeadores LUIS VICENTINI.

Con el objeto de dar a conocer toda la labor realizada durante el año que recién finaliza, como asimismo este reciente acuerdo, los miembros de esta organización se reunirán en Asamblea General el veintidós del presente mes. En la oportunidad, será estudiado el programa con que será celebrado el segundo aniversario de la "LUIS VICENTINI".



Luis Vicentini

En Salamanca

REVELACIONES DE COLO COLO, CAMPEON

Recientemente se llevó a efecto en Salamanca un Cuadrangular de Fútbol con participación de los equipos de revelaciones de Colo Colo; Selección de Salamanca; Deportivo David Arellano, de esa misma localidad y la Selección de Illapel.

Este Torneo se verificó según las bases de la Copa Carranza y después de varios encuentros que fueron seguidos con entusiasmo por una crecida concurrencia de público, el triunfo correspondió el cuadro de Revelaciones de Colo Colo que se impuso por 4 goles a 1 contra la Selección de Salamanca en la primera rueda y por 4 a 2 a la Selección de Illapel, en la reunión final del certamen.

El cuadro de Revelaciones de Colo Colo tiene en estudio diversas ofertas que se le han formulado para jugar en varias localidades, dadas las excelentes presentaciones que viene realizando en provincias.

Regional de Fútbol

MUNICIPAL CAMPEON Y ARRIETA COLISTA

El domingo terminó la competencia de 1972 del Regional de Fútbol de la Zona Central, con la realización de los encuentros de la última fecha del torneo en disputa del título de campeón.

Fundición Chagres y Municipal Las Condes llegaron a esta jornada con 18 puntos cada uno, después de intensa labor durante toda la temporada.

El encuentro, realizado en Chagres, fue ganado por Municipal Las Condes por un gol a cero, que lo marcó Segundo Toledo. Con este resultado, el conjunto vencedor alcanzó el título de campeón de 1972, totalizando 20 puntos en el torneo definitivo. Como vicecampeón quedó Fundición Chagres.

En los otros encuentros de domingo se registraron los siguientes resultados.

CHILENA DE DEPORTES 4, ARRIETA GUIENDOS 1.- Jugado en Valparaíso. Los goles del vencedor los marcaron: Juan Cáceres 2, Héctor Orellana y Luis Ravanales; el perdedor lo hizo Pedro Paredes.

ANDARIVEL 1, LAUTARO 1.- Jugado en El Monte.- Goles: Raúl Torres (A) y Luis Ramírez (L).

BADMINTON 1, HURACAN 1.- Jugado en Curicó.- Goles: Raúl Muñoz (B) y Baldomero Vargas (H).

La colocación de los ocho equipos fue la siguiente:

1) Municipal Las Condes 20 puntos; 2) Fundición Chagres, de Catemu, 18 puntos; 3) Lautaro, de Buin, 17; 4) Bádminton, de Curicó, 15, 5) Huracán, de Llo-Lleo, 15.; 6) Chilena de Deportes, de Valparaíso, 11., 7) Andarivel, de El Monte, 11; 8) Arrieta Guindos, de La Reina, 5 puntos.

Pimpón

CHILE, INVITADO A TORNEO INFANTIL-JUVEN... EN LIMA

El tenis de mesa nacio... recibido una invitación de... Federación Peruana de P... para participar en el T... Torneo Sudamericano Inf... Juvenil. Este certamen... efectuará entre el 20 y 24... marzo en Lima, en el ... Regatas Lima.

El entrenador Nacional... Alejandro Echeverría, ... nominada una preselección y... los próximos días se fijará... fecha en la cual se desarrolla... una competencia selectiva, ... decidirá quienes viajarán... evento continental.

Brasil es el actual campeón... la categoría. El título... obtuvieron en el certamen... realizado hace dos años en R... de Janeiro. En esa oportunidad... Chile fue vicecampeón.

ENCUESTA.

La Federación Chilena de T... de Mesa está enviando a to... las asociaciones afiliadas... encuesta en la cual se les p... que se pronuncien sobre la for... en que en el futuro deben... lizarse los torneos nacionales.

Los dirigentes máximos... tomaron esta determinación... consultar a las "bases", luego... los problemas surgidos en... último campeonato realizado... La Cisterna. Una vez que... reciban todas las respuestas... dará a conocer la sede... próximo evento y la manera... que éste se desarrollará.

Skeet y Fosa Olímpica

SELECCION DE TIRO PARA LOS "TRASANDINOS"

Durante la primera semana... abril deberán estar listos ... equipos chilenos de Tiro Skeet... Fosa Olímpica, que intervendrán en los Juegos Trasandinos... Además, los especialistas ... resulten ganadores en ... competencias selectivas conformarán una selección... permanente.

La fecha de realización ... los certámenes son el sábado... y domingo 18 de marzo ... platillos cada día. La segunda... última prueba está programada... para el 31 de marzo y 1° de abril...

El Campeonato de Chile de... temporada pasada se conside... como prueba oficial. De las... pruebas sólo serán consideradas... dos, en base a las mejores... marcas que establezcan.

Se seleccionará a seis tirado... en cada especialidad.

552 "PEQUES" EN VOLEIBOL PLAYERO

Pleno éxito alcanzó la pri... ra parte del Torneo de Volei... de las Playas que se realizó... fin de semana último en di... sos sectores de la costa ... tral. Participaron 552 ni... repartidos en 69 equipos... debe destacar la actuación... ocho equipos de Barrancas, ... tro en varones y cuatro en ... mas, que lograron una mej... ubicación luego de los dos ... de competencia.

En los certámenes de ... diferentes zonas, la posición... los equipos participantes fu... siguiente:

ZONA SUR "A", varones 1° L... Lolines (San Sebastián), 2° C... ta Azul (Costa Azul), 3° Bar... cas (Santiago). DAMAS ... Barrancas "A", 2° Barra... "B", 3° Costa Azul.

ZONA SUR "B", VARONES... El Quisco; 2° Los Gua... (Las Cruces); 3° Guay... (Guaylandia). DAMAS: 1° E... bo; 2° Las Luchas (Las Cr... 3° Guaylonas (Guaylandia).

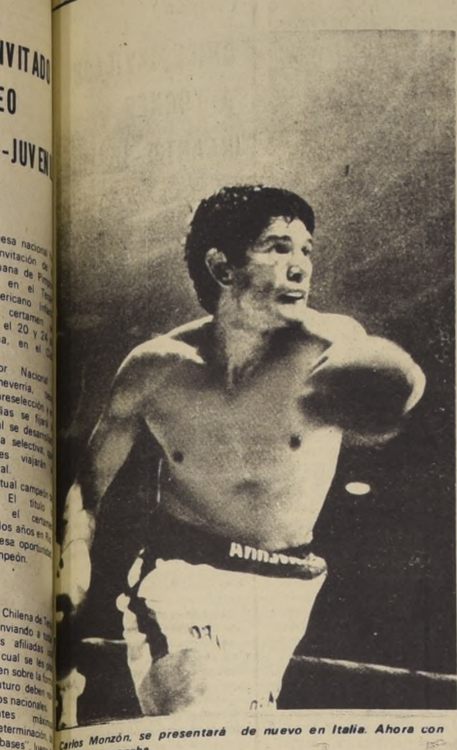
ZONA CENTRO, EQUIPOS M... TOS: 1° A Chutas (Reñaca)... Catuchkas (Reñaca); 3° ... Rato (Reñaca)).

ZONA NORTE, VARONES... Ventanas "B"; 2°- Ven... "A"; 3° Lonçura "B".

Este fin de semana corres... de realizarse el evento p... juveniles. Las edades lím... para la categoría dama fluc... entre los 15 y 18 años y en ... nes de 14 a 17.

Ahora con Griffith

MONZON VUELVE A PELEAR EN ITALIA



Carlos Monzón, se presentará de nuevo en Italia. Ahora con Griffith la revancha.

SAN REMO, ITALIA, 7 (AFP).- Esta linda capital de la Riviera italiana será definitivamente el escenario de la próxima defensa del titulo mundial de los medianos por parte de Carlos Monzón, frente al norteamericano Emil Griffith.

El municipio de San Remo dio esta mañana su visto bueno para esa pelea, mediante una suma de cincuenta millones de liras.

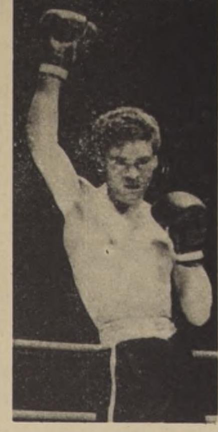
El combate se celebrará el 5 o el 12 de mayo próximo en el Estadio Municipal de San Remo y sera transmitido por Mundovisión.

Sin embargo, la prensa francesa asegura hoy mismo que el rival del ,argentino Carlos Monzón será tal vez el francés Max Cohen, a condición de que éste se imponga el 5 de marzo, en Paris, al aspirante Emil Griffith.

El pasado lunes, Max Cohen noqueó en menos de dos rounds al argentino de Nueva York, José Chirino, y afirma que vencerá ,Griffith para habérselas con Monzón.

Indudablemente, una derrota de Griffith ante Max Cohen desvalorizaria notablemente la pelea por el titulo entre Monzón y Griffith.





Madariaga: "Yo pego más fuerte y seré ganador por lona"....

Pelean mañana en el Caupolicán:

MOLINA: "GANARE A MADARIAGA POR K. O"

El pupilo de Raúl Villalón dijo que la pelea anterior se la había empatado de casualidad. Madariaga asegura que todo será a la inversa.

"COMO azúcar" dijeron estar los contendores del combate de fondo de mañana en el teatro Caupolicán.

Tanto Ricardo Molina como Radomirez Madariaga, se encuentran en perfectas condiciones para subir mañana al ring e iniciar la ronda del peso mediomediano en busca del campeón de Chile.

Ambos boxeadores se midieron la temporada pasada y el veredicto fue un empate. Quien lo mereció y quien no, no es materia que valga la pena discutir hoy. Lo que si podemos decir fue que resultó un combate duro y que a Ricardo Molina lo afectó un poco la intensidad de la brega. Superior en potencia Madariaga no pudo dejar de reconocer la superioridad técnica del pupilo de Raúl Villalón, y sobre ese terreno, con toda seguridad se van a plantear las cosas ahora. Quien logre imponer su estilo, por supuesto que tendrá que ganar la pelea.

De cualquier manera, los dos subirán a ganar como sea, porque el ganador tendrá la chance de disputar el campeonato de Chile.

PROGRAMA DE MAÑANA

M. MEDIANO: Enrique Urquieta Melipilla, con Nelson Torres, tres rounds, amateur.
GALLO: Luis Pizarro, Ñuñoa, con Juan Aravena, Viña del Mar, cinco rounds, de dos por uno.
LIVIANO: Luis Ascencio, Ensueño, con Luis Muñoz, Santiago, tres rounds.

PLUMA: Profesionales. Humberto Silva con Juan Parra, semifondo, ocho rounds.
MEDIOMEDIANO: 10 rounds, por la rueda de la categoria Ricardo Molina con Radomirez Madariaga.

LOAYZA Y SILVA

Los iquiqueños Rubén Loayza y Jaime Silva, quienes deberian estar ya en la capital de Chile, han enviado seguidos telegramas desde Iquique, diciendo que impedimentos derivados de la falta de transporte Iquique-Santiago los ha retrasado.

Rubén Loayza debe pelear con Victor Nilo, el dia 16 y Jaime Silva debe combatir con Raúl Astorga por el titulo.

PULGAR Y VILLALON

Ambos managers recibieron importantes ofertas para ir a pelear con sus pupilos a Ecuador. Por allá quieren ver a Molina, Jaime Silva y Raúl Astorga.

Es probable que ambos profesionales acepten las proposiciones y viajen al extranjero con sus dirigidos.

GARRIDO A EE. UU.

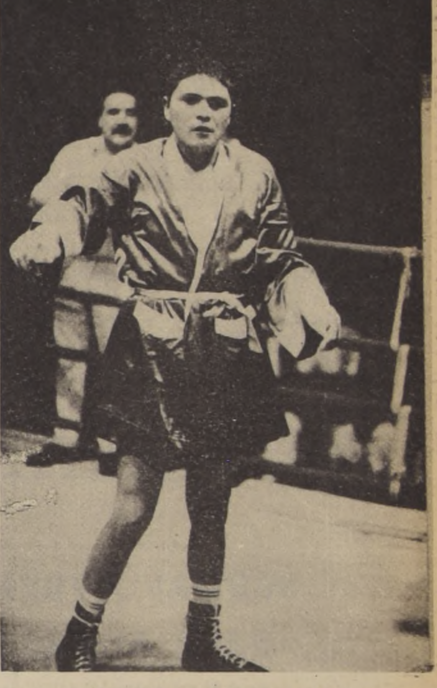
Nadie le saca de la cabeza a Antonio Garrido la idea de hacerse profesional y viajar a EE. UU. Tiene una oferta y la guarda celosamente. No le interesa quedarse para los Juegos Panamericanos de Chile y la decisión que tomó es definitiva.

PARDO NO

Germán Pardo, campeón de Chile y Sudamericano, sigue entrenando en el gimnasio de la Federación, pero no tiene ningún interés en entrar todavia a las filas rentadas del boxeo.

COMISION DE BOXEO

Se ruega a la persona que haya visto a la Comisión de Boxeo Profesional, encargada de controlar las pruebas de suficiencia comunicarle que debe hacerse presente en el gimnasio de la Federación de vez en cuando.



Molina: "Creo que lo voy a ganar por KO"....

NATACION

LAS CONDES ARRASO EN TORNEO DE ARICA

Un espectacular triunfo lograron los nadadores del Stadio Italiano en el torneo de promoción efectuado el pasado fin de semana por la Asociación Las Condes —ALCON— en la piscina olimpica de Arica.

Participaron en este campeonato un total de 81 nadadores metropolitanos y más de 30 especialistas locales centrándose la atención en el accionar de los representativos del Stadio Italiano, cultores que lograron los primeros lugares de la tabla tanto en puntaje de varones como en damas.

Pese a la superioridad itálica, sin embargo, los otros participantes, y muy especialmente el representativo ariqueño, evidenciaron grandes adelantos y adelantaron el verdadero duelo que se verá en la pileta nortina a partir del 10 de este mes, fecha inicio del Campeonato Nacional.

El Estadio Español, por ejemplo, pasó a ocupar un segundo y merecido lugar, demostrando que el trabajo del año 1972 estuvo perfectamente orientado y que podrá, en un futuro cercano, disputar casi mano a mano con sus compañeros de Asociación, el Stadio Italiano.

PUNTAJES GENERALES

Finalizado el Campeonato, la tabla de puntajes dió las siguientes posiciones:

DAMAS:

1° Stadio Italiano 93 puntos.
2 Estadio Español, 78 puntos.
3 Estadio Manquehue, 34 puntos.
4 Asociación de Arica 18 puntos.
5 Sirio-Palestino, 14 puntos.
6 Estadio Israelita, 12 puntos.

VARONES:

1° Stadio Italiano 313 puntos.
2 Estadio Español, 151 puntos.
3 Asociación de Arica, 116 puntos.
4 Sirio-Palestino, 72 puntos.
5 Estadio Manquehue, 58 puntos.
6 Estadio Israelita, 4 puntos.

NUEVO TORNEO INTERNACIONAL

Finalizado el Campeonato Nacional, cita a la cual viajarán hoy en la tarde otros 33 nadadores de ALCON, esta Asociación viajará hasta Mendoza para participar alli en un triangular que animarán la Federación mendocina y el Club Alemán de Buenos Aires.

Este torneo, nos informó el Presidente de ALCON, José Pernau", se mantendrá en el futuro y efectuándose con confrontaciones de ida y vuelta. En esta oportunidad disputaremos la Copa Donada por la Comisión de Deportes de Argentina y, cada año, variaremos el trofeo".

"Esta nueva confrontación —agregó— está destinada a unir aún más los lazos competitivos y de amistad que mantenemos con esas instituciones trasandinas y, fundamentalmente, destinado a "medirnos" con rivales desconocidos antes de campeonar con nuestros tradicionales rivales metropolitanos".

Hoy a las 18 horas

CICLISMO EN EL PARQUE O'HIGGINS

La Federación de Ciclismo programó para hoy en el Parque O'Higgins, la realización de un circuito sobre 80 kilómetros en el cual tomarán parte los quince seleccionados nacionales. Con esta prueba se inicia la preparación con miras a los Juegos Trasandinos en ruta de los pedaleros. Incluso actuarán los ciclistas que compitieron en el Cruce de Los Andes y los que fueron el fin de semana último al Circuito Llanquihue. Entre éstos, Manuel Aravena y Sergio Salas.

Los pedaleros deberán dar veinte giros al parque. La Municipalidad de Santiago ya dio la autorización para el evento. Entre los ciclistas que intervendrán se encuentran Alejandro Urrutia, Rafael Aravena, Fernando Vera, Arturo León Carlos Kuschel y otros.

DADOS DE ALTA.

El médico del Comité Olímpico de Chile dio de alta a los corredores Eduardo López y Mario Bretti que se encontraban lesiona dos. López resultó contundido en la reciente gira a San Juan y Bretti estaba aquejado de un esguince a un tobillo. Ambos ya pueden reiniciar sus entrenamientos.

PROGRAMACION

La Comisión Técnica se reunia anoche para tratar principalmente la confección del programa de competencias de aqui hasta mediados de abril con el fin de preparar en la mejor forma posible a los corredores nacionales que intervendrán en los Juegos Trasandinos.



El ciclismo vuelve esta tarde al Parque O'Higgins. Se efectuará un circuito sobre 80 kilómetros, veinte vueltas al parque, y participarán los seleccionados de la Federación.

NORMAS SOBRE CONTROL DE IMPUESTO A LAS COMPRAVENTAS

El Decreto N° 2.051, publicado en el Diario Oficial del 20 de Enero de 1973, establece para los contribuyentes afectos al Impuesto a las Compraventas, las siguientes obligaciones:

Para las ORDENES o NOTAS DE PEDIDOS que, al **colocar** sus productos o mercaderías, emitan sus AGENTES VENDEDORES o VENDEDORES VIAJEROS, deberán usar TALONARIOS FOLIADOS CON NUMERACION CORRELATIVA provistos de DUPLICADOS, los que, una vez utilizados, quedarán en poder del respectivo mandante. Dichos talonarios deben ser REGISTRADOS Y TIMBRADOS en la respectiva INSPECCION DE IMPUESTOS INTERNOS.

Iguales exigencias se cumplirán respecto de las GUIAS DE DESPACHO u otros DOCUMENTOS SEMEJANTES, mediante los cuales los FABRICANTES, PRODUCTORES Y MAYORISTAS remitan los productos o mercaderias que vendan a terceros.

A partir del 12 de FEBRERO en curso, este Servicio iniciará la fiscalización del cabal y estricto cumplimiento de estas obligaciones.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Deportivo Colina campeón 1972.- De izquierda a derecha: Hernán Zamorano, Santiago Poblete, Guillermo Valenzuela, Patricio González, Sergio Molina, Carlos Arce. Hincados: Jorge Escobar, Luis Calderón, Juan Escobar, Ricardo Bassaure, Jorge Zamorano y Nibaldo Araneda (asistente).

Jugó en Boca

MURIO ALMIR

BUENOS AIRES, 7 (UPI).- La prensa deportiva argentina destaca hoy la noticia de la muerte del futbolista brasileño Almir Moraes de Alburquerque, que jugó en el equipo local de Boca Juniors.

Clarín titula el despacho: "Almir: el fin de un rebelde", mientras crónica presentá la crónica en un cuarto de pagina, con dos fotografias del popular jugador en la época en que defendia los colores de Boca.

Los comentarios coinciden en señalar que la muerte del ex futbolista en una riña en un bar no sorprendió a quienes conocieron su tempestuosa carrera.

Presidente Allende en Colcura

NUNCA TUVIMOS UNA POLITICA DECIDIDA Y CREADORA FRENTE AL MAR Y SUS RIQUEZAS

Chile tiene tradición marinera.
Oposición rechazó el proyecto del mar, negándole un instrumento fundamental a nuestra Patria y nuestro Pueblo.
Hemos aumentado la pesca en 18.000.000 de kilos.
Mayores oportunidades de trabajo.

Con ocasión de la visita del Presidente Salvador Allende a Colcura, lugar donde estará instalado el principal puerto industrial pesquero de nuestro país, por iniciativa de este Gobierno, el Primer Mandatario habló a las autoridades y al pueblo presente. En su intervención, el doctor Allende señaló:

"Queridas Compañeras y estimados Compañeros. Estimado Amigo Embajador Basov, representante en Chile de la Unión Socialista de Repúblicas Soviéticas. Estimado Vice-Ministro de Pesquería de la Unión Soviética, compañero Alejandro Ishkov. Compañero Intendente de la Provincia Alejandro Alvarez. Señor Comandante en Jefe de la 2da. Zona Naval Jorge Paredes, Sr. Comandante de la 3ra. División del Ejército Coronel Washington Carrasco y señor General de la 4ta. Zona de Carabineros Sr. Jorge Urrutia, Sr. Rector de la Universidad de Concepción. Autoridades civiles y militares:

En esta oportunidad iba a hablar el compañero y amigo Ministro de Tierras y Colonización que, paradójicamente, es el Ministro del Mar de nuestro país, Humberto Martones. En verdad él debió haberlo hecho, porque él ha trabajado dura y tesoneramente, junto a los técnicos y científicos soviéticos para que sea realidad este gran puerto pesquero industrial en Colcura. Sin embargo, como el acto que va a realizarse en Arauco tendrá un contenido político más acentuado o esencialmente político, he preferido hablar aquí ya que lo ha hecho el compañero Ministro de Pesquería de la Unión Soviética, como era justo. Y por ello, aunque brevemente, quiero hacer resaltar, algunos hechos que son importantes que conozcan las ciudadanas y ciudadanos no sólo de esta provincia de Concepción, sino que de la vecina y hermana provincia de Arauco y a lo largo del país.

TRADICION MARINERA

Chile tiene una gran tradición marinera. En el siglo pasado, maulinos y chilotes, en barcazas construidas a golpes de hachas y con las duras maderas de nuestros bosques centenarios, cruzaron todos los mares llevando orgullosos la bandera de la Patria y el empuje creador de los chilenos. Astilleros sin gran desarrollo técnico, marcaron también una época de progreso por el esfuerzo, sobre todo, en las provincias centro-sureñas. A ello se agrega una tradición que es orgullo de Chile, cuando instituciones tan fundamentales en la vida de la República como la Armada Nacional, escriben las páginas del heroísmo y el arrojo en las horas duras de un conflicto que es ya del pasado, pero que deja al Héreo Azul, de nuestra historia, el Capitán Arturo Prat. Si pudiéramos decir, rindiendo al mismo tiempo homenaje al marino peruano Comandante Grau, que el perfil de nuestro héroe mártir fué trazado en la carta noble y caballerosa que Grau le enviara a la esposa de Arturo Prat. Quedan para ambos pueblos, Chile y Perú, el recuerdo del heroísmo y la tarea histórica de superar y afianzar la amistad que debe unirnos y nos une, como pueblos nacidos en un mismo origen y con una similar tarea en este Continente. Y si acaso en este aspecto nuestra Armada Nacional tiene el trozo de la historia que he recordado, es justo también recordar el afianzamiento de la soberanía y seguridad nacionales, el pueblo debe saber el aporte que la Armada Nacional ha entregado y entrega en nuestro país.

A través del Instituto Hidrográfico, el más antiguo de Chile, se ha realizado la Cartografía Náutica, para que puedan navegar con seguridad nuestras flotas pesqueras.

El Centro Nacional de Datos Oceanográficos reune todas las expediciones chilenas y extranjeras desde el siglo pasado.

La Carta Pesquera de Chile en 1972, publica la primera parte de su trabajo que comprende de Lebu a Corral y se están realizando 11 cartas más para completar la necesidad del conocimiento de todo nuestro litoral.

El Atlas Oceanográfico de Chile, considerado como uno de los mejores del mundo, con datos desde el siglo pasado sobre el mar, temperatura, salidad, fosfatos, etc.

Formación de Oceanógrafos en colaboración con la Universidad Católica de Valparaíso, lo que ha permitido adelantarnos en una propia tecnología, liberándonos un tanto de las tecnologías foráneas.

Operaciones y estudios oceanográficos en el barco YELCHO, que ha realizado múltiples trabajos en colaboración con las Universidades chilenas y se ha creado por Decreto que firmara hace algún tiempo, el Comité Oceanográfico Nacional para coordinar todas las actividades de las ciencias del mar, con un mejor aprovechamiento de todos los esfuerzos.

MINISTERIO DEL MAR: RECHAZO DE LA OPOSICION

Lamentablemente, a pesar de esos avances, tenemos que reconocer que Chile no ha tenido una política decidida, audaz, creadora frente al mar y frente a sus riquezas increíbles. Por eso una primera iniciativa importante del Gobierno Popular que me honro en presidir, estuvo destinada a crear el Ministerio del Mar. Y dada la presencia aquí de nuestros huéspedes; no voy a insistir políticamente en la aberración increíble que significa que este proyecto, después de estar un año ocho meses en el Congreso Nacional, haya sido rechazado, negándole, no al Gobierno sino que a Chile, un instrumento fundamental para iniciar y positivamente una gran política al servicio de nuestra Patria y al servicio de nuestro pueblo.

Un país que tiene más de cuatro mil y tantos kilómetros de costa no tiene centralizados los distintos servicios y organizaciones que tienen relación con la labor que se realiza en torno al mar. Un país que no ha sido capaz de crear una empresa poderosa, una marina mercante que represente esencialmente las necesidades vitales y esenciales de nuestro Chile. Baste señalar que cerca de 200.000.000 de dólares salen de nuestra patria por pago de fletes al año y que sólo utilizamos el 25% de lo que podríamos emplear como cabotaje si tuviéramos el tonelaje suficiente de barcos.

Para qué hablar de las deficiencias portuarias y de las fallas evidentes de la infraestructura que tienen nuestros puertos por falta racional del aprovechamiento de las instalaciones, por falta de mecanización o deficiencias múltiples desde el punto de vista técnico. Tan sólo quiero decirles a Uds. y el pueblo debe entender estas cosas, que, a veces, barcos que traen alimentos, mercaderías, materias fundamentales para el país, tienen que estar a la cuadra de Valparaíso o de otros puertos, porque no hay cabida para que puedan desembarcar lo que traen a veces desde distancias muy grandes. A tal grado llega esta realidad, que les voy a poner un ejemplo: Chile necesita importar 1.200.000 tons. de trigo y debería importar 400 ó 500 toneladas de maíz para desarrollar la política avícola del gobierno, reemplazando el consumo de la carne de vacuno por carne blanca, por carne de ave y por cierto y diré después, por el pescado. En el mundo, en este momento, escasea el trigo y también el maíz; no es fácil comprar, aún teniendo los dólares. Cuánto más difícil es para un país como el nuestro, que carece de las divisas necesarias, en primer lugar por el duro peso de la deuda externa que hemos heredado y en segundo lugar por la baja increíble del precio del cobre y eso también deben entenderlo los chilenos. En dos años, de 1971 al 72, Chile ha dejado de percibir 500.000.000 de dólares con la baja del precio del cobre. Mientras en el año 70, último año del Gobierno del señor Frei, el precio promedio alcanzó un 59 centavos la libra, en nuestro Gobierno no ha alcanzado un promedio de 48 centavos la libra. Y cada aumento o cada descenso de un centavo en el precio de la libra de cobre, significa, dada la producción que Chile tiene, o 21.000.000 más de ingreso o 21.000.000 menos de ingreso para el erario nacional. Si a ello se agrega el ataque increíble, artero de las empresas trasnacionales y especialmente de la Kennecott, lo que cierra nuestros créditos, nos encontramos en una situación que el pueblo debe conocer y que yo tengo la obligación de divulgar para que pesemos todos la gran tarea que tenemos por delante.

Un país cercado como el nuestro, frente a una dura realidad, sólo puede romper esta etapa dura y difícil, por esfuerzo, la abnegación y el sacrificio de todos los chilenos y yo lo reclamó y sé que encontraré la respuesta debida en las mujeres de mi Patria y en los trabajadores.

Por eso he puesto un ejemplo: si tuviéramos los dólares necesarios y hubiera facilidades en el mercado mundial para comprar trigo y maíz en las cantidades que Chile necesita, no podríamos **desembarcarlo**. Oíganlo bien. Los puertos nuestros no tienen capacidad más que para desembarcar en cuanto a granos y tomando en cuenta casi minuto a minuto la llegada de los barcos, más allá de 1.500.000 tons. Agréguese a ello las dificultades de almacenamiento y por cierto también las de transportes. Se comprenderá así por qué estoy planteando que Chile necesita una política audaz en el campo de una auténtica marina mercante nacional, de una renovación profunda, organizada y planificada de los puertos y con mayor razón se reclama una auténtica política en torno a la pesca, y al desarrollo de la industria pesquera.

UNA ETAPA DIFERENTE

Este Gobierno ha iniciado una etapa muy diferente. Hemos vivido durante años y años y años al mar en la proximidad de nuestro litoral. Los pescadores han tenido elementos primitivos, deficientes y su vida ha sido marcada por la ignorancia de la importancia trascendente que ellos tienen y tendrán para la economía del país. Desde el punto de vista humano los pescadores han sido, junto con los pirquineros, los gremios más negados en sus derechos previsionales. Hace cerca de 20 años presenté el primer proyecto de ley para darles previsión social a los pirquineros y a los pescadores; todavía no hemos conseguido, ni aún siendo gobierno, que tengan una previsión justa los pescadores chilenos, lo que no es sólo la negación de un derecho social, sino es el desconocimiento de condiciones humanas que un Gobierno del pueblo no puede tolerar.

Por eso es que este Gobierno tuvo la visión de mirar un poco más allá de la pesca artesanal y cercana a nuestras costas y vimos también el fracaso de un intento industrial realizado en el Norte Grande, en Tarapacá fundamentalmente, para desarrollar la harina de pescado, por desconocimiento científico de la realidad que Chile tiene en cuanto a la presencia de la materia prima, por así decirlo, de la anchoveta. Y frente a las grandes dificultades que se han presentado, se presentan y se presentarán para abastecer de alimentos a nuestra población y digo se han presentado, se presentan y se presentarán, porque nunca le he mentido al pueblo. Tendremos dificultades muy serias. Lo importante es ver la raíz de esas dificultades y entender el origen de ellas.

Este país ha importado siempre 200.000.000 de dólares de trigo, grasa, carne, mantequilla o aceite; 200.000.000 o más. Este país nunca ha sido capaz de producir para satisfacer las necesidades esenciales de los chilenos. Y aún importando esas cantidades, el 42% de los chilenos se alimentaba mal y la herencia le ha golpeado con mayor dureza a nuestro pueblo y está expresada en las cifras dramáticas que marcan a los hijos de los trabajadores. 600.000 niños (seiscientos mil) con un desarrollo mental inferior a lo normal por no haber recibido en su infancia proteínas. Y por eso, con angustia y con fervor patrióticos levantamos un esfuerzo que mereció de algunos un comentario irónico, porque nunca han sabido de la angustia de un padre o de una madre que no le puede dar leche a sus hijos y por eso establecimos, como un punto fundamental de nuestro Gobierno, el darle a los niños de Chile a los hijos de los trabajadores, a los hijos de Uds., siquiera un medio litro de leche para ampararlos y defenderlos y para que alcancen, junto con la alimentación complementaria, el desarrollo físico y mental a que tienen derecho los hijos de los trabajadores chilenos. Por eso, frente a las dificultades de alimentación, a pesar de haber aumentado los millones de dólares que gastamos, lamentablemente aún gastando cerca de un ciento por ciento más de lo que gastaban los gobiernos anteriores, no podremos traer el doble de los alimentos porque el precio de ellos ha subido en el mercado internacional, como han subido los fletes, y por el descenso del poder adquisitivo del dólar, pagamos más que otros, nosotros los pueblos pequeños esta realidad del fracaso del país del capitalismo industrial en lo económico financiero. Por ello es que miramos al mar y por ello el compañero Ministro Humberto Martones recibió instrucciones perentorias mías para buscar, presurosamente, la posibilidad de que el chileno comiera más pescado. Y él habló y yo hablé con el Embajador, compañero Basov, aquí presente, y con el Ministro de Pesquería de la Unión Soviética, Alejandro Ishkov. Y como consecuencia de ello, llegaron los barcos soviéticos, que son barcos factorías, barcos para pescar en alta mar y vino también un barco oceanográfico para hacer investigaciones científicas. Cuánto ha significado el que se haya podido incrementar en un número extraordinario la pesca a través de los barcos soviéticos. El 22% de aumento. Ello significan miles y miles de toneladas, que entiendo alcanzan a más o menos 18.000.000 de kilos de pescado. Oíganlo bien: 18.000 tons. y quiero que lo entienda hasta el más modesto y pequeño de los niños que hay aquí, 18.000 tons. son 18.000.000 de kilos, y la pescada que es muy sabrosa, que no la comían en la cantidad necesaria y suficiente los chilenos, ya que determinados sectores sólo han querido siempre comer congrio colorado; no les gusta el dorado; para qué vamos a hablar del congrio negro, lo rechazan. La pescada estaba ausente aún de la mesa de los compañeros modestos. Hoy día Chile consume pescada y hemos derrotado una campaña increíblemente insidiosa y malévola; desde el punto de vista político, se tuvo la insolencia de decir que los barcos pesqueros soviéticos venían a estudiar aquí la posibilidad de establecer una base en donde afianzar su poderío la Unión Soviética. Hasta eso aseguraron. Eso es negar el respeto que tiene la Unión Soviética por la independencia y la dignidad de los países con quienes fraternalmente trata y eso es negar la dignidad que tiene y que tendrá siempre el pueblo de Chile y con mayor razón un Gobierno Popular. Chile no será jamás base para que asienten poderío ningún país del mundo; las costas y la tierra y los mares serán y serán siempre para Chile y los chilenos. Por eso, fracasada esta campaña malévola y artera, que puede haber desorientado a algunos, se habló de que la pescada era mala, se descomponía; que congelada perdía su sabor y su gusto. Y sin embargo, hoy se consume y por suerte se consume. Ya que hemos podido reemplazar proteínas de origen animal, ya que no podemos traer la carne porque también ha subido de precio; porque países que han vivido exportando carne, como Uruguay y Argentina, tienen vedas mucho más amplias que las nuestras. Uruguay acaba de decretar 4 meses de veda y Argentina tiene carne cada 15 días. Y ha pasado también un mes o más con una veda. Por eso significa mucho la cooperación solidaria, el arriendo de los barcos soviéticos, la presencia de sus técnicos, para poder obtener más pescado y alimentar mejor a nuestra gente. Y cuando la campaña arreciaba en Santiago, fueron las modestas compañeras de las poblaciones las que en la calle cocinaron la pescada de distintas maneras y los Ministros de Estado y el Presidente que les habla, compañero de Uds. fueron a almorzar con modestas compañeras de una población una rica pescada, derrotando de esta manera la campaña malévola contra el deseo y el anhelo del Gobierno Popular de darle más y más alimentos al pueblo.

Por eso, quiero señalar que también el Gobierno se ha preocupado de impulsar y ayudar la pesca artesanal y ha habido un incremento también apreciable. Sólo quiero destacar que en 1970 se pescaron 98.000 toneladas y el 72, se pescaron 122.000 tons. y este año pensamos pescar 160.000 toneladas. No tengo tiempo para detallar el aumento que se tendrá y se ha tenido en otras variedades como ostras, cholgas, etc. Sólo quiero decir, en cuanto, por ejemplo, a exportación, en 1970, se exportaron 550 toneladas por un valor de 121.000 dólares y el 72, 2.900 toneladas con un valor de 870.000 dólares.

AHORRO DE DOLARES

Quiero, al mismo tiempo, destacar que hemos economizado dólares sustituyendo importaciones y aumentando las exportaciones en cifras que en 1970 fueron 28.400.000 de dólares y el 71, 45.600.000 de dólares. Deseo hacer presente que en la realización de la política que nos hemos trazado, hemos encontrado ayuda y comprensión en distintos países. Ello ha permitido obtener créditos de extraordinaria importancia en Holanda, en Argentina, en España y en Suecia. Pero, estamos aquí en Colcura y quiero hacer resaltar lo que representará este primer gran puerto pesquero e industrial de Chile, que va a ser una realidad gracias a la cooperación, a la actitud solidaria, a la ayuda técnica de la Unión Soviética. Por primera vez en nuestra historia, vamos a tener un puerto pesquero e industrial. Este comprende 2 etapas: la primera hasta el 76 y la segunda hasta 1980. (Eso no significa que yo esté presente como Presidente en la segunda etapa esto para calmar a los intranquilos. . .), (me bastará con estar en la primera etapa). Veamos: se invertirán, hasta 1976 la cantidad de 600 millones de escudos y 7 millones y medio de dólares en este complejo. Además de 400 millones de escudos en lo habitacional y aquí está también junto con nosotros el Ministro de la Vivienda, compañero Matte.

La construcción de este puerto y el complejo industrial dará ocupación de 800 a 1.000 gentes. Al término de la primera etapa en 1976 el complejo tendrá las siguientes características:

Captura anual: 112.000 toneladas.
Flota pesquera: 17 barcos.
Longitud de muelles: 320 metros.
Superficie edificada: 22.000 m2.
Superficie total recinto complejo: 7,5 hectáreas.
Personal que trabajará: 1.210 personas. El 40% de estas ... mujeres. (Qué buena noticia, no?)
Y habrá que construir 1.200 viviendas.

Y aquí voy a ser bien claro y bien franco. Yo me resistí a que el puerto pesquero fuera aquí en Colcura. Quise que fuera en Lengua de Vaca, en la provincia de Arauco, por ser una de las provincias más atrasadas; yo diría la más atrasada de Chile. Y a pesar de ser un abogado de una buena causa, y a pesar de ser juez y abogado, yo mismo me sometí a la opinión de los técnicos chilenos y soviéticos, fíjense que en estos instantes, soy franco, estoy en Colcura, me derrotaron. Pero me derrotaron con buenas armas. Armas técnicas y científicas. Hacerlo en Lengua de Vaca habría significado postergar su iniciación un año y gastar 5.000.000 de dólares más y no podemos dar este "lujo". Les estoy dando una explicación, no a Uds. como a los de allá . . . los araucanos. Pero la población va a estar construida en la provincia de Arauco, al otro lado del puente, en Laraquete. A distancia de 8 kilómetros, me parece. Vendrán a trabajar los compañeros en micro. Allá vamos a levantar una verdadera población y yo me preocuparé de que haya un alto porcentaje de trabajadores que sea de la provincia de Arauco. No es, compañeros, que sepa que Concepción necesita más fuentes de trabajo. Concepción ha logrado —y ésto es interesante y justo hacerlo— por esfuerzos de varios gobiernos, ha logrado ser un emporio industrial, comercial. Tiene Universidad; tiene riquezas extraordinarias y además es una tierra mucho más fértil que ... Y como nosotros no podemos tener más que un gran sentido nacional, es que impulsaremos, en un esfuerzo superior, para que ... co alcance los niveles a que tiene derecho y Uds. lo comprenden. De todas maneras, caramba que significa bastante que Colcura vaya a ser el centro del más poderoso bastión del progreso pesquero de nuestro país. Y yo sé que Uds. estarán a la altura de esa tarea y ... satisfecho a salir en la primera embarcación, cuando iniciemos la tarea de trabajar para Chile, izando en los barcos pesqueros la bandera de la Patria y llevando en nuestra conciencia y en nuestro corazón el agradecimiento a la actitud fraterna y solidaria de la Unión Soviética con Chile.

HABRA MAS INVERSIONES

Tampoco deseo -porque debemos estar en Arauco -ampliar observaciones señalando otras inversiones que el Gobierno tiene proyectadas y que fundamentalmente están destinadas a mejorar la infraestructura portuaria a lo largo del país y otras inversiones de mayor significación, como astilleros y flota pesquera, para mejorar también la infraestructura de distribución, para aumentar la capacidad de congelados, para iniciar una tarea muy importante en la concentración de alimentos proteicos. Solo quiero decirles a Uds. que ya es una realidad el que Chile haya empezado a modificar los canales de la comercialización. Gracias a los créditos recibidos, utilizando uno de Argentina, llegarán 410 vehículos que tienen dispositivos de frigorización, cuya primera partida llega ahora en la segunda quincena de febrero. Más de algún deslenguado dirá que los trajimos porque las elecciones son en marzo. Pero no. Para poder traerlos se necesita mucho tiempo y es bueno, además, que lleguen antes de marzo. Van a decir que estoy interviniendo en las elecciones, cosa que no es cierto, por lo demás. Va a llegar la primera partida. Además, llegarán de España carros frigoríficos, en número de 58. Van a ser como centros de distribución a los que ayudarán otros vehículos menores. Y por lo tanto, compañeros de Lota, Coronel y Concepción, vamos también con esta medida a contribuir a disminuir las "colas" que tanto explotan los que no quieren reconocer que las tenemos como una obligación de herencia, porque antes no se preocuparon de hacer posible que los alimentos llegaran para satisfacer las necesidades esenciales y vitales mínimas de todos los chilenos. Por eso también desde aquí quiero decirles que estamos preocupados y fundamentalmente y por eso el Gobierno ha creado el Complejo Nacional de Abastecimiento que estará integrado por el Ministro de Agricultura, por el Ministro de Fomento, el Secretario Gral. de Abastecimientos, el Director de Dirinco, y yo he propuesto además, que se amplíe con representantes de la CUT y del Secretariado Nacional Femenino. Y ya he estado conversando con el Gral. Bachelet, Secretario General de Abastecimientos, y he estado también en Dinac, Distribuidora Nacional, y he estado ayer en la mañana conversando con las JAP de La Granja, para decirles cual será, y no es el caso que lo plantee aquí, nuestra decisión de abrir canales que permitan, equitativa y democráticamente, que los alimentos esenciales lleguen a la mesa de todos los chilenos y fundamentalmente de aquellos que durante toda una vida han tenido un racionamiento derivado de la dramática situación económica. Antes, el que tenía billetes, tenía alimentos. Hoy día tendrán alimentos aquellos que tienen menos billetes, sobre la base de una mejor distribución y sobre la base de organizar al pueblo, y lo he dicho y lo repito categóricamente: las JAPS son las Juntas de Abastecimientos y Precios, organismos de coordinación, de cooperación y de control, y haya la campaña que haya y que se desate, vamos a ampliar las JAPS y vamos a organizar al pueblo para que tenga conciencia de sus deberes y de sus derechos.

AVANCE TECNOLOGICO

De todas maneras, quiero finalmente señalar que además de estas medidas, el Gobierno tiene proyectado un avance serio en el campo de la tecnología y de la investigación. Y se invertirá en esto una suma cercana a los 40.000.000.000 de escudos y 1 millón de dólares en ello. Objetivos: investigar y detectar nuevas riquezas. Diversificar la producción industrial pesquera y asistencia educativa a los pescadores.

Quiero señalar que en cuanto a asistencia a los pescadores, ha aumentado en 36% el número de cooperativas pesqueras y en el 70 y este año, ha aumentado en un 100% el número de compañeros que se dedican a la pesca. Los 2 mil seiscientos y tantos han llegado a 5 ciento y tantos. Quiero señalar que la investigación que está destinada al Catastro Marino, a la explotación de otras especies además de los peces, se va a adquirir un barco laboratorio de cantidad bastante alta de toneladas y con capacidad para que puedan trabajar 10 científicos. La diversificación significa incremento de productos congelados y refinación de aceite de anchovetas. La asistencia educativa comenzará este año con el Instituto de Fomento Pesquero en el SAG; en INACAP se intensificará lo que se ha hecho; desde 1971 al 72 hubo 120 cursos. Pero la acción más importante será la creación del Instituto Técnico del Mar para formar nuestros pescadores, nuestros técnicos, destinados en especial a la piscicultura y cultivo de productos del mar, a la elaboración de productos también del mar, para tener técnicos, capitanes de pesquería, de mecánica naval y de construcción naval. El estudio será de 4 años de formación y de preferencia accederán a este Instituto Técnico del Mar los hijos de pescadores. La capacidad será de 500 alumnos y el costo de equipamiento será de 600.000 dólares. La Unión Soviética proporcionará el equipamiento técnico-pedagógico y además asesoría de expertos.

NUESTRA VOLUNTAD CREADORA EN EL MAR

Esto es a grandes líneas lo que el Gobierno Popular se ha trazado, señalando con satisfacción profunda que hoy colocamos lo que tradicionalmente se llama la primera piedra. Yo diría que hoy colocamos y por primera vez nuestra voluntad creadora en el mar y sus riquezas. Chile no está en la etapa de aprovechar las riquezas ... ras del mar, pero Chile podrá aprovechar las riquezas de ... moluscos y mariscos; Chile entrará por el camino del aprovechamiento de la riqueza de las algas marinas. Chile, junto a otros países de Latinoamérica y de otros continentes, acentuará la defensa de su mar patrimonial. No queremos que otros vengan a ... car en nuestros mares. Ya tenemos la experiencia de lo que significó que el capital imperialista metiera sus garras en el corazón de nuestras riquezas mineras. Defenderemos el mar patrimonial ... con Perú, con Ecuador y también con Argentina porque la mayoría de los países latinoamericanos están en esa actitud y creemos que más allá de las millas del mar patrimonial nuestro, la humanidad debe entender que esas grandes riquezas, esas infinitas riquezas ... ser conquistadas con un criterio distinto, para que no sean sólo las grandes potencias las que puedan obtener lo que la naturaleza debe proporcionar a todos los pueblos al margen de su dimensión y en función de sus legítimas necesidades. Por eso, esta mañana expreso mi profunda y honda satisfacción, y la política que el Gobierno se ha trazado significa, además, formar al hombre de Chile en una nueva disciplina, en un nuevo espíritu, en una nueva voluntad; el hombre que tiene frente a sus ojos, en el horizonte infinito del mar, el hombre que comprende que es vehículo de contacto con otros pueblos y otras razas, el hombre que orgulloso pasea la bandera de su patria en el mástil del esfuerzo nuestro, es un hombre con un ... do diferente, porque puede alcanzar el conocimiento de otros pueblos, de otras culturas y traer otra experiencia a nuestra patria. Por eso, en la mañana de hoy, junto con expresar como Presidente del Pueblo, como Compañero de Uds. lo que representa y significa este paso histórico en un avance de progreso que el Gobierno Popular y el pueblo impulsan, reitero mi emocionado reconocimiento al Gobierno y al pueblo soviético que representados aquí por el Embajador Bassov y por el compañero Ministro de Pesquería Ishkov están ... lleven el reconocimiento y la gratitud del pueblo de Chile por esta labor y contribución nos significan.

CON EL O... EMP... PR... Llá... de una Infantil. El 1.200 alreded... preferen... Ub... circulac... o Paja... Gran... Irarráza... La Obras... 705, el...


El Subsecretario de Prevision, Laureano Leon, se reunio con los directivos del SSS para buscar las formas de agilizar los trámites pendientes y que perjudica a miles de imponentes.

MEDIDAS EN SSS PARA DESPACHAR TRAMITES PENDIENTES

CON EL OBJETO de analizar y buscar las medidas concretas para agilizar el despacho de miles y miles de trámites pendientes se efectuó una reunión de todos los jefes de los diferentes subdepartamentos y servicios de prestaciones con el Subsecretario de Previsión, Laureano León, el Director General del SSS, Galvarino Melo y el Jefe de la Oficina de Planificación de la Previsión, Victor Engber.

Los trámites corresponden a las distintas prestaciones y beneficios que entrega a sus imponentes el SSS, tales como pensiones de vejez, viudez, orfandad, indemnizaciones, cesantia, etc.

Muchos de estos trámites, se vienen acumulando desde hace largos años y el propio Presidente de la República les recordó sus deberes la semana pasada cuando firmó el decreto que fija el monto mínimo de las pensiones de vejez, viudez y orfandad.

Se trató la forma como hacer trabajar un segundo turno personal, hacer trabajos voluntarios los sábados, laborar en horas extraordinarias incluso, con el asesoramiento de personal de otras agencias.

Se estudió además, el problema de la escasez y de la especialización del personal. Se resolvió hacer una jornada de 6 sábados de trabajo voluntario, como medida de emergencia y transitoria para darle salida a todos los trámites pendientes.

Esta labor se hará especialmente en Prestaciones, Fiscalia, Propiedades, Accidentes del Trabajo, y Enfermedades Profesionales y Dirección General.

CAMPAÑA

Por otro lado este servicio anuncia una campaña para divulgar los derechos y beneficios de sus imponentes y pensionados y dar a conocer la forma de obtenerlos. Con este fin, el Gerente General, Mario Poblete Vásquez, sostuvo una reunión con los equipos de información y difusión del servicio a fin de estudiar la mejor manera de llevar adelante esta campaña.

Lo que se persigue es que los 2.000.000 de imponentes activos y alrededor de 500.000 pensionados del Instituto previsional estén informados de como obtener sus beneficios y cuales son estos.

Para facilitar la labor el SSS confeccionará un formulario único, por medio del cual sus imponentes podrán obtener todos sus beneficios previsionales.

No aceptaremos más falsedades

NORMAL Y COMPLETO ABASTECIMIENTO EN LO HERMIDA CONFIRMAN POBLADORES

"CONOZCO el sistema de abastecimiento de Lo Hermida, sé lo bien que funciona la distribución popular de la canasta. Los pobladores tienen toda la razón en molestarse por la información de el diario "La Tribuna". Me consta el buen funcionamiento del sistema y creo que es el procedimiento más adecuado para abastecer el pueblo. Se hace sin ningún tipo de discriminación por la ideología de la persona, tienen todos los alimentos necesarios" —dijo el Intendente de Santiago, Jaime Faivovich, luego de sostener una entrevista con un grupo de pobladores de el sector de Lo Hermida, quienes le plantearon a la autoridad provincial, su decisión de "no aceptar más, ninguna provocación a los pobladores" de parte del mencionado matutino.

La información que motivó la movilización de los pobladores, apareció en la edición de ayer de "La Tribuna", con el titulo "Canasta del hambre sale a patadas de Lo Hermida. ¡bien!

Los dirigentes Jaime Valdivia, Presidente del Cuerpo de delegados del Segundo sector de Lo Hermida; Luis Gómez, Jefe del Campamento "René Saravia", y Victor Rodriguez, Jefe del Campamento "Carlos Cortez", acompañados de otros dirigentes y de un grupo de 40 pobladores, informaron acerca del sistema mediante el cual abastecen a los diez mil habitantes del sector. **"Nosotros no tenemos ningún problema de abastecimiento. Semanalmente entregamos, a todos los pobladores, una canasta con un promedio de 28 productos. Esta está compuesta de: 1 litro de aceite, un kilo de arroz, dos kilos de azúcar, dos tarros de leche condensada, un tarro de leche Nido, un Nescafé, grande, dos tarros de salmón, 2 de atún, 4 sopas Maggi, un kilo de tallarines, 1 kilo de fideos cabellos de angel, un paquete de Omo, uno de Bio Luvil, un Klenzo pasta de dientes, un jabón de tocador, dos salsas de tomate, un kilo de porotos, un kilo de harina selecta, una clorinda, dos calugas de shampú, dos kilos de papas, dos paquetes de mermelada, dos paquetes de mantequilla o Dorina, un paquete de cochayuyo y un paquete de sémola.**

Informaron , que ante la negativa de los comerciantes del sector de trabajar honradamente con las organizaciones de los pobladores, ellos se vieron en la obligación de entrar en contacto con la Agencia Graham, la que les consiguió que los supermercados Monserrat les entregaran directamente a las organizaciones poblacionales los productos. Estos distribuyen y administran por iniciativa propia la distribución de los alimentos. Todos los pobladores participan en esta tarea. La tarjeta se utiliza para evitar que haya repeticiones de las canastas y para evitar las colas.

Hoy 14 asentamientos campesinos visitarán Lo Hermida para imponerse de la organización a los pobladores y ver la posibilidad de entregar directamente a los "Almacenes populares" los productos del campo. A su vez el Intendente de la provincia visitará el sector, aprovechando la presencia de los campesinos y respondiendo a una invitación de los pobladores.


Un grupo de 40 pobladores del sector Lo Hermida visitaron al Intendente de Santiago, Jaime Faivovich, para informarle del sistema de distribución de alimentos que se aplica en los diversos campamentos que componen el grupo poblacional, los que desmienten una información aparecida en el diario "Tribuna".

CURSO DE MANIPULADORAS DE ALIMENTOS SE INAUGURA

Para mañana a las 18.30 hrs. en el Edificio Gabriela Mistral está programada la inauguración de los Cursos de Manipuladoras de Alimentos, para los Jardines Infantiles de todo el pais, según el plan trazado por la JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES.

Aproximadamente 900 alumnas, a través de todo Chile, se abocarán de lleno al plan de estudios que en labor conjunta han confeccionado el Servicio Nacional de Salud y la Junta Nacional de Jardines Infantiles, entidad que ha cumplido ampliamente con las metas fijadas y que obedecen especificamente a fomentar la participación de la mujer en el proceso de Desarrollo Social y al bienestar del niño en edades que fluctúan entre los 45 dias y los 6 años.

Las alumnas inscritas fueron seleccionadas a través de COCEMA, y después de dos semanas, periodo de duración de los Cursos, ellas tendrán la oportunidad de ser contratadas en forma paulatina para desempeñarse en los diferentes Jardines Infantiles, que según el programa de este año llegarán a un número de 400 en todo el pais.

La apertura oficial de estos cursos que como dijimos anteriormente se llevará a efecto este Viernes tendrá como oradores principales al Ministro de Salud Dr. Arturo Jirón al Vicepresidente de la Junta Nacional de Jardines Infantiles Dr. Manuel Ipinza, a una representante del primer Curso Piloto de Manipuladoras de Alimentos y en forma especial a la Compañera, Primera Dama Sra. Hortensia Bussi de Allende.

Esta ceremonia oficial estará matizada por la presentación de algunos números artisticos especialmente invitados para la ocasión.

Se invita a todas las mujeres a participar en este acto, para que con sus asistencia confirmen su incorporación a la tarea de hacer realidad la frase: "LA FELICIDAD DE CHILE COMIENZA CON LOS NIÑOS".

TRABAJOS VOLUNTARIOS EN "LULO PINOCHET"

El señor Ministro de Justicia, don Sergio Insunza Barrios y la Dirección General de Registro Civil e Identificación, a petición del señor Ministro de la Vivienda, don Luis Matte Valdés quien visitó el campamento "LULO PINOCHET", de la Comuna de Ñuñoa, han impulsado los trabajos voluntarios que efectuarán los funcionarios del Registro Civil e Identificación los dias Sabado 10 y Domingo 11 de Febrero a dicho campamento, para otorgar documentación que habilita a los pobladores para la asignación de sitios.

Se otorgarán más de 2.000 certificados de antecedente y aproximadamente 1.000 carnet de identidad.

Este es el aporte del Ministerio de Justicia y de los trabajadores de la Dirección General del Registro Civil e Identificación, a la solución de los problemas más sentidos de los pobladores de los campamentos, y al nuevo estilo de solucionarlos.


ONSEV Y JAE firmaron un convenio de ayuda alimenticia para los trabajos voluntarios de verano a realizarse en todo el pais. En la foto aparece el Director de JAE, acompañado del Director de ONSEV, en los momentos de la firma del convenio.

Con funcionamiento del puerto de Ventanas

TRABAJADORES DE CHILECTRA AHORRAN TIEMPO Y DIVISAS

LA NECESIDAD imperiosa de constituir cuanto antes un Consejo Nacional Marítimo que norme el funcionamiento de las actividades marítimas y portuarias del país, quedó latente tras la visita informativa que efectuó el Ministro del Trabajo Luis Figueroa, a la Central Ventanas de Chilectra.

La aparente discordancia de la resolución con el lugar visitado se aclara cuando se conoce la tareas que desarrolla en este momento la citada planta.

Un puerto que se utilizaba tres meses en el año para la descarga de carboncillo necesario para el funcionamiento de la central termoeléctrica, se está ahora usando para la descarga de barcos graneleros que transportan maíz o trigo para la ECA.

Tres meses atrás se firmó el convenio entre ECA y Chilectra que permite esta actividad. Desde entonces los trabajadores del puerto de la central, que son operarios de Chilectra y pertenecen a la planta, han quebrado una serie de records en la descarga y se han enfrentado a una serie de problemas nuevos que esperan superar con la cooperación directa del Ministerio del Trabajo.

RECORDS

Hace unos días se descargaron en 24 horas 5.600 toneladas de carboncillo, en circunstancias que los portuarios demoran el triple en la misma cantidad.

Estas descargas rápidas significan un esfuerzo inmenso para los trabajadores que están empeñados en que el puerto sea definitivamente habilitado y designado como tal para los productos destinados a ECA. El reconocimiento a la voluntad de trabajo de los operarios concretada en estos records, se ha dado con estímulos morales utilizados en otras experiencias revolucionarias de países hermanos, como los únicos valederos ante la importancia que posee el esfuerzo desarrollado. Es así como los 10 mejores trabajadores del año pasado, en trabajo, disciplina, responsabilidad y compromiso, fueron premiados con una estadía de una semana recorriendo Santiago.

LOS PROBLEMAS

La burocracia, ineficiencia y falta de compromiso de algunos funcionarios y la corrupción de otros trabajadores "maleados" por el sistema, son los principales obstáculos al trabajo creador y responsable de los operarios del puerto de Chilectra.

En toda la maraña de problemas intrínsecamente relacionado y dependientes uno de otros es difícil encontrar el principal o el que tenga una mayor incidencia en el resto.

Para definirlos es preciso antes señalar la importancia que tiene la existencia de este puerto ya que evita en forma considerable el atochamiento de barcos en Valparaíso y por ende las multas que debe pagar el país por retraso de éstos en salir de puerto.

Para poder realmente contribuir a evitar este atochamiento, el puerto de Ventanas requiere la construcción de silos que guarden el grano descargado. Con estas instalaciones podría trabajando las 24 horas, descargarse 5.600 toneladas diarias, cosa que aún no puede hacerse porque... aquí es donde asoma el asunto del transporte.

En Ventanas no puede quedarse el trigo o el maíz descargado por lo que debe transportarse de inmediato en camiones de la ECA. Pero, los funcionarios de este organismo tienen horarios bastante más relajados que los trabajadores de Chilectra, por lo que todo el esfuerzo de éstos se ve trabado. Por lo común, los camiones enviados no alcanzan para la cantidad de grano que va directo, mediante sistema de cintas, desde el barco al camión; debido a esto se detiene no sólo la descarga del barco sino también la rapidez del transporte.

El Ministro Figueroa tomó nota de la necesidad de la construcción de una red de silos adecuada a las necesidades de descarga y de acondicionar en alguna forma los ferrocarriles al transporte desde el puerto mismo.

LOS ESTIBADORES ¿HERMANOS DE CLASE?

El otro obstáculo grande a que se enfrentan estos trabajadores lo constituyen algunos trabajadores portuarios. Los obreros de Chilectra, con indignación mezclada con extrañeza, porque ellos miran a todos los estibadores como hermanos de clase que desgraciadamente atentan contra esa hermandad, hicieron notar **"el crimen que están cometiendo contra el país algunos de estos gallos".**

Los cargos contra ellos son múltiples.

Esos malos elementos se presentan a trabajar pasadas las 10 de la mañana; y sólo los portuarios pueden abrir las bodegas para la descarga de los barcos. Con esto detienen toda la faena e indignan a los trabajadores de Chilectra ya que ellos empiezan su trabajo a las 8 de la mañana y trabajan mientras esos "trabajadores" miran.

Incluso han llegado a romper sacos de un valor de E° 100 sólo por no trabajar más. Y con todo, ganan el quíntuple y a veces más que los trabajadores de Chilectra.

SOLUCIONES

El Ministro Figueroa, clarificando las dificultades existentes señaló los avances y proyectos para poner término a estas anomalías.

Se realizará una reunión entre CORFO, ECA y Chilectra para rechequear el convenio existente y su futuro. En él de discutirá la designación permanente del puerto de Ventanas para la descarga de barcazas y barcos de hasta 127 mts. de escola que es la capacidad actual del puerto.

"Es preciso —dijo— **normar las relaciones de trabajo de algunos sectores. Para la solución de las dificultades económicas y sanitarias, lo mismo de las trabas burocráticas y conflictivas con ECA, pidió al Comité de Producción el envío de un listín de ellas para la reunión tripartita ya mencionada.**

Después de señalar las dificultades dadas por la anarquía del sistema portuario y marítimo chileno reiteró la necesidad de conformar un Consejo o una Subsecretaría para que lo rija.

Finalmente felicitó a los trabajadores por todos los logros obtenidos.

Los obreros del puerto plantean algunas de las soluciones posibles para los problemas que enfrentan y piden la cooperación del Ministerio que los representa.



Uno de los trabajadores de la Central Ventanas muestra al Ministro la forma en que inutilizan los sacos de granos algunos estibadores.

MINISTRO DE SALUD SALDRA A TERRENO

Hoy parte un nuevo sistema de trabajo en el sector salud, con la instalación del Ministro del Ramo, Dr. Arturo Jirón Vargas, en el Area Suroriente. Durante 2 días, el Secretario de Estado conocerá en el terreno la realidad asistencial de los 400.000 habitantes de las comunas de Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida y La Granja.

Una reunión con representantes del Consejo Paritario del Consultorio "La Bandera" constituye, a las 8.30 horas de hoy, la primera actividad del Ministro Jirón. Durante la mañana visitará los consultorios "La Granja", "Nueva La Habana", "Malaquías Concha" y tomará contacto con el Consejo Coordinador de Area, en el Hospital "Sótero del Río".

Mañana, visitará el Hospital Base "Sótero del Río" y asistirá al Consejo Técnico con los Jefes de Servicios Médicos de ese mismo Centro asistencial. Culmina la estada del gabinete ministerial en el terreno, con la realización de un Consejo Local ampliado del Area Suroriente.

Los Consejos Locales de Salud agrupan a los trabajadores y vecinos del sector y constituyen uno de los caminos directos de la democratización del Servicio Nacional de Salud. La democratización de la salud es uno de los puntos claves dentro del Programa del Gobierno Popular para entregar una atención igualitaria, integral y gratuita a todos los chilenos.

Chilectra de Las Ventanas

TIEMPO RECORD DE REPARACIONES FUE EL ESFUERZO D[E] SUS TRABAJADORES

Ministro Figueroa destacó esta i[m]portante tarea de obreros y emplead[os]

EL COMITE de Producción de la Central Ventanas de Chilectra fue el primero en crearse en todo el país. El 18 de diciembre pasado cumplió dos años de labor en beneficio de la Empresa y por ende de todo Chile.

Su nacimiento, surgió como una necesidad ante la reparación anual que debe hacerse a todas las instalaciones de la Central en una determinada época del año; en este caso, fines de enero.

Estas reparaciones, hasta la creación del Comité, se hacían mediante contratistas privados, los que nunca se plantearon acortar el período de trabajos ya que durante ellos la planta no puede funcionar. Además el costo resultaba muy elevado.

"Claro que este tipo de reparaciones es muy complicado —señala un trabajador de la planta—, **hay que actuar en coordinación con las otras centrales de modo que la población no se vea afectada por la "para" de esta Central.**

La importancia de la tarea de reparación y el grado de dificultad que posee no eran obstáculos, sin embargo, para que no pudiera ser desarrollada por los propios trabajadores de la empresa, ahorrando así gran cantidad de recursos monetarios a ésta.

Pero no sólo hubo ahorro de dinero. El período de horas de trabajo destinadas a las faenas fue rebajado de 50 ó 60 días a 22 este año.

CELEBRACION

Este logro de disciplina y esfuerzo de los trabajadores merecía a juicio de los dirigentes del Comité, es decir de los mismos obreros y empleados designados por sus compañeros como dirigentes, "una celebración en grande.

Con tal motivo, se realizó el sábado recién pasado un paseo campestre al que invitaron al Ministro del Trabajo, y donde estuvieron presentes todos los trabajadores de la planta que no cumplían turnos en ese momento, los Jefes máximos de la empresa y dos dirigentes sindicales.

Pese a todas las "visitas" importantes, los héroes del día fueron los "recordman del trabajo" que veían el premio a su esfuerzo consciente en las palabras del Ministro de la clase, y por qué no, en la propia satisfacción del deber cumplido.

Mire compañera, aquí participamos compañeros de otras plantas también.

Nosotros somos de [...] Verde. Allá fue el Com[...] Caro, presidente del C[...] a pedir colaboración; ne[...] ba mecánicos y un sol[...] Vinieron siete mecán[...] Garrido, que es soldador[...]

El departamento de [...] ción aportó dos trab[...] para las citadas tareas y [...] dos los Departamentos [...] completar la cuota [...] Estos obreros reciben tod[...] beneficios sociales [...] dos y además los no [...] dos, como es el recon[...] to del país, señalado [...] Ministro.

Alcides Caro, presiden[te del] Comité, dijo a los parti[cipantes] del festejo: **"Creemo[s que] esta es una labor de [...] nosotros los represen[...] Este es un triunfo nuest[ro] que demostró que [...] trabajadores somos ca[paces] de muchas cosas, qu[e no] necesitamos a [...] contratistas, que no [...] manejamos la em[presa]**

Expresó además la im[portan]cia de la participación de los trabajadores en este [...] tareas y en todas en ge[...] Ratificó el record logrado [...] importante de las faenas [...] desarrollaron, entre ellas [...]llo de la caldera.

"De esta manera [...]gó— queremos lograr [...]bal aprovechamiento de [...] valores humanos que [...]mos en "Ventanas" y en el país. En la medida en [que] laboremos todos [...] aseguraremos logros [no] sólo para nosotros sino todo Chile."

FIGUEROA

El Ministro, luego de [...] a los participantes del [...] realizado los llamó a [...] desarrollando la partic[ipación] y el diálogo. Informó de[l] proyecto de ley de jubi[lación] del bono de escolaridad [...] entregará en marzo (E° 25[...] hijo escolar) y el desarr[ollo de] las conversaciones y difi[cultades] des para la entrega del [...] Compensatorio del alza [del] costo de la vida.

Finalmente invitó a [los] trabajadores a superar las [...]cas sectarias porque **"tengamos distintas [ideolo]gías estamos de una u otra [for]ma participando en el p[roce]so. Cada uno tiene su con[cep]ción política y no prete[nde]mos cambiársela. Pero [so]mos todos miembros de [una] familia y cuando uno se [en]ferma apechugamos [to]dos".**

POLICLINICO DENTAL PARA 4 CAMPAMENTOS

Un Equipo de Saneamiento Básico Dental destinado a la atención odontológica de 4 campamentos, ubicados en la Comuna de Conchalí, fue inaugurado. Al acto asistieron autoridades de salud y dirigentes de las organizaciones comunitarias del sector.

Los equipos constituidos por sillones portátiles con sus respectivos motores, forman parte de un revolucionario Plan de Atención Dental Móvil, puesto en marcha por la Sección Odontología del S.N.S. Su objetivo fundamental es servir a la salud del pueblo, eliminado al máximo los inconvenientes burocráticos.

Es así como los pobladores de los campamentos "Elmo Catalán", "Los Catorce de la Fama", "La Vivienda es un Derecho" y "Manuel Rodríguez" tendrán libre acceso a la atención dental, sin necesidad de trasladarse a un consultorio con la consecuente pérdida de tiempo.

El Equipo de Sanea[miento] Básico Dental que se [inau]guró efectuará extrac[ciones,] "tapaduras" y limpiezas a [cargo] de 3 odontólogos y 2 aux[iliares] entregadas por la [...] comunidad. Estas auxiliares [son] pobladoras adiestradas [espe]cialmente por el S[ervicio] Nacional de Salud para in[tegrarse] activamente en los progra[mas de] salud.

El nuevo sistema de A[tención] Dental aprovecha los re[cursos] fiscales por lo cual e[n la] temporada de vaca[ciones] funcionará en las Escuelas [de] poblaciones populares. O[...] también en las industr[ias de] Santiago, con el objeto de [dar] más amplias las posib[ilidades] para que el pueblo [...] proteja y recupere su salud.

La realidad de los eq[uipos] móviles dentales se debe [a la] participación directa de [los] pobladores en las accion[es de] salud desarrolladas por el S[NS].

JUDICIALES Y LEGALES

Se ha dado orden de no pago al Banco del Estado, del cheque serie BT Nº 1983816 por haberse extraviado girado a Eliana B. de Bravo.

A- 8-6

ANULASE cheque B-84748 Banco Crédito, Plaza Bulnes Cuenta 12586901 por extravio.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se presentó el abogado Juan Soto Quiroz por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, y en representación de las personas que más adelante se individualizan, solicitando se inscriba separadamente a nombre de sus representados en el Conservador de Bienes Raíces del Departamento de Santiago, las propiedades urbanas ubicadas en la Villa Raúl Benavides, comuna de Colina, departamento y provincia de Santiago, en la forma que se detalla: Manuel Jesús Cartes Fuentes, el sitio Nº 235, cuya superficie aproximada es de 164 m2 y deslinda: Norte, Calle Manuel Rodríguez; Este, sitio Nº 234; Sur, sitio Nº 248, y Oeste, sitio Nº 236. Cándido Fuentes Fuentes, el sitio Nº 239, cuya superficie aproximada es de 59 m2 y deslinda: Norte, Calle Manuel Rodríguez; Este, parte del sitio Nº 238; Sur, sitio Nº 244 y Oeste, sitio Nº 240. Juan Patricio Rojas Hepp, el sitio Nº 240, cuya superficie aproximada es de 199 m2 y deslinda: Norte, Calle Manuel Rodríguez; Este, sitio Nº 239; Sur, sitio Nº 243; y Oeste, sitios Nºs 242 y 241. Blanca Quiñones Beltrán, el sitio Nº 241, cuya superficie aproximada es de 287 m2 y deslinda: Norte, Calle Manuel Rodríguez; Este, parte del sitio Nº 240; Sur, sitio Nº 242 y Oeste, Calle 21 de Mayo. Rosamel Suazo Gatica, el sitio Nº 242, cuya superficie aproximada es de 218 m2 y deslinda: Norte, sitio Nº 241; Este, parte del sitio Nº 240; Sur, sitio Nº 243, y Oeste, Calle 21 de Mayo. María Olga Fuentes Muñoz, el sitio Nº 244, cuya superficie aproximada es de 182 m2 y deslinda: Norte, sitio Nº 239; Este, parte del sitio Nº 238 y sitio Nº 245; Sur, Calle 21 de Mayo y Oeste, sitio Nº 243. Clara Lara Caamaño, el sitio Nº 245, cuya superficie aproximada es de 170 m2 y deslinda: Norte, sitio Nº 238; Este, sitio Nº 246; Sur, Calle 21 de Mayo y Oeste, parte del sitio Nº 244. Juan Gabriel Carreño Flores, el sitio Nº 247, cuya superficie aproximada es de 171 m2 y deslinda: Norte, sitio Nº 236; Este, sitio Nº 248; Sur, Calle 21 de Mayo y Oeste, sitio Nº 246. Rosa Aliste Labarrera, el sitio Nº 248, cuya superficie aproximada es de 171 m2 y deslinda: Norte, sitio Nº 235; Este, sitio Nº 249; Sur, Calle 21 de Mayo y Oeste, sitio Nº 247. María Filomena Oyarzún Oyarzún, el sitio Nº 249, cuya superficie aproximada es de 157 m2 y deslinda: Norte, sitio Nº 234; Este, sitio Nº 250; Sur, Calle 21 de Mayo y Oeste sitio Nº 248. María Graciela Castro Farías, el sitio Nº 250, cuya superficie aproximada es de 162 m2 y deslinda: Norte, sitio Nº 233; Este, pasaje sin nombre; Sur, Calle 21 de Mayo, y Oeste, sitio Nº 249. Carlos Segundo Arancibia Vicencio, el sitio Nº 251, cuya superficie aproximada es de 201 m2 y deslinda: Norte, Calle 21 de Mayo; Este, sitio Nº 252; Sur, Estadio Municipal y Oeste, Población Las termas. Juan Ferrera Morales, el sitio Nº 252, cuya superficie aproximada es de 195 m2 y deslinda: Norte, Calle 21 de Mayo; Este, sitio Nº 253; Sur, Estadio Municipal, y Oeste, sitio Nº 251. Carlos José Conejeros Espinoza, el sitio Nº 253, cuya superficie aproximada es de 198 m2 y deslinda: Norte, Calle 21 de Mayo; Este, sitio Nº 254; Sur, Estadio Municipal, y Oeste, sitio Nº 252. Lo solicitan en virtud del Art. 41 y siguientes del D.F.L. Nº 6 de 1968 y Ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en estas propiedades que crean tene. derechos en ellas, disponen de 30 días a contar de fecha de última publicación para hacerlos valer ante Tribunal bajo apercibimiento que si así no lo hicieren seguirá adelante el procedimiento. El Secretario.

A-7-6

CHEQUE Serie A. 90 Nº4234311 Eº2.000 Banco Crédito Inversiones nulo por robo.

A. 9/6

ARRIENDO casa habitación con 3 locales comerciales Vista Hermosa Nº 103 Paradero 4 Pajaritos, Maipú.

A-11-

SOCIEDAD Cooperativa de Edificación de Viviendas "Empleados Ferretería Montero" Ltda, de la ciudad de Santiago, viene en publicar el siguiente extracto de modificación del Estatuto Social de la Cooperativa, según consta de escritura pública de fecha diecinueve de Octubre de mil novecientos setenta y dos ante el notario don Juan Watkins O'Neill. En Junta General Extraordinaria de socios, efectuada el diez y siete de Julio mil novecientos setenta y dos, asisten treinta y dos socios, y con la autorización de la División de Cooperativas se acordó modificar el artículo décimo primero: "Podrán ser socios de la cooperativa las personas que estén empleadas preferentemente en la Ferretería Montero y Compañía Sociedad Anónima o anexos y que sean aceptados por el Consejo de Administración, previa solicitud por escrito dirigida al Presidente de la Cooperativa". Se designó a los socios Miguel Banduc, Jaime Bertrán y Jorge Ibarra, para firmar el acta junto con el Presidente y Secretario. Se autorizó al Presidente Sr. Olaf Brandt Schumacher para reducir a escritura pública la presente acta sin esperar su aprobación. Santiago, Febrero de 1973.

A. 8/6

QUINTO Juzgado Civil, 6 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne Alfonso Félix Unanue Borlaf.

A. 8-6

HABIENDOSE extraviado Libretas de Ahorro Nº 4049 y 11984 del Banco del Estado - Peñaflor quedan nulas por aviso correspondiente.

A. 10/6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque Bco. Sud-Americano Serie A. 005577059 cta. 508800-3 de Inés Silva Advis.

A. 10/6

EL SINDICATO Profesional de Comerciantes en artículos varios de las calle Balmaceda, Almirante Barroso, Mapocho y Riquelme Poniente. Con fecha 5 de febrero y ante el Inspector del Trabajo, señor Héctor Cuevas S. eligió la nueva directiva por el período 1973-1974. Quedando constituida de la siguiente manera. Presidente: Hugo Inostroza Corrotea. Secretario Jorge Martínez Arce. Tesorero. Harry Salazar Mercado; Directores: Manuel Bravo Fuentes y José Urrutia Cáceres. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378, del Código del Trabajo.

A. 10/8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Auristela del Carmen Rojas Romero, Oscar Guillermo Esparza Rojas y Concepción del Carmen Turra Gutiérrez, a Sergio Emilio, Oscar Guillermo, Judith del Carmen y Liliana Auristela del Carmen Esparza Turra.

A. 10/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Filomena Espinoza Ponce a Amelia del Carmen Espinosa Ponce; José Rigoberto Espinosa Lavados; María Teresa y Luis Antonio Guajardo Espinosa; María Isabel José Ceferino y Yolanda Elisa González Espinosa. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.

A. 10-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Salvador Hadad a Ricardo, Luis Alberto, Eduardo y Victoria Hadad Abaid, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandrina Abaid.

A. 10/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alejandro Glade Schwerter a Vicenta Blanca Viola, Ursula Fresia del Carmen, Irma María Antonieta, Justina Noemí, Agueda, Juana Albertina y Fernado Alejandro Glade Velásquez.

A. 10/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ricardo Paredes Rodríguez, a Laura Isabel, Ricardo, Victoria y Augusto Paredes Anabalón y Alejandro Augusto, Víctor Manuel, María Soledad y Marcela del Carmen Paredes Corvalán, sin perjuicio derechos cónyuge Laura del Carmen Anabalón Ordenes.

A. 10/6

NOTIFICACION. Ante el Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se ha presentado el abogado Juan Soto Quiroz por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, y en representación de doña Julia Ruth Navarro Núñez, dueña de casa domiciliada en Mariluán Nº 2480, solicitando se inscriba a nombre de su representada en el Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, la propiedad urbana ubicada en calle Mariluán Nº 2480, comuna de San Miguel, departamento Presidente Aguirre Cerda, provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 110 m2, y que deslinda: norte, calle Mariluán, en 5 metros; este, Margarita Castro, en 22,40 metros; sur, Enrique Pinto, en 5 metros, y oeste, Abelardo Vargas y Rosalía Vías de Crovetto, en 22,40 metros. Lo solicita en virtud Arts. 41 y siguientes del D.F.L. Nº 6, de 1968, y Ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en esta propiedad que crean tener derechos en ella, disponen de 30 días a contar última publicación para hacerlos valer ante Tribunal, bajo apercibimiento que si así no lo hicieran, seguirá adelante el procedimiento. El Secretario.

A. 9/6

NOTIFICACION. Ante el Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se ha presentado el abogado Juan Soto Quiroz, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierrras y Colonización, y en representación de doña Margarita Castro Barros, dueña de casa, domiciliada en calle Mariluán Nº 2474, solicitando se inscriba a nombre de su representada en el Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, la propiedad ubicada en calle Mariluán Nº 2474, comuna de San Miguel, departamento Presidente Aguirre Cerda, provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 110 m2, y que deslinda: norte, calle Mariluán en 5 metros; este, Sucesión Eleodoro Becerra en 22,40 metros; sur, Enrique Pinto, en 5 metros; y oeste, Julia R. Navarro, en 22,40 metros. Lo solicita en virtud Arts. 41 y siguientes del D.F.L. Nº 6, de 1968, y Ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en esta propiedad que crean tener derechos en ella, disponen de 30 días a contar última publicación, para hacerlos valer ante Tribunal, bajo apercibimiento que si así no lo hicieran, seguirá adelante el procedimiento. El Secretario.

A. 9/6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 1040642 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Luis Ruiz González queda nula por haberse dado aviso.

A-9-6

7 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 27 actual, 10 horas remátase inmueble ubicado Arturo Prat 869 esquina Baquedano 8497, Comuna Barrancas. Mínimo subasta Eº 45.000. Garantía 20% mínimo boleta orden Tribunal. Causa Retamal Ana, autorización enajenar IAR.

A. 11/6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

COMPRO máquina de escribir, sumadora calculadora. Amunátegui 431. Teléfonos 89927 85479-497288

C-5-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón
Ausente por vacaciones hasta el 19 de Febrero

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2 piso, Oficina 204
Teléfono N 716973

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Teléfono N 60828
Atiende presupuestos ... en comunas
Atención Domiciliaria

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Inyecciones, curaciones, venéreas
San Francisco 1869 Teléfono ...
Consultorio médico ... toda especialidad
(Particular Semanal)



cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 11 hrs. Operación trueno

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Memorias del subdesarrollo

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. Twinky

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Paraíso en la selva

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Cuerno de cabra

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. Los mochileros. Vértigo de pasiones

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Atentado en alta mar. Cadenas de odio

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. El boxeador de Shangai

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. El extraño vicio de la señora Ward

ESPAÑA. Estado 337 (398488). Desde las 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45 hrs. Festival de dibujos animados

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Maciste, Gladiador de Esparta

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). Desde las 14; 18 y 21.30 hrs. Liberación

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Dos Ringos de Texas

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Dulce caridad

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10.30 hrs. Departamento de soltero

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La rueda del destino

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 13 hrs. El Sol Rojo

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. La toma de Puerto Arturo, Festival de dibujos animados

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Maciste, Gladiador de Esparta

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. El Caballo Ejecutivo

NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. Los muertos no cuentan

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Los caminos del hombre

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. El sexto hombre

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. El boxeador de Shangai

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. El inspector Max

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. La muchacha de abordo. Como te extraño mi amor

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Una muchacha muy complicada.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Twinky

SANTA LUCIA. Alameda- San Isidro (34718). Desde las 15; 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 10.30 hrs. Embrujo de amor

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. Simbad el marino. El capitán Kid

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Corazón ardiente. Los años verdes

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Infierno en las nubes. Gunga Din

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Lo quiero muerto

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11 hrs. Las novicias

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Vanessa

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Como perros y gatos. Natacha

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA-VITACURA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061). Desde las 19.15 y 22.15 hrs. El hombre que dominaba a las mujeres

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Programa sorpresa

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). Desde las 19 y 22 hrs. Elisa

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Vértice de fuego. Los valientes mueren jóvenes. Jaque Mate

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). Desde las 16.30; 19.30 y 22.30 hrs. Las novicias

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios (43116). Desde las 16; 19 y 22 hrs. Detrás de un vidrio oscuro.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). Desde las 16.30; 18.45 y 22.30 hrs. El sexto hombre

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). Desde las 16; 19 y 22 hrs. Film de amor

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. Sin un adiós. La vendetta del Santo

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). Desde las 16.30; 19 y 22 hrs. Por gracia recibida

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (238546). Desde las 16; 19 y 22 hrs. Las novicias

10 de JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 14 hrs. La noche de la emboscada. Catalina la Grande. La llamada del desierto.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Departamento de soltero

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Acompáñame. Me casé con un cura. La vida de Pedro Infante.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 hrs. La Soldadora. El día que me quieras. El oficio más antiguo del mundo

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 13 hrs. Rocko invoca a Dios y muere. Llamas sobre el Adriático. Del Oriente con furor.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Cadenas de odio. Atentado en alta mar.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. El oficio más antiguo del mundo. 24 horas de placer.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. 24 horas de placer. El oficio más antiguo del mundo.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Llamas sobre el Adriático. Rocko invoca a Dios y muere. del Oriente con furor

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. Krakatoa. Que el diablo te perdone. Impostor involuntario.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. La monja de Monza

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. La venganza del Huracán Ramírez. Los bandidos. El fugitivo.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Déjalo ser. Matemos a la antigua. Amor sin barrera

ALESSANDRI. Alameda 2987 (96848). Desde las 11 hrs. Programa sorpresa

CARRERA. Alameda 215 (86685). Desde las 13 hrs. Patton. Quien yace en mi tumba. Los juegos

COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Ulises. Alguien detrás de la puerta. Ese loco deseo de amar

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. La adolescente impura. La marca de la vergüenza. Una señora estupenda

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Que el diablo te perdone. Krakatoa. El impostor involuntario.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Programa sorpresa.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. No somos de piedra. Cochecama alojamiento. Cabaret Trágico.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. El hijo de King Kong

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 14 hrs. Catalina la Grande. La balada del desierto. La noche de la emboscada

CINES COMUNALES

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Novios 68. No somos de piedra.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. Los canallas. Una ciudad llamada bastarda

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. Lloremos y seamos felices. Como perros y gatos

HANGAROA (El Quisco). Desde las 19.15; 21.30; y 23.30 hrs. Más fuerte que el amor

teatros

COUSIÑO.- San Ignacio 1249.- Cía de Revistas Humoresques.- 20 y 22.30 Hrs.- "Aquí nos tiramos al dulce".

LA COMEDIA.- Merced 349 (391523).- Ictus.- 19.30 Hrs.- "Tres noches de un sábado", de Cornejo, Alcalde y Contreras.

CARLOS CARIOLA.— San Diego 246 (89350).- Cía de Faustino García. 19.30 Hrs.- "Amarga Dulzura", de Noel Coward.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "La casa de los 7 balcones" de Alejandro Casona

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Socorro, me persigue una vedette.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 días"

PETROPOL.- Villavicencio 349.- Mimos de Noisvander. 22 Hrs.- "Educación Seximental", de Cornejo y Noisvander.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Descanso.

TEATRO EL TUNEL. Merced 314. Descanso.





13 15 Apertura con Bicho y Mané
13 25 Noticiero
13 35 Chile a la vista con Mario Céspedes
13 45 Teleserie "Cruz de amor"
14 10 Buenas tardes Mirella
16 00 Largometraje
17 30 Arnie
18 00 Pin Pon
18 30 Música Libre
19 00 Especial
20 00 Los Detectives
21 00 También Sucede
21 05 Escape Libre
21 30 Sombras Tenebrosas
21 55 TV Tiempo
22 00 Noticiero
22 30 Patrulla Juvenil
23 30 Los de 40 P'Arriba
24 00 Noticiero y Cierre



16.30 Noticiario
16.40 Cine
17.00 Robin Hood
17.30 Cine
19.20 La Semana: Informativo artístico y cultural Conducción de Virginia Vidal Nora Schaulson. Marcelo Fortin
19.45 Nuevediario Deportivo con Máximo Clavería
19.50 ¿Cuánto Sabe Ud?. con Justo Camacho
19.52 Simplemente María
21.00 Nuevediario 72.
23.00 [illegible]
0.30 Noticiario
0.37 Cierre.



14 00 Teletarde Noticias con Gina Zuanic y Julio Pérez
14 15 Pasado Meridiano con María Elena Aguirre
14 17 Entrevistas con Raquel Correa
14 39 Natacha
15 33 Cocina con Laura Aménabar
16 22 Long Street
17 17 Dr. Simón Locke
17 43 Los Picapiedras
18 13 Ruff y Reddy
18 40 El Correcaminos
19 04 El sapo y la culebra
19 09 Los socios
19 35 La gran jornada
19 45 Telenoche
20 20 Nino
21 23 El doctor Mortis
21 50 El sapo y la culebra
22 00 Teletrece Noticias con Pepe Abad
22 35 Los atrevidos
23 30 La palabra
23 34 Cierre

SANTIAGO, JUEVES 8 DE FEBRERO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

MAÑANA PARTE LA SEGUNDA ETAPA DEL XIV FESTIVAL DE LA CANCION

VIÑA DEL MAR. (Por Sara Vial, Corresponsal) Mañana se inicia la segunda etapa del XIV Festival de la Canción de Viña del Mar, con el debut de las once canciones del género Internacional, entre las que postula Chile. Va sólo contra 9 países, en bloque y segundo, va sólo contra cada uno de estos países. Es decir, la lucha no puede ser más limpia. Desigual, si pensamos en la ancha perspectiva que abrimos con nuestro Festival a los extranjeros. Limpia, si meditamos que se va en igualdad de condiciones como competidores, con un solo tema, tal como van todos, sin arrogarse derechos de "dueños de casa". Si se triunfa, la victoria será "apoteósica". Y si fracasa, será dignísima. Creemos que la elección hecha por el Jurado, al clasificar la canción "Los Pasajeros", de Julio Zegers como la más capacitada para enfrentar brillantemente a la delegación extranjera, ha sido no sólo justa. Ha tenido el mérito de coincidir con algo que siempre nos pareció como digno de tomarse en cuenta Concidió con la preferencia del público, que eligió al rubio trovador viñamarino, demostrando que este año, al darse al público participación en la elección de los temas, se avanzó en cuanto a estimación de esos miles de espectadores que ...o a año han seguido el Festival con interés.

Julio Zegers fue seleccionado por el público como el mejor Intérprete en Género Internacional chileno. No se equivocó. Y el Jurado tampoco. Además, este año dos personas de la concurrencia tuvieron derecho a voto, para elegir canciones folklóricas. Y también hubo coincidencia. Ya que el público la eligió como la Mejor intérprete en el género folklórico. Por eso, las lágrimas que impidieron hablar, en los primeros momentos a la joven interprete de "Mi Río," de Julio Numhauser, director de IRT, y la emoción de Julio Zegers, al recibir la noticia, era no sólo el relajamiento de los nervios y la tensión mantenidas; era la sorpresa de un fallo realmente digno.

Como lo dijo Izidor Handler, director artístico del festival, a LA NACION en ese momento "Un fallo noble". Del cual, justo es decirlo también, dudaron los artistas de IRT, al sello al cual pertenecen ambos, afectados por juicios polémicos de años anteriores. La descalificación de "A la ronda ronda", el año pasado, cantada por la misma Charo Cofré, que llegó a pensar que la tonada "A la bandera de Chile", por el hecho de pertenecer a un Premio Nobel, les restaría posibilidades a los demás, por ejemplo. No ocurrió así. Siendo muy hermosa la tonada, no fue una realización tan lograda, unitariamente, como la de Numhauser, en que letra, música e interpretación se fundieron en una trabajo "de joyería", como comentó alguien. La canción "A la bandera de Chile", quizás por la premura del tiempo, no fue debidamente "organizada" para triunfar y... Neruda no estuvo bien defendido. Los Fortineros hicieron un trabajo leal... pero les faltó ensayo y mayores recursos. La música de Vicente es bella, pero dista del impacto, de "Las tonadas de Manuel Rodriguez", que desde luego habrían tenido que ganar esta vez el primer Premio... o decretarse empate, si el estilo de la nueva canción folklórica que aporta Julio Nuhauser, hubiese hallado buenos defensores en el Jurado.

En todo caso, creemos que la influencia de Violeta Parra dentro de lo foklórico será mejor apreciada cada día. La voz misma de la ganadora la recuerda bastante.

EL SEGUNDO PREMIO FOLKLORICO

Finalmente, creemos que el segundo lugar obtenido por la tonada de Neruda y Bianchi, ha sido saludable. Incluso para el poeta. A él le molestaba la sóla idea que su canción fuera declarada "hors concurs", como se rumoreaba. Quería competir no porque la creyera segura de ganar, sino precisamente porque estimaba que podía no ganar. Es decir, él NO SE SENTIA POR ENCIMA de sus compañeros de competencia, como se quería hacer parecer al colocar el peso literario del premio Nóbel sobre los frágiles hombros; de una canción. En cambio, ellos si se sintieron por debajo de su noble contrincante y no fueron generosos al puntualizarlo.

Creemos, como lo anticipó LA NACION en la reunión entre artistas y periodistas que organizó IRT, que Neruda debe estar muy satisfecho con su segundo lugar Mucho más que si le hubieran dado el primero "por compromiso" o lo hubieran dejado fuera de competencia, con un Honor que no habría aportado gran cosa como sorpresa a la impresionante cantidad de honores que él ha recibido en su vida.

Un Premio Nóbel de Literatura, que gana un segundo premio en un Festival, de canciones, es realmente una novedad refrescante. No le arrebató el triunfo a nadie; se arriesgó como cualquier mortal y queda, como alguien mucho más humano, y mas simpático, que nos da una verdadera lección de sencillez. El Jurado no lo deformó dándole el Primer Premio. Muy bien. Y los otros dos premiados tienen motivos para recapacitar y sentir, ahora el orgullo legítimo por su compañero ilustre.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778





La cantante griega, Kanti Paraky y el cantante español Julio Iglesias, llegaron ayer a Viña del Mar desde Grecia y España respectivamente. Ella viene a defender la canción de Gracia en la etapa internacional y él, como artista del Show de Variedades del Festival que se inicia en esta etapa el 9 y se clausura el 12.

CHARO COFRE

"PUBLICO DE LA QUINTA ME HIZO LLORAR CON SU APLAUSO"

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial Corresponsal).- **"El aplauso del público la noche del domingo pasado, cuando a poco de iniciar yo la canción "Mi Río" empezó a aplaudir, me produjo una de las emociones más grandes que he tenido"**, dijo en esta ciudad la ganadora del Género Folklórico del Festival Charo Cofré, al ser entrevistada para el programa radial del folklorista y compositor Sergio Maldonado Sarmiento, "Cantares de mi tierra". La cantante señala que al sentir ese aplauso que surgió inesperadamente al comienzo de la composición, no supo qué hacer. **"No supe si llorar, agradecer o seguir cantando".**

Hay que decir, que efectivamente, ese aplauso que se levantó, alto y espontáneo, apreciativo y serio (fue un aplauso sereno) era para emocionar, pues estaba transmitiendo un mensaje y ese mensaje sin duda lo captó ella, aunque en los primeros segundos no supo descifrarlo. Ya que él estaba significando, de ese modo, que era la elegida por el favor del público como la mejor intérprete y como quien merecía, además, el primer premio. El mismo aplauso, y en la misma forma, al empezar los primeros acordes de la hermosa canción de Julio Zegers, "Los Pasajeros", lo premió a él, a su vez, anticipadamente. Nadie sabía en ese momento que al día siguiente, el día de la clausura y entrega de los premios, el público no podría llegar a la Quinta Vergara para saber los resultados finales que solamente pudo conocer por la prensa el pasado martes. Es por ello que se comprende la impresión que los dos artistas premiados sintieron al recibir ese premio moral que significó el respaldo de esa masa de espectadores en un anticipo de su triunfo.

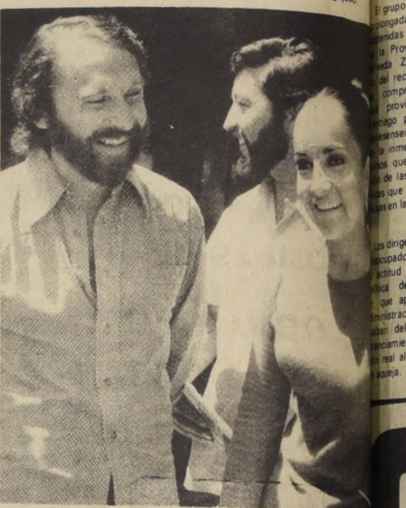
En la misma entrevista por Radio Viña del Mar, Charo Cofré, que ha tenido un digno "desagravio" como intérprete (el año pasado con Ronda Ronda no pasó nada), aunque también fue la predilecta del público declaró además que con el triunfo obtenido en este Festival ella se sentía plenamente realizada y que no volvería ya a participar como defensora de canciones, sino solamente en el Show, si la invitan a tomar parte nuevamente. Expresó que había que dejarle el camino a nuevos cantantes y compositores.

SATISFACCION EN IRT

En la misma entrevista, Maldonado Sarmiento grabó algunas palabras de Juan Castro, de IRT, que declaró que el sello siempre había mantenido la confianza en sus artistas, la que se había visto confirmada con el triunfo de Charo Cofré y Julio Zegers. Señaló que la participación de Julio Zegers ante nueve países, (ya no son diez, pues Polonia quedó marginada de la competencia por enfermedad de la cantante Ursula Tipinska que debía venir a defender el tema) se anunciaba promisoria, ya que aparte de la calidad de su canción, el hecho de llegar respaldado por un premio, agregaba seguridad a su buen desempeño. Dijo también el relacionador de IRT que en ... llo se conocían algunas ... canciones extranjeras y ... canción "Los Pasajeros" ... ba muy bien encaminada ... "salvo dos o tres ... extranjeras", las otras n... cian gran peligro.

Por su parte Julio ... entrevistado a su vez, ... tó que estaba mas ... pasada la tensión de la ... competencia y que ... "pediré más ensayo ya que ... do ésta la única canción ... na que participará en la ... internacional, hay que cu... dos los detalles y procu... todo salga como debe ser".

Al sello de IRT per... también "Los Fortineros" ... presentaron la tonada de ... da y Bianchi, que está ... difundida por las radios y ... sin duda, se hará muy ... pues es melódica y ... estribillo muy pegajoso.



"Estoy feliz con este premio", dijo Charo Cofré a LA NACION en Viña del Mar, con un rostro alegre, después de las lágrimas del primer momento. A su lado aparece Julio Numhauser, autor y compositor de la canción "Mi Río", que ganó los E°110.000 del primer Premio Folklórico. Julio es director del sello IRT, al que pertenecen los ganadores chilenos, Charo y Julio Zegers. (Foto de Marianela A... llo)

COMISIONES ESPECIALES

Al margen del proyecto enviado al Congreso, el Gobierno ha reabierto los poderes compradores de los organismos estatales y ha creado dos comisiones especiales.

Una de ellas depende del Ministerio de Economía y su objetivo es considerar la adquisición directa de las 49 empresas contempladas en el proyecto de ley y, que pasarán al Area Social. Hay pues dos acciones simultáneas para hacerlo. Esta Comisión la preside el ex Ministro de Hacienda Guillermo del Pedregal y la integran el ex Ministro de Economía Carlos Matus y el Gerente General de Entel Salomón Suwalsky. Sólo en los casos en que sea necesario, esta Comisión considerará el establecimiento de una administración provisoria, integrada de alguna empresa por el plazo concreto que se determine para las negociaciones destinadas a adquirirla.

Además, diversos organismos estatales están estudiando la adquisición de otras 41 empresas monopólicas o estratégicas que, pasarán al Area Social o serán sociedades mixtas. Esta adquisición se hará también a través de los poderes compradores que se reabrieron.

La segunda Comisión creada es la de Casos Especiales que depende del Ministerio del Trabajo. La preside el Secretario Ejecutivo del Servicio de Coooperación Técnica, Ignacio García y la integran los dirigentes de la CUT, Ramón Fernández y Víctor Hugo Herrera, el representante del Ministerio del Trabajo, Rafael Carvallo, un representante del Ministerio de Economía y otro de la Corfo

¿QUE HARA LA COMISION DE CASOS ESPECIALES?

Esta Comisión estudiará la situación de cada una de las restantes empresas intervenidas o requisadas. Es necesario hacerlo, porque en este momento están en una situación transitoria que afecta a los propios trabajadores y limita las posibilidades de aumentar la producción. Por eso lo que se pretende hacer es definir el tipo de propiedad de esas empresas, el sistema que las va a regir, a fin de poder hacer inversiones en ellas y planificar su producción de acuerdo a las necesidades del país. Las modalidades que pueden adquirir esas empresas son varias.

ADQUIRIDAS POR EL AREA SOCIAL

Hay empresas que por el rubro a que pertenecen, pueden ser adquiridas por otras del Area Social, con la que se complementen o sean afines. En ese caso están algunas cuyos propietarios se declararon en quiebra, lo que originó la intervención, o bien están en proceso de liquidación. Esta compra también podrá hacerse por convenio con los antiguos propietarios.

FILIALES DEL AREA SOCIAL

De acuerdo a la misma modalidad anterior, hay empresas que pueden convertirse en filiales de las que integran el Area de Propiedad Social y, por lo tanto, una vez terminado el proceso de negociación trabajarán en conjunto.

COOPERATIVAS DE TRABAJADORES

Otro sistema que puede regir a estas empresas es el de Cooperativas de Trabajadores, a las que se puede llegar por dos caminos. En aquellas empresas en que los propietarios tienen grandes deudas con su personal, esas deudas pasan a convertirse en el capital con que los trabajadores la adquieren. Es decir, no tienen que hacer aportes en dinero para comprarla y organizar su Cooperativa. En los casos en que no hay deudas, es el Estado el que adquiere la propiedad de la empresa y los trabajadores la administran en un sistema de Cooperativas.

SOCIEDADES MIXTAS

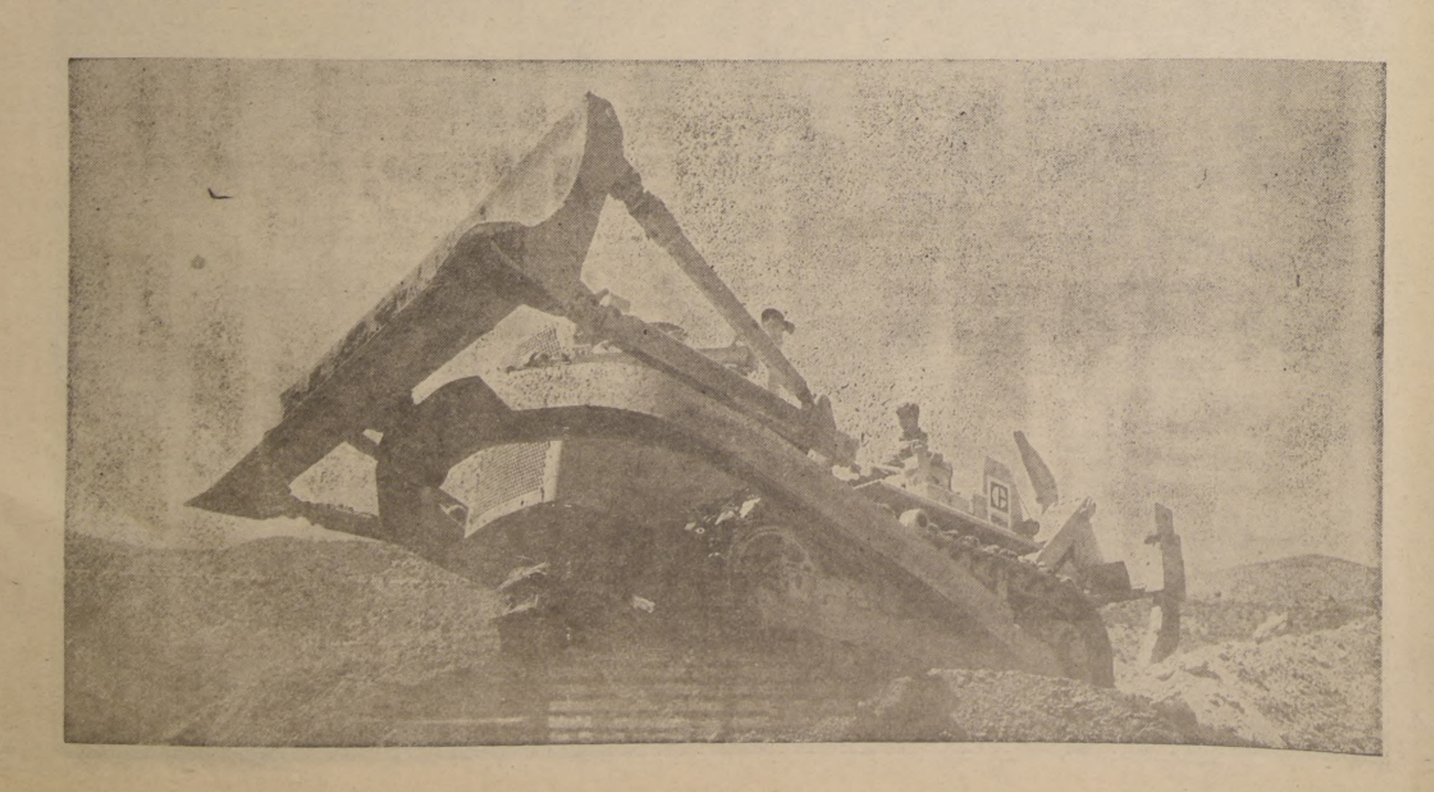
Otra posibilidad son las sociedades mixtas con participación mayoritaria del Estado y los trabajadores, en la que los propietarios tienen una presencia minoritaria. La administración de estas sociedades queda en manos de los trabajadores.

TERMINO DE LAS INTERVENCIONES

La Comisión de Casos Especiales, de común acuerdo con los trabajadores de la respectiva empresa, podrán, excepcionalmente, poner término a la intervención, cuando estimen que esta es la mejor solución al conflicto que le dio origen.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

Además de los 2 representantes de la CUT que integran esta Comisión, los trabajadores de cada empresa participarán en los estudios que se harán para definir bajo qué régimen continuarán laborando en ellas.



AREA SOCIAL patrimonio del pueblo chileno

La iniciativa del Gobierno Popular, destinada a fijar en forma clara las tres áreas de propiedad de la economía, no ha sido despachada por la mayoría opositora del Congreso. En su reemplazo se quiso imponer una Reforma Constitucional que dejaba sin efecto todo lo avanzado hasta este momento. Esa reforma, aprobada por los partidos de oposición, se encuentra aún pendiente en el Parlamento.

Entretanto, sectores empresariales atentaban contra la producción y provocaban conflictos laborales que, en definitiva, redundaban en perjuicio del país. Por este motivo se decretaron intervenciones y requisiones en esas empresas que formarán parte del Area Social.

Pero eso no basta. Para un buen desarrollo de la economía es necesario establecer en forma definitiva la propiedad social de dichas empresas.

El Gobierno ha reiterado su decisión de demandar del Congreso el despacho del proyecto de ley que crea el Area Social, pidiendo urgencia para su tramitación parlamentaria. Entretanto y considerando las acciones iniciadas por los antiguos propietarios, destinadas a entorpecer el funcionamiento de las 49 empresas monopólicas intervenidas o requisadas se ha enviado un proyecto para expropiarlas. Paralelamente, el Gobierno creó una comisión negociadora y reabrió los poderes compradores que le permiten adquirir en forma directa las 49 empresas contempladas en ese proyecto, así como también otras 41 que se integrarán al Area Social o se convertirán en Sociedades Mixtas.

Se ha creado además otra comisión, la de Casos Especiales, que estudiará el régimen de propiedad que tendrá el resto de las empresas intervenidas o requisadas. Este estudio se hará en conjunto con los trabajadores de cada una de ellas y se contemplan diversas alternativas para el traspaso de la propiedad que, como lo ha reiterado el Presidente de la República, no significan devolución de las empresas.

PROYECTO DE LEY

El proyecto de ley enviado por el Gobierno al Congreso Nacional, tiene por objeto establecer la propiedad social de las 49 empresas que en él se señalan.

El artículo primero dice:

En razón de exigirlo las necesidades de la comunidad, decláranse de utilidad pública y de interés social las empresas que a continuación se enumeran y, por tanto, facúltase al Presidente de la República para expropiar el todo o parte de los bienes o acciones de las empresas referidas".

Se enumeran enseguida las empresas a expropiar.

¿COMO SE VA A EXPROPIAR?

Dictando a través del Ministerio de Economía un Decreto Supremo. En cuanto ese Decreto salga publicado en el Diario Oficial, se tomará posesión material de los bienes o acciones expropiadas.

¿CUANTO SE VA A PAGAR?

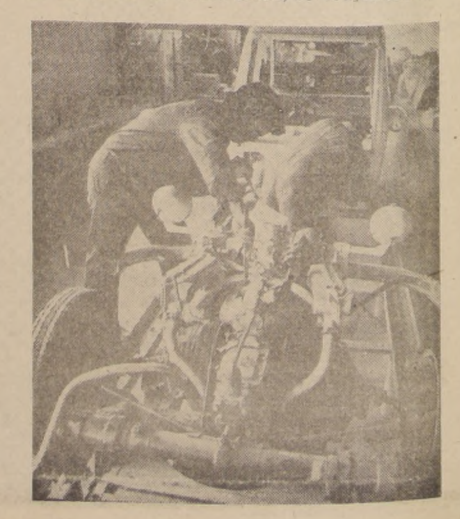
El monto de la indemnización lo fijará una comisión presidida por el Contralor e integrada por el Vicepresidente de la Corfo y del Director General de Industria y Comercio. La cantidad que se fije no podrá ser superior ni inferior al valor de libros de la empresa, correspondiente al 31 de diciembre del año anterior a la expropiación y, se le descontarán las revalorizaciones hechas después del 31 de diciembre de 1970. En el caso de las sociedades anónimas, las acciones se van a pagar sacando un promedio de la cotización que tuvieron en la Bolsa el año anterior al de la expropiación.

DESCUENTOS

Para fijar la indemnización, se va a considerar también el cumplimiento de las leyes laborales y tributarias, el estado financiero de la empresa, el grado de eficiencia de la producción y de la organización. Se descontará el valor de los bienes que sean inútiles a la empresa, ya sea porque se encuentran en mal estado o sin sus derechos, servicios y atención de reparaciones y repuestos. También se descuenta una suma destinada a cubrir el pago de indemnización por años de servicios a los trabajadores.

REAJUSTE

Las indemnizaciones que se paguen en un plazo de cinco años, se reajustarán





en el porcentaje que señale el alza del índice de precios al consumidor. El resto recibirá un reajuste equivalente sólo al 70% de lo que señale dicho índice. Cada cuota devengará un interés del 3% anual.

¿COMO SE VA A PAGAR?

El o los propietarios o accionistas, en el caso de las sociedades anónimas, sólo recibirán al contado el equivalente a 10 sueldos vitales escala "A" del Departamento de Santiago. El resto de la indemnización se cancelará en cuotas anuales vencidas, en un plazo que va de 5 a 25 años, según sea la cantidad a pagar.

TRIBUNAL ESPECIAL

Los expropiados tendrán un plazo de 15 días para reclamar del monto de la indemnización. Lo harán ante un tribunal formado por un Ministro de la Corte de Apelaciones, otro de la Corte Suprema, el Superintendente de Bancos, el Superintendente de Sociedades Anónimas y, el Director de Impuestos Internos. El fallo de este Tribunal es inapelable.



